### PUTWARY ACCOUNTS.

A NEW EDITION.



CALCUTTA:
FROM THE PRESS OF THOMSON AND FERRIS.
1794.



### ADVERTISEMENT.



THE following PUTWARY ACCOUNTS may be relied on as genuine, having been translated from the original Bengalese, by my Friend, Mr. ABRAHAM CALDECOTT, with whose Permission I have retrenched a few useless Details and Repetitions.

F. G.

### CONTENTS.



### PUTWARY ACCOUNTS.

				PAGE.
CHITTAH I.		•		5.
Chittah II.			•	12.
Chittah III		•	-	14.
Pytah I.	• •	_	•	16
Pytah II.	erana <b>-</b> in i	3.+24.7 p		19.
Pytah III.		iko <del>a</del> li		25
Goshwarah,	•		(   • C	32
Ekwal,		•		35
Jummabundy,	-	-	•	44
Hal Huckekut,				54-
Hissaub Khercha,	•	•	۵.	55
Kistbundy,			•	71
Towjee,	<b>_</b> _	_		74
Jumma Waufil Baky,	•	-	-	77
Hiffaub Puttorah,	•	-		80
Seyah,		-		91
Kerar Potta,	<b>^</b>	_		98
Nekass Cummee Beyshee,	And Comments	-	<b>-</b>	99
Nekass Gomashtehgaun, -	-	-	-	100
Kurtunee, &c.	-	_		101

### CHITTAH I.

ACCOUNT of the Measurement of the Lands of Mouzah Gopaulpoor, in Pergunnah Calcutta, dependent on Sircar Satgong.

GENERAL ABSTRACT.

		Sugar- canc.	B. C.	4 19	1	1	4 19
		Doker- Mul- Sugar- pah. berry. canc.	В. С.	 	1		=
ularized		Doker- pah.	В. С.	11 18	9	3 10	15 14
iil partic		Shunah			01	9	71 21
Baky Haffil particularized.	arized	Shalee Shalee Jool. Maut. Shunah pah.	B. C. B. C.	65 17	019	49 12	61 121
В	Particularized	Shalee Shalee Jool. Maut.		83 15 17 18 65 17 13 1	1 2	20 6	38 16
	-	Rice.	B. C. B. C.	83 15	7 2	69 18	5   160 15   38 16 121 19 15 17 15 14
	Rakv	Haffil.	В. С.	124 13	7 13	75 14	208 5
- F	(d.	Jungle.	B. C.	0	3 3	0	3 3
Walte Land	particularized.	Road. Jungle.	В. С.	0	0 15	0	0 15
W	pari	Com- mon.	B. C.	0	0 1	0	0
eet	arized	Wafte.	B. C.	0	4 18	о •	4 18
Putteet	particularized	Arable Wafte.	B. C.	0	16 15	0	16 15
	Dodnie	Putteet	B. C. B. C. B. C.	0	21 13	0	21 13
Total	Amount Dedug	in Beegahs.	В. С.	124 13	29 11 21 13	75 14	Total, 229 18
	T.AND			Ryotty,	Khomar,	Bazee Zemeen,	Total,

### ABSTRACT OF THE RYCTTY.

	Quantity		Ri particul	arized.	CL	Doker-		
LAND.	B. C.	Rice.	Shalee jool.	Shalee maut.	Shunah	pah.	berry.	cane.
Khoodcasht, Pycasht,			I I 6-17-				5 .5. 5 15.	4 10
Total,	124_13	83 15	17 18	65 17	13 1	11 18	11 0	4 19

### ABSTRACT OF THE KHOMAR.

LAND.				parti	cul	et arized		CH	lari	zed			Bak				Ri particu	larized.			<b>.</b> .	
	B. C	n	B. C.	Ara	-	Waite.	Con	n-	Roz	I.bu	Jan	-	4		Rice			Shalee maut.	The second second second second	n -	pal	
Haffil,									No.							2	0 1:	6 10	0 1	0	•	6
Putteet,	21	13	21-1	3 16	15	4,18	1	o 	0	15	3	3	0	0	0	0	0 (	0	0	0	•	•
Total,	29	11	21 1	3 6	15	4 1	8 1	٥	0	15	3	3	7	18	7	2	0 1	2 6 1	0 0	10	0	6

[7]

### ABSTRACT OF THE BAZEE ZEMEEN:

LAND.	Quantity	Rice:		re larized.	Cl1	Doker-
LAND	B. C.	. Rice.	Shalee jool.	Shalee maut.	Shunah.	pah.
Dewotter, Bermuter, Mohuteraun, Peraun, Chaukeraun, Fukeeraun, Cheraghee,	26 4 10 17 4 7 4 6 25 5 4 2 0 13	26 4 10 4 3 14 3 11 23 4 2 8 0 13	13 3 0 0 0 0 2 1 5 2 0 0	13 F 10 4 3 14 1 10 18 2 2 8 0 0	0 0 0 0 0 0 0 1 6 0 0	0 0 0 13 0 13 0 15 1 1 0 8
Total,	75 14	69 18	20 6	49 12	<b>2</b> 6	3 10

### RYOTTY KHOODCASHT.

No.	Situation.	Parcel.	Lengi B. C	th	Brea B.		Tota B. (		Cultivation.
	Gopeenaut Mundul.								
1	To the South,	1	ı	0		15		15	Rice jool.
2	To the East,	21	2	2	A	0	0	8	Ditto.
3	More to the East, - Still more to ditto, -	I i		15		10	F		Ditto.
4 5	S. of Gopaul Ghose's,		l ï	17		14	\$1500 Street (400)	19	Ditto.
								16	
	Gopaul Ghofe.	, , ,	7	١,				ा	
28	On the West, Ram Ghose.	1	2	7	1	0	2	7	Dokerpah.
29	To the South,	I		10	1	5	3	3	Shalee maut.
	To the East,	1	5	10	0	15	3	18	Ditto.
	Farther to the South, Sheeboo Ghofe.	1	1	10	1	O	. 1	10	Mulberry,
	On the West, - 2-	1	SECURIOR TREE OF	10	\$100 VALUE OF	10	6	5	Shalee maut.
	More to the West, -	1	3	0	FORESCI CONTRA	5	3	15	Ditto.
	To the South,	1	A SECTION OF THE PERSON.	10				10	Sugarcane:
71	Farther to the West,	1 1	. 2	10	1 1	5	3	31	Shunah.
							25	11	
	Bindrabundofs.	1							
	On the West,	1	3	9	0	15	2	5	Dokerpahe.
	Ditto South,	1	1	0	1	0,	1	9	Sugarcane.
	Ditto West,	3 3		0	2	5	6	.5]	Shalee maut.
	Ditto Eaft,	3		10	3	10		15	Mulberry.
	Ditto South,	11	2	5		5	3	11	Dokerpah

[ 8 ]

### RYOTTY KHOODCASHT.

No.	Situation.	Parcel.	Leng B. (						Cultivation.
	Godader Mundul.								
	On the West,	1	2 1	10	2	10	6	5	Shalee maut.
	More to the West, -	I	1 1	10	1	10	2	5	Shunah.
871	Farther to the West,	1	1	0	1	0	. 1	0	Mulberry.
88	To the East, Ramchunder Mundul.	1	1 1	10	1	0	1	10	Dokerpah.
89		3	3 2	0	3	5	9	0	Shalee maut.
	On the South,	1	2	10	3 1	5	3	3	Shunah.
	Ditto West,	1	1 1	0		0	P	0	
	Ditto East,	1	1	10		0		10	
93	Ditto South,	2	1 1	10	1	0	1	10	Shalee maut.
							27	3.	
		YOTT	Y P	YC	CAS	НТ	•		
	Ramhurry Doss, Inhabitant of Bipah.								
6	South,	1	1	7		15	1	0	Shalee maut.
7	West,	1		15					
	More to the West, -	1	1	2	B-1000000000000000000000000000000000000	A 0.000 250			1 01 1
33	To the South,	1 1		5	MARCH 1997 TO TO				
34	In Gazepoor,	1	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	13			ROSE OF ME		
25	To the West, -	i		15		11		5 8	Shunah.
26	South,	1	A Control of the State of	10					
	To the West,	2	3	10	A CONTRACTOR	10		15	A1
							22		
									<u>.</u>
	Goberdun Ghose, of Noparah.								
	South,	1	3	0	1	10	1	. 10	Shalee maut.
73	West,	1		15		12	100000000000000000000000000000000000000		
74	South,	1		10			The second second	10	
75	East,	1	2	0	N 3 - OF ST 127				DI L
	Ghunardhun Ghofe,							-	
	of Govindpoor.								
76	West,	1	2	10	1		١ - ,	2 2	Shalee maut.
7	North,	1	1	10		5		3	
	8. East,	i	1 2	0			CONTRACTOR OF STREET	2 0	
							1	; 6	5
		KHOM	IAR	Н	ASS	SIL	· —		
	Ragoo Doss.	1	1		1		ı		100.04.5
	8 South,	I	10	I.	State of Property	0 1	325 KB 447, 148 9		2 Shalee jool.
	9 East,	1 1	10	1		0 1		977.3E.3L.236	6 Dokerpah.
	o West,	1	0			0 1	2	0 1	
3	8 South of Kishendoss,	1	1	1		1	o		of Shalee mant.
3	9 South,	1	1		5	I	5		6 Ditto,
	-West,	1 1	2		2	1	1	2	4 Ditto.
W. C. 12-22									

[ 9 ]

### KHOMAR PUTTEET.

No.	Situation.	Parcel.			Brea B. (		Total. B. C.	Cultivation.
	West,	1	1	0	1	0	1 0	Arable.
12	South,	1	1	0	0	10	1 0	
13	West,	1	3	0	0	6	0 15	Raushtah.
	South, West,	1	3 7 2	10		5	SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY.	Arable. Waste.
7-1				• •		31	21 13	
	BAZEE	TEME	r NT	D	E TX7	<b>T</b> 771		
	Hurry Buttachareg, o			יע-	E VV	U 1	I EK.	
:	Radanaghur, Shewah Rogonaut Tacoor.							
	West,	1	3	0		17	2 11	Shalee maut.
	South,	1 1	0	11		10		Ditto.
19	West, Sheboo Puttah. Charge Shewah. Shamroy Tacoor. Lote Wishender		•	15	•	12	0 9	Ditto.
42	Jote Kishendoss.	1 4	2	10		10	3 15	Shalee jool.
4-1	outing.			101		• • •	3 . 2.	Sharee joon.
1	Gocul Uddy Cary o Calcutta, shewa Mudu Mohun Tacoor.	off n					7 1	
42	West,	1	2	10	2	10	6 5	Shalee maut.
43	South,			10	1	0	3 10	
45	West,	1 1		10	1	0	1 10	
46	South,	1		10		10	3 15	Ditto.
47	East,	1	1	0	1	5	1 0	Ditto.
48	South,	1 1	2	101	1	51	3 3	Ditto.
							19 3	
		BURM	100	rri	7 P			
	Charles Carres -		100				r	
	Sheeboo Surma, o Batoty, Jote Hurr Ghole.	y						
14	Southward,	1	1	0	Ó I	5	0 15	Shalee mant.
	South,	1	2	0	0 1	7	1 14	Ditto.
16	West, Sham Buttahcharge, of Satley.	1	1	5	0 1	0	0 13	Dokerpah.
49	West,	1 1	2	2	2	2	6 5	Shalee maut. Ditto.

### MOHUTERAUN:

No.	Sit	tuation		Parcel.	Len B.	gth C.	Brea B.	dt. C.	To B.	C.	Cultivation.
	Ghose.	Jote	ose, of Kishen								,
20	March 17 Street Block The Co. 18 DAY 10		-	fi I	1	10	1 0	2	1		Shalee maut.
	South - Ramram bung, Ghofe.	Jote	of Sub- Hurry								
51	_	—	-	1	1	0	0	10	0	10	Shalee maut.
52	West, -		-	l l	0	15	0	15	9	11	Shalee mant. Ditto. Ditto.
53	South, -		-	1	1	ó	1	ó	1	ol	Ditto.

### PEERAUN.

Junjary Fuckeer, of Teerbany Dergah, Burkaungazy.					,
28 South,	1	2 0	0 15	1 10	Shalee mant.
Peeroo Fuckeer, of Hoogly Dergah, Sha- chand, Jote Ramdofs.	1	1 5			Dokerpah.
62 Westward,	1	1 10	1 0	1 10	Shalee iool.
63 West,	ı	0 15	0 15	0 11	Shalee jool. Ditto.
•				4 6	

### CHAUKERAUN.

Shamah Cotwal, Jote		1 1	I	t	
Gopee Ghose.		١.,			Shalee jool.
23 West,	i	1 i 5	1 1	i 6	Shalee maut.
24 South,	1	0 17	0 10	0 8	Dokerpah.
Ram Cotwal, Jote	1	1 0	1 0	1 0	Shunah.
54 - Nedje	1	2 10	2 10	6 5	Shalee maut.

10 13

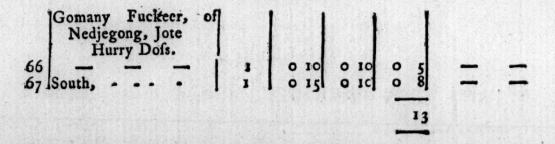
### [ 11 ]

No.	Situation.	Parcel.	Length B. C.	Bread. B. C.	Total. B. C.	Cultivation.
57	Hurry Cotwal, Jote Nedje. South, West, East, West, Shamah Cotwal, Jote Gopee Ghose.	1 1 1 2	1 10 0 16 3 0 2 5	1 10 0 16 1 0 1 10	1 3 0	Shalee maut. Ditto. Ditto. Shalee jool.
		1 1	2 10 1 10 0 16	1 0		Shalee maut. Ditto. Dokerpah.

### FUCKEERAUN.

Seer Ally Fuckeer, of Nezgong, Jote Ram Doss.							1	
26 West,	1	1	8	1	0	1	8	Shalee maut.
27 South,	1	1	7	0	19	1	6	Shunah.
Jaun Ullah Fuckeer, of Sautgong, Jote Ramkishen.								
64 Westward,	1	1	0	1	0	1	0	Shalee maut.
65 West,	1	0	15	0	16	0	8	Shalee maut. Dokerpah.
						4	2	

### CHERAGEE.



### CHITTAH II.

An ACCOUNT of the Measurement of Mouzah Gopaulpoor, in Pergunnah Calcutta, dependent on Satgong.

## GENERAL ABSTRACT.

Total, 214 6 38 6	Ryotty, Khomar, Bazee Zemeen,	LAND.
214 6	58 9 64 9	Quan- uty.
38	0 38 0	B. PD
6	0 0 0	Deduct Putteet B. C.
18	0 % 0	BATE
	0 0 0	Putteet rticularize able Wa
18 9 19 17 4 15		Putteet Particularized Particularize
1 5	0 4 0	[U E] E
1 1	[1] : 시간 (1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1	Pau Pau B. C.
2 18	0 2 0	Waste Land particularized.  m- Jungle. C. B. C. B.
		C le nize
12 4 176 0 129 12 33	0 12 0	Jungle Ponds.  B. C. B. C. B. C.
177		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1 ^	64 13 98	Baky Haffil. B. C.
1 .5	9 2 66	
5		Rice. Chul.  B. C. B. C.
33	18 33	B   B M M
<u></u>	000	
38 4 58	20 14 12 1 17 6 15 13 39	Rice particularized. Kin- Shalee Shalee chul. Jool. Maut.  B. C. B. C. B. C.
+	13 17	C F E C
	12 19 6 4	Baky Harized. Shalee Maut. B. C.
<u> </u>	The state of the s	C F C H
3 16 0	3 7	Baky Haffil part arized. Shalee Maut. Shunah B. C. B. C.
1 -		D artio
12 15	7 7 3 14	Baky Haffil particularized.  arized. Shalee Maut. Shunah pah. B. C. B. C. B. C. B. C. B.
AND THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPE	5 0 4	B P S
9 16	11 0 5	Seul- ker- pah. B. C.
<b>S</b>	Sign of the second second second	THE RESIDENCE TO SECURITION OF THE PARTY.
3 16	0 0 3	Mul- berry.
+	400	Mul-Sugar- berry. cane.
1 -		10 24

ABSTRACT OF THE RYOTTY.

LAND.	Quar	tity	Ri	ce		pa		lari	zed.		Shi	unah			Tek pa					
	\ \tag{\tag{uar}}	,		cc.	K	in- ul.	Jo	ol.	Ma	ut.			P							
	В.	c.	В.	C.	В.	c.	В.	C.	В	C.	В.	c.	В.	c.	В.	C.	В.	c.	В.	c.
Khoodcasht,	60	3	34	11	15	17	6	5	12	19	10	17	7	7	3	9	1	8	2	11
Pycasht, -	38	6	32	7	17	18	14	9	0	0	1	5	0	0	0	16	2	8	1	10
Total,	98	9	66	18	33	15	20	14	12	19	12	. 2	7	7	4	5	3	61	4	. 1

### ABSTRACT OF THE KHOMAR.

LAND.			ъ		pa		teet ular						d.		Bal			100	part		larize		Shun	. 1.	Dok	
	Qu tity	12-25-120-13	te		A	ra- le	Wa	fte.	I PRINCES	om-	TOTAL STREET		Por	nds	Ha	1111	Kı	ce.	\$500 ME 3200 ATT	lee	Shal	ee	Shun	an		ah.
4.	В.	C.	В.	c.	В.	c.	В.	c.	В.	C.	В.	C.	В.	c.	В.	c.	В.	C.	В.	c.	В. (	о. —	B.C		В. (	c.
Haffil,	13	2	0	0	0	0	0	0	0	o	0	0	0	0	13	2	8	1	1	17	6	4	3	7	1	ı
Putteet,	38	6	38	6	18	9	19	17	4	15	2	18	12	4	0	c	0	0	0	0	۰	0	* 0	0	0	•
Total,	51	18	38.	6	18	9	19	17	4	15	2	18	12	4	13	2	8	_	1	17	6	4	3	7	1	1
							<u> </u>		_			41 × 5 × 6									<u> </u>	_		_		_

### ABSTRACT OF THE BAZEE ZEMEEN.

LAND.	Quantity	Rice		larized.	Shunah	Doker- pah.	Teker- pah.
	B. C.		Jool.	Maut.			
Dewotter, Burmooter,	14 18	14 18	6 5	8 13	0 0	0 0	000
Mohuteraun, - Chaukeraun, -	17 16 9 14 22 I	6 I 16 9	6 1	0 0	0 0	1 7 2 7	2 6 3 5
Total,	1 64 9 1	54 13	1 15 13	39	0 11	3 14	5 11

### CHITTAH III.

ACCOUNT of the Measurement of Mouzah Gopaulpoor, in Pergunnah Calcutta, dependent on Sircar Satgong.

## GENERAL ABSTRACT.

Total, 112 6 21	Bazee Zemeen,	Khomar,	Ryotty,			LAND
112	33	23	55	В. С.	uiy.	Ouan-
6		7	Η,	Control of the second second		
	0	12	•	в. с.	Putteet Arable Wafte.	Deduct
<b></b>	0	8	0			
6	0	6	0	в. с.	Ara	Putteet
0	0	0	0	10	ble	Putteet
6	0	6	0	в. с.	Wal	eet
∞	0	00	0		fe.	ed
w	0	ယ	•	B.	Por	
ယ	0	ယ	0	0	nds.	par
2	0	ы	0	В.	Jun	ticu
٧.	0	٧	0.	C	ıgle.	Walte Land particularized
-	0	-	0	B. C. B. C. B. C.	Ponds. Jungle. Gochur	ind zed.
. 0	0	0	0	C	chu	
99 1876	33	10	55	B.	The second second	<b>B</b>
18	0	10 19	55 19	0	Haffil.	Bakv
76			4			
7	28 15	5 13	41 19	B. C.	Rice.	
5.	0	0	5			1.
10	0	0	10	B. C.	Kin- chul.	pai
6	0	N	4	B.	Jo	Rice particularized.
12	0	2 10	2	B. C.	Jool.	Rice
6 12 64	28	ယ	32 7	B.	Maut.	zed.
v	28 15	w	7	в. с.	F	, to the
V.		မာ	ы		Sho	
5 13 5	0		12	В. С.	Shunah	
	0	D.	es.			D
. 10	0	_ \s	5	В. С.	Ē	Dolcer_
3	-0	0	w	N. BOUNDAMEN	2	S
18		0	18	В. С.	cane.	Snoar
	4	0		The state of	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	Branconnect St.
5 18	5	•	1.3	В. С.		R P
er 10 e	0 -			Molecularing		
12	0	0	2 12	B. C.	Boft.	

ABSTRACT OF THE RYOTTY.

TAND	Quantity	Dice	þe	Rice particularized.	.pc	Chunch	Doker-	Sugar-	Houles	Apper-
		Alice	Kinchul.	Jool.	Maut.	Ollullani	pah.	cane.	· samori	to ditto.
	B. C.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	B. C.	В. С.	В. С.	В. С.	B. C.
Khoodcasht, -	30 4	1 02	\$ 10	o 0	11 41	2 12	91.9	7 7	t 13	2 12
Pycasht,	25 15	81.12	0	4	17 16	0	9	=	•	0
Total,	Total, 55 19 41 19	41 19	\$ 10	4	32 7	2 12	3 5	3 5 3 18	1 13	2 12

ABSTRACT OF THE KHOMAR.

-				_	Pu	Putteet	70		ille	parti	cula	Watte particularized.		Delen		2,		Kice.	ee.	7		-	1	
AND. tity.	tity:	College Control of the Control of th	Putteet		able	Wa Wa	ffe.	Pon	d.	Arable. Waffe.   Pond.   Jungle.	9	Com- mon.		Haffil.	Rice.	93		9-1-10	Jool.   Maut.	; F +;	Shun	ah	pah.	2
	B. C. B. C.	1 .	. c		.c.	B. C. B. C.	0	В. С.	10	B. (	Ici	B. C. B. C.		B. C.	B. C.	O	THE ASSESSMENT	B. C.	B. C. B. C.	10	B.	10	B. C.	131
		-							1		i	1												1
affil, -	61 01		0	0	0	0	0	•	0	0	0	0	0	51 0	2	13	0 10 19 5 13 2 10	01	3	3	3	-	14	2
itteet,	12 8 12	-8	8	<b>∞</b>	0 9	9	8	3	B	14	72	•	0	0	0	0	0	0	•	0	0	0	0	0
Total, 33 7 12	33	1 2		<u> </u>	9	9	8 9		3 3	2 5		1 0 10 19 5 13 2 10 3 3 3 1	1 0	1 61	<u> </u>	13	7	01	3	- m			10	1 00 1

[ 16 ]
ABSTRACT OF THE BAZEE ZEMEEN.

LAND.	Quantity.	Shalee maut.	Houses.
	В. С.	В. С.	В. С.
Dewotter, -	15 5	15 5	2 0
Bermuter, -	8 12	6 10	2 2
Mohuteraun, -	5 10	5.0	0 10
Peraun, -	2 0	2 0	00
Fukeeraun, -	0 8	0 0	0 8
Chaukeraun, -	1 5	0 0	1 5
Total,	33 0	28 15	4 5

### PYTAH I.

A REGISTER of the Lands of Mouza Gopaulpoor, in Pergunnah Culcutta, dependent on Sircar Satgong.

Note, GENERAL ABSTRACTS the fame as the CHITTAH I.

### RYOTTY,-KHOODCASHT I.

DEDCONS	0	D.	Ri particul		Charach	Doker-	Sugar-	Mul-
PERSONS.	Quantity.	Rice.	Jool.	Maut.	Shunah.	pah.	cane.	berry.
	B. C.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	B.C.	В. С.
Gopeenaut Mundull, Gopaul Ghose, Ram Ghose, Sheeboo Ghose, Bindrabunboss, Guddader Mundul, Ramchunder Mundee,	3 17 3 6 8 11 14 13 29 9 11 0 16 3	3 17 0 19 7 1 10 0 20 18 6 5 10 10	3 17 0 19 0 0 0 0 6 5 0 0	0 0 0 0 7 1 80 0 14 13 6 5 10 10	0 0 0 0 0 0 3 3 0 0 2 5 3 3.	0 0 2 7 0 0 0 0 3 16 1 10 1 10	0 0 0 0 0 0 1 10 1 0 1 0	0 0 0 0 1 10 0 0 3 15 0 0
Total,	89 16	59 10	19 1	48 9	8 11	9 3	4 10	5 5

### RYOTTY.-PYCASHT II.

PERSONS.	Quantity.	Rice.	particul	ce larized.	Chamak	Doker-	Sugar-	Mul-
PERSONS.	Quantity.	Rice.	Jool.	Maut.	Shunah.	pah.	cane.	berry.
	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.
Ramhurry Dos,	22 8	16 12	6 17	9 15	1 10	0 11	0 0	3 15
Goburdun Ghose,	8 13	4 10	0 0	4 10	1 10	2 4	0 9	0 0
Ghunardun Ghese,	6 13	3 3	0 0	3 3	1 10		00	2 0
Total,	37 14	24 5	6 17	17 8	4 10	2 15	0 9	5 15

### KHOMAR.-HASSIL I.

PERSONS.	Quantity.	Rice	Ri particu	ce larized.	Shunah.	Doker-
	\(\int_{}\)		Jool.	Mant.		pah.
	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.
Rago Doss, -	ı 8	0 12	0 12	0 0	0 10	0 6
Kishen Doss, -	6 10	6 10	0 0	6 10	0 0	0 0
Total,	7 18	7 2	0 12	6 10	0 10	0 6

[ 18 ]

### KHOMAR.-PUTTEET I.

	Quan-			Part		teet	ed	V	alt	e La	ind	part	
KISSUM.	tity.	Putt				_		Con		Ro	ad.	Jun	gle.
	В. С.	В.	c.	В.	c.	В.	c.	В.	c.	В.	C.	В.	c.
Arable,	16 15	16	15	16	15	0	0	0	0	0	0	0	0
Common,	1 0	ı	0	0	0	1	0	1	0	0	. с	0	0
Common,	1 0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0
Road,	0.15	0	15	0	0	0	15	0	0		15	0	.0
Jungle,	3 3	3	3	0	0	3	3	0	0	0	c	3	3
Total,	21 13	21	31	16	15	4	18	2	•	0	15	3	3

### BAZEE ZEMEEN.

### DEWUTTER I.

PERSONS.	Quan	tity	Ric	e	;	ticu	lariz Mai		Shur	nah		oke pah	
	В.	c.	В.	c.	В.	c.	B.	C.	В.	O. `	eq. ]	B	e
Ruggonaut, Tacoor of Radanagur, -	3	6.	3	6	0	0	3	6	, 0	0	 	0	0
Shamroy, Tacoor of Nedjegong,	3	15	3	15	3	15	o	v	0	0		0	0
Mudden Mohun, Ta- coor of Calcutta,	19	3	. 19	3.	. 9	8	9	15	0	0		0	0
Total, -	- 26	4	26	4	13	3	13	- 1	0	0		0	Q

### BURMOOTER I.

Sheeboo Surma, of Putooly, } Sham Butacharjie, of Satoly, }	7 15				0 0	
Total,	10 17	10,4	0 0	10 4	0 0	0 13

мони--

### MOHUTERAUN I.

B. C.  1 13 2 1 3 14 ERAU 1 10 2 1 3 11	2 2	0	3 1	13	0	٥	0 0	15
2 1 3 14 ERAU. 1 10 2 1 3 11	N I.	0	3 1	10	0	0 0	0	15
1 10 2 1 3 11	N I.	•	1	10	0	0	0	15
1 10 2 1 3 11	2 2		0	0	0	0	0	。 ——
3 11	2 2	0 1	0	0	0	0	0	0
		1	1	10	0	0	2	
FRA	T7 37				-		PARTY NEWS	15
LICA	0 14	I						
1 8 1 0	0	0	1	8	1 , 0	6	. 0	0
2 8	0	0	2	8	1	6	0	8
RAG	E E	I.						
0 13	0	0	0	13	1 0	0	1 0	•
	RAG	RAGEE	RAGEE I.					

### PYTAH II.

9

Shumah, Cotwal, Ramma, Cotwal,

Total,

Hurry, Cotwal,

MANA MA

A REGISTER of the Lands of Mouzah Gopaulpoor, in Pergunnah Calcutta, dependent on Sircar Satgong.

Note.—The ABSTRACTS of the Ryotty, Khomar, and Bazee Zemeen Accounts, with the General Abstract of the whole, are the same in this Account as in CHITTAH II.

0

0 0

0 0

### KHOODCASHT II.

PERSONS.	Quantity	Ric	e.		par	Rice.		ed.	78	Shun	ah	Dol pa		Tek pa	ST 2020/8/05-223	Sug	AND PERSONS ASSESSED.	Mu	
			1	Kin-		Jool	.	Mau	t.		-				,,				
	B. C.	В.	c.	В. С		В. (	0.	В	c.	В. (	C:	В.	C.	В.	C.	В.	C.	В.	C.
Gopaul Mundul, -	12 13	8	7	8	7	0	0	0	0	o	0	2	7	1	<b>r</b> 9	0	О	0	0
Ramhurry Doss, -	7 7	0	0	•	0	٥	0	0	0	. 3	13	3	0	0	8	0	0	0	6
Guddadher Mundul,	10 6	7	6	0	o	0	0	7.	6	1	c	2	0	0		0	0	0	0
Rada Kishen Doss,	17 18	8	16	0	o	6	5	2	11	4	7	0	o.	1	: 2	2	13	1	2
Ramjeewon Doss,	11 19	1	0 2	7	0	0	0	3	10	1	1	0	•		•	0	0	0	0
Total, -	60 3	34	. 11	15	7	5	5	13	7	10	) 1	7 7	, 7		3 9	9 2	11	1	8

### PYCASHT II.

PERSONS.	Quan tity	22/2/12/2	Ric	c.	<u>-</u> -	/ - 1	Joo	7	Shur	nah	Tek pah	er-	Suga		Mu	
	В.	c.	В.	C.	В.	c.	В. С	3.	В.	c.	В.	C.	В.	c.	В.	C.
Hurry Ghose,	21	19	21	2	8	18	12	4	0	0	0	0	0	0	0	17
Joy Narrain Doss -	3	1	2	5	0	0	2	5	0	0	0	5	0	0	0	11
Prawn Mundul,	13	6	9	o	9	٥	۰	0	1	5	0	11	1	10	1	•
Total,	33	6	32	7	17	18	14	9	1	5	0	16			2	: {

### KHOMAR HASSIL II.

PERSONS.	Quantity.	Rice.	Rice particularized.		Shunah.	Doker-
	3 0		Jool.	Mant.		pah.
	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	B. C.
Ramhurry Kybirt, -	13 2	8.1	1 17	6 4	3 7	1 14

### KHOMAR HASSIL I.

PERSONS.	No.	Quantity	Rice	particu	Maut.	Shunah	Doker- pah.
		B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	В. С.
Ramhurry Kybirt,	13	1 17	1 17	1 17			0 0
	14	1 10	0 0	0 0			0 0
	15	3 7	0 0	0 0			1 14
	17	1 8	2 8	0 0	2 8		0 0
· <del>• • • • • • • • • • • • • • • • • • •</del>	18	2 6	2 6	0 0	0 0	0 0	0 0
Total, -		13 2	8 1	1 17	6 4	3 7	1 14

### PUTTEET II.

PERSONS.	Quantity.	Q	quantity p	articularized	
TERSONS.	Quantity.	Arable.	Ponds.	Common.	Jungle.
- Commence Commence	В. С.	В. С.	В. С.	B. C.	B. C.
Ramhurry Kybirt,	38 6	18 9	12 4	4 15	2 18

### PUTTEET I.

	IN-			Quantity pa	rticularized	i.
PERSONS.	No.	Quantity.	Arable.	Ponds.	Common.	Jungle.
A Section of the last property		В. С.	В. С.	B. C.	B. C.	B. C.
Ramhurry Kybirt,	19	6 i8	6 18	0 0	0 0	0 0
==	21 22	12 4	0 0	12 4		0 0
	23	1 11	0 0	.00	0 0	1 17
Total, -		38 6	18 9	12 4	4 15	2 18

### DEWUTTER II.

PERSONS.	Quantity.	Rice.	Particul		Shunah.	Doker- pah.	Teker-
	A COM		Jool.	Maut.		•	
	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	B C.
Chandbundo- jeah of Bow- anypoor She- way Colly	7 15	7 15	6 5	1 10	0 0	0 0	0 0
Tacooraun, Chittiffery Tacooraun, at Chittpoor,	7 3	7 3	• •	7 3			0 0
Total,	14 18	14 18	6 5	8 13	0 0	0 0	0 0

### BAZEE ZEMEEN.-DEWUTTER I.

Chandbundojeah of Bowanypoor She- way Colly Tacoo- raun,	No. 25 26	6 5	6 5	6 5	6 6 1 10	0 0	0 0	0 0
To	tal,	7 15	7 15	6 5	1 10	0 0	0 0	0 0

### BAZEE ZEMEEN DEWUTTER I.

PERSONS.	Quantity.	Rice.	Jool.   I	rized.	Shunah.	Doker- pah.	Teker- pah.
No.	В. С.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	В. С.	B. C.
Chittiffery Ta- cooraun at, Chitpoor,  27 28	3 3 4 0	3 3 4 0	0 0	3 3 4 0	0 0	0 0	0 0
Total,	7 3	7 3	0 0	7 3	0 0	0 0	0 0

### BURMOOTER II.

Total,	17 16	17 5		37 5	0 11	0,.0	0 01.
tocharijie of Meer-	4 0	4 0	0.0	4 0	0 0	0 0	0.0
Hurryher Turkaba- gees of Belleah, Collyshunker But.	6 11	7 5 6 o	0 0	6 0	0 11	0 0	0 0
Radakaunt Turkaba-	7 5	7 5	0 0	7 5	0 0	0 0	0 0

### BURMOOTER I.

Radakaunt Tur- kabagees, of Calcutta,	No. 36 37	6	5 0	6	50	0	00	6	5 0	0	0	0	00	0	000
T	otal,	7	5	7	5	•	•	7	5	•	0	۰	0	•	•

[ 24 ] BURMOOTER I.

PERSONS.	Quantity.	Rice.	particul Jool.		Shunah	Doker- pah.	Teker- pah.
	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	В. С.	B. C.
Hurryher Tur- kabagees, of Belleah,   No. 38 39	6 o	6 0	0 0	6 c	0 0 0 11	0.0	0 0
Total.	6 11	6 0	00	6 o	0 11		
1 (m)	<u> </u>		1 ~ ~	- 1	<b>.</b>		
Collyshunker Buttachareji, of Meertullah,	<u> </u>	4 0		- 1		1.	
Collyshunker No Buttachareji, of	1 4 0		1	1 4		1	

### MAHUTTERAUN I.

	Total,	9 14	6 1	6 1	0 0	0 0	1 7	z 6
Conday,	32	0 3	0 0	.0 0	0 0	0 0	0 0	2 3
of Jumuah Conday,	1 31	1 7	0 0	0 0	0 0	0 0	1 7	0 0
Radanaut Sing,	29	3 18 2 3	3 18	3 18 2 3 0 0	0 0	0 0	0 0	0 0

### CHAUKERAUN II.

Rammah Cotwal, Juggapyick,	4 I 18 0	0 0	3 7	0 0	0 0	2 7	1 14
						<b>国际的企业的企业</b>	THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADD
Total,	22 1	16 19	3 7	. 13 2	0 0	2 7	3 5

### CHAUKERAUN I.

PERSONS.	No.	Quantity	Rice.	Ric particu	e. larized.	Shunah.	Doker- pah.	Teker- pah.
				Jool.	Maut.			
		В. С.	B. C.	B. C.	B.C.	В. С.	В. С.	В. С.
Rammah Cotwal,	34	2 7	0 0	0 0	00	0 0	2 7	0 0
	55	1 14	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	1 14
Total,		4 1	0 0	0 0	0 0	0 0	2 7	1 14

Total	,	18 0	16 9	3 7	13 2	0 0	0 0	1 11
-	44	3 11	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	1 11
	43	7 15	7 15	0 0	7 35	0 0	0 0	0 0
. — —	42	5 7	7 5 7	0 0	5 7	0 0	0 0	0 0
Juggah Pyick, -	41	3 7	3 7	3 7	0 0	.0 0	0 0	0 0

### PYTAH III.

A REGISTER of the Lands of Mouzah Gopaulpoor, in Pergunnah Calcutta, dependent on Sircar Satgong.

Note.—The ABSTRACTS of the Ryotty, Khomar, and Bazee Zemeen Accounts, with the General Abstract of the whole, are the same in this Account as in the IIId Chittah.

**RYOTTY,**—КНООВСАЅНТ II.

SNOSGE			1 0	9:50	pa	Rice rticulari	Rice particularized	-	Ghing.	1			Malhar		5	Hombac	Apper	Ser-
- CALOCULO		in the second		j	Kinchul.	nul.	Maut.	Ht.			pah.	٠	14.				ditto	50
	4 ·	.C.	œ.	ပ	ej.	Ö	ë.	ပ	B.	c.	B.	Ö	B.	ပ	e e	c.	B.	ပ
Chittun Dofs, -		5 9	<u> </u>		0.0		90		00		0 0	00	0.	0 :	00	La Allega	l°°	
	1 m/g	200		000	o uno	000	000	000	000	000	000	000	• • • •	00	• • •	000	000	000
Total,		13 12	=	1.15	5	2	9	15	0	0	•	0	-	=	°	2	°	à
																		1
Benude Mundul,	4	0 9	9		0		9		0		•	- 0	0	0	0		٥	
-  -	ru.				•		•		-		•	•	•	0	0		0	
  -	32	0 0	<b>→</b> -	0 0	0 0	0 0	0 6	0 0	0 0	0 0	• •	90	• •	0 0	0 0	• -	0 0	0 -
Total,	+				0		10		'   -			1 0	0	0	, , ,		' °	
	14														1			
Gopaul Ghofe	17	6 0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	°	4	٥	~
			•			.//												
Gopeenaut Mundul, -   15	115	0 5	0	0	0	0	ò	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0
																	V	

RYOTTY.-KHOODCASHT II.

SWOODER				particu	Rice particularized.		Doker-			Apper-
revocas.	004	No. Quantity.	Kice.	Kinchul.	Maut.	Shunah.	pah.	Mulberry	Houses.	ditto.
		B. C.	.C.	B. C.	B. C.	В. С.	B. C.	B C.	B, C.	B. C.
Ramghofe,	18	700	0	0	0	0	0,0	0 0	0	0
Sheehooghole, -	61.	o	0 0	0	0	0	0 0	0 0	8.3	5 0 1
Bundrabundofs,	20	1 0 1	0.0.	0	0 0	0 0	0	0 0	2 0	0 0
Godadher-Mundul, .	12	9 0	0.0.	勸	0	0 0	0	0 0	2 0	7 0
Kamchund Mundul, .	22	4_0	0 0	1	0	0 3	0 0	0 0	0 0	0 4
Ramhorry Ghole,	1 23	0 7	0 0	17.	0 0	0	0 0	0	0 3	0
Ramjeewon,	1 24	9 0	0	•	0 0	0 0	0 0	0 0	0 2	0
Rada Kilhen,	32	1 0 1	0 0	42	0 0	0 0	0 0	0	2 0	0 5
d	4								- nt 144	
Jugganaut Mundul, .	28	0		6		0				
1	28	9 11		6						
1	59	1 7	*	0	1	-				
	8 :	0 0		0	N					
1	29	•	9 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
	.63		7.0	0	0	0	0			
Total,	1	4 19	2 6	0	2 6	1 12	0	91 0	- 0	0
4.	7	1 1 1		1	1	-			1	-

### PYCASHT II

			PY	CASI	IT I	I.				
PERSONS.	Quant	ity. R	lice.		Ri articu ool.	lari	zed.	Shunah.	Doker- pah.	Sugar-
	В.		в. С	_	. C.	_	B. C.	В. С.	B. C.	B. C.
	В.	_ _		-					-	
Jugganaut Doss, Bulram Mundul, Biperdoss Mundul,	7 11 7	2 11 2	A 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	5 0			6 11	0 0	0 0	0 14 0 6
Total, -	25	15	21 l	8 4	2		17 16	0 0	2 6	1-11
		<b>.</b>	P.	YCAS	нт	1.				
PERSONS.	No.	Quantity.  B. C.  2 6 4 2		Rice.	part	icu	ce larized Maut.	Shunal	Doker- pah.	Sugar-
		В. С.	•	в. с.	B.	C.	B. C.	B. C	. B. C.	В. С.
Jugganaut Doss,	7 8 9	4	· Carlo	0 0 4 2 0 0	4	0 2	00	0 0	0 0	0 0
Total,		7	2	4 2	4	2	. 00	a	0 2 6	O» 14
Bulram Mundul,	10	0 11	6 5	0 0	00	0 0	0 0		0 0	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Total, -	=	11	11	11 5	0	•	11 5	0	0 0 0	0 6
Biperdos Mundul,	12 13 14	6	13	0 11 6 0 0 0	000	000	0 11. 6 0 0 0	000		
Total,	1=	7	2	6 11	-	0	6 11	0	0 0 0	0 1
			1	HASS	IL II					
Senteram Doss,	<b>1</b>	0	161	0 0	10	0	100	101	11 0	. 1 0
Rambhudher, Hurry Kishen,		8	16 3 C	3 3 2 10	0 2	0	3 3	1 0	0 0 0	0
Total,		10	19	5 1	1 2	10	3 3	3 1	2 9	0
		K	HO	MAR	HAS	SII	L I.			
Senteram Doss,	51 52	000	11 5	0 0		0			0 0	0 0
Total,	-	•	16	0	0	0	00	0	11 0	5 0

[ 29 ]
HASSIL I. CONTINUED.

PERSONS.	No.	Qua	ntity.	Ric	e.	·		lariz Ma	-	Shu		Dok pah		Suga	
		В.	c.	B.	c.	B.	C.	В.	c.	В.	c.	B.	c.	B.	C.
Rambhuder, -	53 54	3	3 0	3	3 0	0 0	0 0	3	3 0	0	0	0	0	0	0
Total,		4	3	3	3	0	0	3	3	0	1	0	0	0	0

Hurry Kiften Mundul,	1 55	2	10	2	10	12	10	10	0	0	0	0	01	0	0
	56	1	10	0	0	0	. 0	0:	0	1	10	0	0	0	0
Hurry Kishen Mundul,	57	2	0	0	0	0	0	10	0	0	0	2	0	0	0
Total,	-	6	0	. 2	10	2	10	3	0	1	10	2	0	o	0

### PUTTEET II

KISSUM.		Quant		Putte	eet .	pa	ALL STREET	teet larize	d.		Waste	parti	cula	rized.	
KISSUM.		Quant	ity.	I utt		Arab	le.	Was	le.	Com	non.	Jung	le.	Tar	ıks.
The state of the s		В.	c.	В.	c.	В.	c.	В.	c.	В.	c.	В.	c.	· B.	c.
Arable,		6.	0	6	0	6	0	BMCCOLUMN CONTRACTOR TO	0	0	0	0	0	.0	0
Jungle, -	•	2	4	2	5	0	0	2	5	0	0	2	5	0	0
Common, -		1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0
Tanks,		1 - 3	3	3	3	0	0	3.	3	0	0	0	<u> </u>	3	3
Total,	•	12	8	12	8	6	0	6	8	1	0	2	5	3	3

### BUTTEET I:

Number '	48	3 2	3	3 3	0	000	3 3 2 5 1 0	0 0	000	0 0	3 3
										0 0	0 0
Total,		12	8.	12 8	6	0	6 8	1	0	2 5	3 3

[ 30 ] DEWUTTER II.

PERSONS.	Quantity.	Shalee Maut.	Houses.
	B. C.	В. С.	В. С.
Bindrabundchunder Tacoor, at Gopenaghur, Seduffery Tacooraun, of Umbekah,	6 5	6 5 9 0	0 0
Total,	15 5	15 5	.0 0

### BAZEE ZEMEEN.

### DEWUTTER I.

Bindrabundchunder Tacoor, Gopenaghur, No. 4511	6	5 1	6 51	0 0
Sedusfery Tacooraun, at Umbekah, - No. 46	9	0	901	0 0

### BURMOOTER II.

Bowany Buttachariji, of Hurry Nuddy, Prawn Gungoly, of Patooly, Radakaunt Turkabagheese, of Calcutta, - Hurryher Turkabagheese of Bulleah, Sheeboo Serma,	4 8 2 15 0 10 0 8 0 11	4 0 2 10 0 0 0 0	0 8 0 5 0 10 0 8 0 11
Total, -	8 112	6 10	2 2

### BURMOOTER I.

Bowany Buttacharjie, of Hurr		33	0 8	0 0	0 8
	Total,	-	4 8	4 0	· o 8
Prawn Gungoly, of Patooly,		No. 44	2 10	2 10	0 0
4 1000 1000	30,000	32	0 5		0 5
The state of the s	Total,	1 1/2	. 2 15	2 10	0 5
Ramkaunt Turkabagheese,	. 2	No. 29	0 10	0 01	0 10
Hurryher Turkabagheese,	- 4	No. 30	0 8 1	0 0	0 8
Sheeboo Serma,		No. 31	0 11 1	0 01	0 11

[ 31 ]

### MOHUTTERAUN II.

PERSONS		Qua		Shal	March Street Cont.		_
PERSONS.	_#-	tity		mau	r. 	Hou	ies.
And the American State of Control		В.	C.	В.	C.	В.	C.
Bowany Bhose, of Calcutta,		2 3	0 10	2 3	0	\$ 550 to 15 CO ()	0 10
Total, -	_#-	5	10	5	0		0 10
MOHUTTERA	UN	ı.					
Bowany Bhose, of Calcutta, No.	30	2	0	2	0	1 0	0
Hurry Kishen Doss, of Nedjegong, - No.	41.	o 3	10	o 3	0 0	0 0	10
Total,	$\cdot \parallel$	3	10	3	0	0	10
PEERAUN Shaw Sophy, of Penduah, No.  FUCKEERAUN Zunzaly Fuckeer, of Nedjegong,	42    N II	2	8	0	0	o	8
FUCKEERAUN Zunzalv Fuckeer, of Nedjegong, - No.	۷ I.	8		1 0			
CHAUKERAUN							
Rammah Cotwal,  Jugga Pyick,  Shamma Pyick Cotwal,  Hurry Cotwal,		0000	5 5 8 7	0 0 0 0	0000	0000	5 5 8 7
Total,	-	1	5	0	0	1	5
CHAUKERAU	INT	T					
等。因此,我就是能够的数据的数据的对象的对象的对象的对象的对象的对象的对象。	35.11	- N. A.	0	1 0	, 13	10	5
Jugga Pyick, No.	36.	0	5	10	0	10	5
Shamma Cotwal, No.	37.1	0	8	1 0	0	10	8
Hurry Cotwal, No.	38,	0	7	1 0	•	1 0	7

# GOSHWARAH.

Total Amount of the Lands of Mouza Gopaulpoor, in Pergunnah Calcutta, dependent on Sircar Satgong.

ert. .tto. [	App to di	C. B.C.	0	0 0	2 12	2
	loufes	B. C.	0 0	0	5 18 2	5 18 2 12
Mul-	cane. berry. Houses	And the second	•	3 16	0	
Sugar-	cane.	B. C. 8 C.	4 19 11 c	+	3 18	12 18 14 16
reker.	pah.	B. C.	0	91 6	0	916
Shu- Doker-Teker. Jugar- Mul-	pah.	B. C.			5 10	33 19
Shu-	nah.	B. C. B. C. B. C.	15 17 15 14	16 c 12 15	5 13	37 10 33 19
	Rice.	В. С.	60 15		76 7	41 98
Baky	Haffil.	C. B. C. B. C.	1 c 208 5 160 15	1 94	2 96 18 76 7	84 33
١	Com- mon.	B. C.	- 2	4 15 176 C 129 12	• •	0 15 6 15 484 3 366 14
Waite particularized	Road.	B. C.	0 15	0	0	
iite parti	Jungle	B. C.	3 3	2 18	2 5	9
Wa 	Tanks. Jungle	B. C.	υ . •	12 4	w 	15 7
et rized.	Wafte.	B. C. B. C.	4 18	16 17	8 9	31 3
Puteer particularized.	Arable.   Wafte.				0	4 1 4 3
		B. C. B. C. B. C.	21 1:	214 6 38 6 18 9	112 6 12 15 6 0	
Quan-	tity. Putteer	В. С.	31 627	214 6	112 6	156 10 72
			CHITTAH 1 229 18 21 1; 16 15	Ditto II.	Ditto III.	Total, - 556 10 72 2

32

### RYOTTY.

		Dice	Rice parti	particularized	ized.	10		Traffee	The state of	3.4. Ib	7	Apper-
	, Carametrica	NIEC.	Kinch.	Jool.	Maut.	onunan.	pah.	pah.	cane.	ry.	rionies.	ditto.
	B. C.	B. C.	B. C.	В. С.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.
CHITTAH I Ditto III	124 13 98 9 55 19	83 15 66 18 41 19	33 5	17 18 20 14 4 2	65 17 12 19 32 7	13 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	7 7 3 5	0 40	3 18	3 16	0 0 0	000
. Total, -	1 642	192 12	38 15	42 14	111 3	27 15	22 10	4 5	12 18	14 16	1,13	2 12
					A.			 				

### KHOODCASHT.

2 60 23 1 23 1 23		100 mg/s	Rice	Rice particularized.	ized.							Apper-
	Quantity.	Rice.	Kinch.	]00	Maut.	Shunah.	Doker- pah.	Teker- pah.	Sugar- cane.	Mulber-	Houfes.	raining to
1	B. C.	В. С.	B. C.	B. C.	BC.	B. C.	B. C.	В. С.	B. C.	В. С.	B. C.	B. C.
PYTAH I.	86 19	0.000	0		48 9	8 11			4 10			0
Ditto 11	60 3	34 11	15 7	9 0	12 19	10 1.7	7 7	80	2 1.1	8 0	0:	0 :
Total.	741	114 2	1		night.	CO MACHI			i.			
		6	88 SSSH		- Control						-	
					A.,	PYCASHT						
PYTAH I		24 5		41 9	17 8	4 10						0
Ditto III	38 6	32 7	17 18	14 9	0 0	• ° °	0 0 0	91 0	9:1	× 0	• •	0 0
- Total, -			17 18	25 8	36 4	31 50	- 5.	0 0	3 10	8 3	1	
2 10	Ouan-	-	Pu	Puteet particularized.	Wall	Walte particularized	arızed	Baky	-	Mice.	.   Shu-	Doker-
	noy.	Putteet	َحَ	Wafte.	Com-	Road. Jun	Jungle   Fanks.	Haffi.	Rice.	Jool.   Maut.		pah.
	ei	C. B. C.		B C.	B. C.	B. C. B.	C. B. C.	B. C.	B. C. B.	C B	C. B. C.	B. C.
CHITTAH I.	29		21 91 18 9	4 18	4 15		3 0 12	13	* 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	17 6	3	0 6
Ditto III.	tal. 1104	7 12	0 14	18	- 0	0 15 8	5   3	31 9	13	4 19 15 1	1 3 1	2 4 5
			,		PUT	PUTTEET.			•			
TOTAL CONTRACTOR OF THE PARTY O		21 13	16 15	4 18	1 0 4 15	0 15	183	7 18	27 - 2	0 12 6 1	0 10	0 6
Ditto HI.		9-2-4	9			0	۳ ت		13	10 3	100710	2 5

### BAZEE ZEMEEN.

	Quantity.	Rice.	Ri particu	ce larized.	Shunah.	Doker	Telses	Houses.
	Qualitity.		Jool.	Maut.	Jillian.	pah.	pah.	Houses.
	В. С.	B. C.	B. C.	B. C.	В. С.	B. C.	В. С.	В. С.
CHITTAH I.  Ditto II.  Ditto III.	75 14 64 9 33 0	69 18 54 13 28 15	20 6 15 13 0 0	49 12 39 0 28 15	2 6 0 11 0 0	3 10 3 14 0 3	0 0 5 11 2 0	0 0 0 4 5
Total,	173 3	153 6	35 19	117 7	2 17	7 4	5 11	4 5

### DEWUTTER.

PYTAH I 1	26 4 1	26 4 1	13 3	13 1	0 01	0 0	0 01	0 0
Ditto II	14 18	14 18	6 5	8 13	0.0	0 0	0 0	0 0
PYTAH I Ditto III	15 5	15 5	0 0	15 5	0 0	0 0	0 0	0 0
Total,								

### BURMOOTER.

PYTAH I Ditto III	10 17	10 4	0 0	10 4	0 0	0 13	0 0	0 0
Total,								

### MOHUTTERAUN.

PYTAH I	4 7 1	3 14   0 0	1 3 14   0 0	013 00	0 0
PYTAH I Ditto II	9 14	6 1 6 1	5 0 0 0	1 7 2 6	0 0
Total,	19 11	14 15   6 1	8 14   0 0	2 0 2 6	0 10

### PEERAUN.

	Quantity.	Rice.	Jool.	Maut.	Shunah	Doker- pah.	Teker- pah.	Houfes
	B. C.	В. С.	В. С.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	В. С.
PYTAH I Ditto III	4 6 0 0 2 0	3 II 0 0 2 0	2 I 0 0 0 0	1 10 0 0 2 0	0 0	0 15	0 0	0 0
Total,	6 6	5 11	2 1	3 10	0 0	0 15	0 0	0 0

### CHAUKERAUN.

PYTAH I	25 5	23 4	5 2 1	18 2	1 0	1 1	0 0	0 0
PYTAH I Ditto III	22 I	16 9	3 7	13 2	0 0	2 7	3 5	0 0
Ditto III	1 5	0 0	0 0 1	0 0 1	0 0	0 0	0 0	1 5
Total, -	48 11	39 13	8 9 1	31 4	1 0	3 8	3 5	1 5

### FUCKEERAUN.

PYTAH I	4 2	2 8	0 0	2 8	1 6	0 8 1	0 01	0 0
PYTAH I Ditto III	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
Total, -	4 10	2 8	0 0	2 8	1 6	0 8 1	0 0	0 8

PYTAH I Ditto III	0 13 1	0 13	0 0 1	0 13 ]	0 01	0 0	0 0 1	0 0
Ditto II	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
Ditto III	0 0	00	0 01	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
Total, -	0 13	0 13	0 0	0 13	0 0	0 0	0 0	0 0

### EKWAL.

The Abstract the same as the Goshwarah.

A Company of the Comp

00000000

Godadhur Mundul,
Ramchund Mundul,
Ramhurry Ghofe,
Radakisten Dos,
Ramjeewon Dos,
Chytun Dos,

177

Total,

Jugganaut Mundul,

Gopeenaut Mundul,

Ram Ghofe, - Sheeboo Ghofe, Gopaul Mundul,

PERSONS.

6

0000000000000

00-00000-0000

Sugar- cane.	B. C.	000000000000000000000000000000000000000
Teker-	В. С.	0 - 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0
Doker-	B. C.	0 40 0 ww = wo o o o o o
Shupah.	B. C.	000 w0 www4+0++
J. Maut.	B, C.	00 70 4 80 0 4 80 0 4
Rice.	B. C.	20000000000000000000000000000000000000
pa Kinchul.	B, C.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Rice.	B. C.	20 7 0 2 1 0 0 0 0 1 0 0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0
Quantity	B. C.	4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8

KHOODCASHT I.

Appert. to ditto.

Houfes.

ပ

B.

ပဲ

B.

PERSONS.	LAND.	Quantity	Rice.	ا ق	Rice.	-	Shunah.	Doker-	Teker-	Sugar-	Mul-		To the same
		1		Kinchul.	Jool.	Maut.		pah.	pah.	cane.	berry.	Houfes.	Appoint to di
		B. C.	ы С	B. C.	B. C.	B C.	B. C.	В. С.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	<u>.</u>
Gopeenaut Mundul,	PYTAH I. Ditto III.	3 17	3 17	00	3 17	00	00	00	00	00	00	0.0	00
	Total,	1 4 2	3.17	0	2 17	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0	0 0	0
M Gopaul Mundul, -	PYTAH I. Dieto H. Ditto III. Total,	3 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0000	0000	0000	V V O 4	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0000	0000	0000	0000
Ramghofe,	PYTAH I. Ditto III. Total,	\$ 0 8 7 7 81	-0-	000	000	107	000	000	000	000	01 0 01	0 0 0	000
Shebooghofe, -	PYTAH I. Ditto III. Total,	14 18 0 9	0 0 0	000	000	0 0 0	E 0 E	000	000	0 0 0	000	0 0 0	000

KHOODCASHT II.

ではないとう から 一日の 一日の 大子の		(Lamenty:	. Kice,		[  -  -	-	Shunah,	Doker-	Teker-	Sugar-	Mulberry	Houfes.	ppert
				Kinchul.	.   Jool.	Maut.		pan.	pan.	cane.			A
		B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	В. С.	В. С.	8.
Bindrabundofs, - PY	PYTAH I. Ditto III.	29 9	20 18	00	90	14 13	00	3 16	00	- 0	3 15	0 0	00
-		29 16	20 18	0 0	9 9	14 13	0 0	3 16	0 0	0 1	3 15	0	0
Godadher Mundul, PYT	PYTAH I. Ditto II. Ditto III.	0 0 0	2.70	000	000	9 7 0	N = 0	1 2 0	000	-00	000	000	000
		21 12	13 11	0	0	13 11	3 5	3 10	0	-	0	0 3	0
Ramchund Mundul, PYT	PYTAH I. Ditto III.	16 3	0 0	00	0 0	0 0 0	0 0 3	01 0	00	0 0	0 0	0 0	00
		6 91	10 10	0	0	10 10	3 3	10 10	0	0 1	0	0 2	0
Ramhurry Ghofe, PYT	PYTAH II. Ditto III.	7 7 7	60	0 0	0.0	00	3 13	00	© 0	00	00	0 0	00
		7 14	0	0	0	0	3 13	0 "	0 8	0	9 0	0 3	0

DEDCOME	TAND		D :20	Kice pa	particularized.	zed.		7.7.0	- !	0	1, 2, 11,		011
rensolvs.	LAND.	· Cannuck	Nice.	Kinchul.	] Jool	Maut.	Shunan	pah.	pah.	cane.	Nauberry 	rionies.	ib or
		В. С.	В. С.	В. С.	B. C.	B. C.	B. C.	.c.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	.; .;
Radakishen Dofs,	PYTAH II. Ditto III	17 18	91 8	00	9 0 2	2 11 0	40	00	n 0.	2 11 0	10	00	00
Total, -		18 5	91,8	0	6 5	2 11	4 10	0	7 1	2 11	1 2	0 2	5 0
			<u> </u>		Ĺ			ė.					
Ramjewondofs	PYTAH II. Ditto III.	11 19	0 0	0 0	0 0	00	1 17	00	0 0	00	00	0 0	0 +
Total, -		12 \$	10 2	2 0	0	3 2	1 17	0	0	0	0	0 2	0 4
Chittun Dofs	РУТАН ІП	13 12	) 11 IV	5 10	0	9	0	0	0	1	° °	0	4
Benude Mundul, -   PYTAH III.	PYTAH III	8 4	1091	0 0	. 0 9	0	0 10	0	0	о С	о О	0	4
HOO Jagganaut Mundul, PYTAH III.	, PYTAH III	4 19	2 6	0	0	2 6	1 12	0 0	0 0	91 0	0 0	0	4 0

[ 39 ]

### PYCASHT I.

3003040		5:0	Rice	Rice particular	rized.	Changh	Delea-	T		N.C.B.
r Engolns.			Kinch.	Jool.	Maut.	Siluilaii.	pah.	pah.	cane.	ry.
	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.	B. C.
Ramhurry Dofs,	22 8	16 12	200	450	0.00100.03	1 10				
Gobandhun Ghofe,	8 13	4 10	0	0	01 4	01 1	2 4	0 2	6 0	0
Junnardhun Ghofe,	6 13	3 3								
Hurry Ghofe,	21 19	21 2								1830
Joynarrain Dofs,	3 1	2 5								
Praen Mundul,	13 6	0 6								
Jugguthaut Ghose,	7 2	4 2								10
Bulram' Mundul,	:::	11 5				0				
Bippur Dofs Mundul,	7 2	11 9							0 11	0
Total, -	101 15	78 10	17 18	25 8	35 4	\$ 15	1 5	91 0	3 10	8 3

### PYCASHT II.

SNOSGAG	TAND	Quan-	Bice	ba	Kice particularized	d.	Shrnah	Doker-	Teker-	Sugar-	Mulherry
•	TOWN.			Kinchul.	Jool.	Maut.		ra I		į	
		В. С.	В. С.	B. C.	В. С.	B. C.	B. C.	В. С.	B. C.	В. С.	В. С.
Dofs, -	PYTAH I.	22 8	16 12	0	6 17	9 15	01 1	0	0	0	3 15
Bobundhun Ghofe, -	PYTAH I.	8 13	4 10	0 0	0	4 10	01 -	2 4	0	6 0	0 0
unnardhun Ghofe, -	PYTAH I.	6 13	3 3	0 0	0	3 3	01 1	0	0	0	2 0
	- PYTAH II.	21 19	2 12	8 18	12 4	0	0	0 0	0 0	0	0 17
oynarrain Mundul	PYTAH II.	3 0	1 2	0	1 2	00	0 0	0 0	0 5	0	11 0
raun Mundul, .	PYTAH II.	13 6	0 6	0 6	0	0	1 5 1	0	0 11	1 10	0 1
ugganaut Dofs, -	PYT. 111.	7 2	4 2	0	4 2	0	0	0	9 2	0 14	0 0
Bulram Mundul,	. PYT. III.	===	11 5	0	0	11 5	0	000	0	9 0	0
Bipperdofs Mundul, .	PYT. III.	2 6	0 11	0 0	0	1119	0	0	0	0 11	0
11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											

### KHOMAR.—HASSIL I.

PERSONS.	Quantity.	Rice.		larized.	Shunah.	Doker- pah.
			Jool.	Maut,		
	B. C.	B. C.	B. C.	В. С.	B. C.	В. С.
Dhurrum Dofs,	1 8	0 12	0 12	0 0	0 10	0 6
Kishen Doss,	6 10	6 10	0 0	6 10	0 0	0 0
Sentiram Doss,	0 16	0 0	0 0	0 0	0 11	0 5
Ramhurry Kybirt,	1 13 2	8 1	1 17	6 4	3 7	1 14
Rambhudder,	4 3.	3 3	0 0	3 3	10	0 0
Hurrykishen Mundul, -	6 0	2 10	2 10	0 0	1 10	2 0
Total,	31 19	20 16	4 19	15 17	6 18	4 5

### HASSIL II.

HASSIL	7 11
DHURRUM	1 Doss.
PYTAH I   1 8   0 12	1 0 12 1, 0 0 1 0 10 1 0 6
KISHEN I	OSS,
PYTAH J   6 10   6 10	1001610100100
SENTIRAM	DOSS:
PYTAH III   0 16   0 0	1001001011105
RAMHURRY	KYBIRT.
PYTAH II   13 2   8 1	1 17 6 4 3 7 1 1 14
RAMBHUL	DDER.
PYTAH III   4 3   3 3	100133110100

HURRY KISHEN MUNDUL.

PYTAH III. - - - | 6 0 | 2 10 | 2 10 | 0 0 | 1 10 | 2 0

### PUTTEET I.

DESCRIPTIONS.	Quantity.	Putteet.	Pu particul	tteet arized.		.Wa particul		
			Arable.	Waste.	Common.	Road.	Jungle.	Tank.
	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	В. С.	B. C.
Arable, Common, Jungle, Road,	41 4 6 15 8 6 0 15 15 7	14 4 6 15 8 6 0 F5 15 7	41 4 0 0 0 0 0 0 0 0	0: 0 6: 15 8: 6 0: 15 0: 0	0 0 6 15 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 15 0 0	0 0 0 0 8 6 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 15 /
Total,	72 7	72 7	41 4	21 3	6 15	0 15	8 6	15 7

### KHOMAR PUTTEET II.

LAND.	Quantity	Putteet.	Puti particul			Wa particul		
			Arable.	Waste.	Common.	Road.	Jungle.	Tank.
	B. C.	В. С.	B. C.	В. С.	B. C.	В. С.	В. С.	В. С.
			<b>!</b>		· [		<b>.</b>	
			ARA	B L E.				•
PYTAH I Ditto II	16 15 18 9 6 0	16 15	16 15	000	0 0	0 0	0 0	0 0
Ditto III	6 0	18 9	18 9	0 0	0 0	0 0	0 0 0	0 0
Total,	Al A	41 4	41 4	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
			сом	MON.				
РУТАН І	1 1 0	1 1 0	1 1 0	1 0 0	1 0 01	0 0	1 0 0	r
Ditto III	4 5	4 5	4 5	0 0		0 0	0 0	0 0
Total	6 5			0 0	0 0	0 0	0 0	0 0

### JUNGLE.

PYTAH I Ditto II Ditto III	3 3 1	3 3 1	0 0	3 3 1	10-01	0 0	3 3 1	0 0
Ditto II	2 18	2 18	0 0	2 18	0 0	0 0	2 18	0 0
Ditto III	2 5	2 5	0 0	2 5	0 0	0 0	2 5	0 0
Total,	8 6 1	8 6	0 0	8 6	0 0	0 0	8 6	0 0

### KHOMAR PUTTEET II.

Arab	ole.   Wa	fte.	Comm						
	AND THE RESERVE THE PARTY OF TH		Commi	on.	Road.	Jung	le.	Tar	k.
С. В.	С. В.	c.	В. С	. В	. c.	В.	c.	В.	c.
R	OAD								
			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	The state of the s	0 15	0	0	0	0
0 0					0 0	0	0	0	0
15 0	0 (	15	0	0	0 15	0	0	0	0
	R 15 0 0 0 0 15 0	ROAD	ROAD.  15   0 0   0 15   0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ROAD.  15   0 0   0 15   0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ROAD.  15   0 0   0 15   0 0   0 0 0 0 0 0 0 0 0 15   0 0 15   0 0	ROAD.  15   0 0   0 15   0 0   0 15   0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ROAD.	ROAD.	ROAD.

### BAZEE ZEMEEN

DESCRIPTIONS.	Quantity.	Rice.		larized.  Maut.	Shunah.	Doker- pah.	Teker- pah.	Apper- taining to ditto.
	B. C.	В. С.	B. C·	B C.	В. С.	B. C.	В. С.	B. C.
Dewutter, Burmooter, Mohuteraun, Fuckeeraun, Cheragee, Chaukeeraun,	56 7 37 5 19 11 6 6 4 10 0 13 48 11	56 7 33 19 14 15 5 11 2 8 0 13 39 13	19 8 0 0 6 1 2 1 0 0 0 0 8 9	36 19 33 19 8 14 3 10 2 8 0 13 31 4	0 0 0 11 0 0 0 0 1 6 0 0	0 0 0 13 2 0 0 15 0 8 0 0 3 8	0 0 0 0 2 6 0 0 0 0 0 0 3 5	0 0 2 2 0 10 0 0 0 8 0 0
Total,	173 3	153 6	35 19	117.7	2 17	7 4	5 11	4 5

### JUMMABUNDY.

ACCOUNT of the Rents affessed on Mouza Gopaulpoor, in Pergunnah Calcutta, dependent on Sircar Satgong.

### GENERAL ABSTRACT.

	Quant	ity.	Jumma.			
KINDS OF LAND.	В.	C.	R.	Α.	G.	
Royotty,	284	1 19	37 I 31 32	11 1 6	0 6 0	
Total,	316	01	434 1	12	6	

Khoodcasht,	177	6 244	1	. 0
Pycasht	100	15   127	10	0
Total,	284	1 371	11' }	Ó

### KHOODCASHT I.

	Quant	ity.		jumma.	
KINDS OF LAND.	В.	C.	R.	A.	G.
Gopeenaut Mundul,	7	12	14	0	8
Gopaul Mundul,	12	18	25	4	0
Ram Ghole,	8	18	8	0	c
Sheeboo Ghofe	15	2	15	. 6	12
Bindrabundofs	25	19	39		12
Benude Mundul,	12	í	18	14	16
Godhader Mundul,	21 1	12	27	14	(
Ramchund Mundul,	13	1	17	6	1
Ramhurry Ghofe, 4	7 7	14	6	14	1
Nundoocomar Doss,	3 1	1	33	0	
Rada Kishen Doss,	18	5	22	10	18
Ramjewon Doss,	12	5 1	19	7	10
Chyttan Doss,	13	12	17	61	10
Juggonaut Mundul,	, A	19	4	6	10
Lotal,	177	6	243	13 1	

### KHOODCASHT II.

### GOPEENAUT MUNDUL.

DESCRIPTIONS.	Qua	Quantity.		Rate per Beegah.			Jumma.			
	B.	C.	R.	A.	G.	R.	A.	G.		
Rice Jool, Houses,	3	17	0	8 5	0 0	5	12	8		
Add Land transferred this year from Gopaul Mundul, viz:—	4	2	-	_	_	7	0	8		
Rice Kinchul,	1	3	2	0	0	2	4	16		
Dokerpah,	2	7	3	0	0	7	o	16		
Nirk Cummee,	3	10	=			9 2	5 5	12		
Add as above,	3	10			=	7 7	00	0 8		
Total, -	7	12		1-	T=	14	0	8		

### GOPAUL MUNDUL.

Kinchul,	8	1 7	2	1 0	1 0	16	111	1 4
Jool,	0	19	1	8	0	1	6	16
Dokerpah,	4	14	3	0	0	14	1	12
Tekerpah,	1	19	1	0	0	1	15	4
Houses, -	0	4	5	0	0	1	0	0
Appertaining to ditto, -	0	5	3	0	0	0	12	0
Deduct transferred to Gopee-	16	8	_	-	_	35	14	16
naut Mundul,	3	10	_			9	5	12
Remains, -	12	18	-	-	-	26	9	4
			E 8 60.25 A 3	Barrior Barrior	2 15E 11 600	A	20 20 20 20 2	75 - 50
Keerar Cummee, 3 -	-	-	-	-	-	I	5	4

### SHEEBOO GHOSE.

Rice Maut,	1 7	1	1 -	1 14	1-	1 6	2	14
Mulberry,	1	10	2	<b> </b> —	_	3-	_	0
Houses,	0	3	2	8	-	-	6	2
Appertaining to Houses, -	0	4_	1	12	-		5	12
	8	18	-	1-	-	9	14	8
Deduct Keerar Cummee, -	-	-	-	1-	-	i	14	8
Total,	8	18	-		STATE OF	8	-	-

### RAM GHOSE.

DESCRIPTIONS.		Quantity.		Rate per Beegah.			Jamma			
And the second of the second o	В.	LU.	R.	A.	G.	ĸ.	A.	G.		
Maut,	10	0	l' i	1-		10	0	0		
Shunah,	1 3	3	1	4	_	3	15	0		
Sugar-cane,	1	10	1	-	_	1	8	0		
Houses,	0	4	4	0-0		0	12	16		
Appertaining to ditto, -	0	5	3	1 <del>-10</del> .	į 🖚:	0	12	0		
Deduct on Account Nirk	15	2	-	-	-	16	15	16		
Cummee of the Shunah Land.	-	-	-	-	_	1	. 9	4		
Total,	15	2	-			15	6	12		

### BINDRABUN DOSS.

Rice Jool,	6	5	1	8	-	9	6	0
Maut,	14	13	1	0	_	14	10	3
Dokerpah,	3	16	2	12	_	10	7	14
Sugar-cane,	1	0	1	•	_	1	0	0
Mulberry,	3	15	3	0	_	11	4	0
Houses,	0	2	2	0	-	0	10	0
4 14 4 1 1 1 1 1	29	16	-	-		47	12	0
Deduct transferred to Benude Mundul,					35			
Rice,	2	2	1	8	-	3	2	8
Jool,	1	15	3	0	-	5	4	0
A 151 + A 1 A 1 A 1	3.	17		-	-	8	6	12
Remains Total,	25	19		-	-	39	5	L2

### BENUDE MUNDUL.

Rice Maut,	6	0	1	0		6	0	0
Shunah,	1	0	0	0	0	0	14	0
Dokerpah,	0	19	0	3	0	2	13	12
Houses,	0	1	4	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	0	0	3	4
Appertaining to ditto, -	0	4	3.	0	0	0	9	12
Add, - Received from Bindrabus Dofs, -	8	4				10	8	8
Rice Jool,	2	2	1	8	0	3	2	8-
Mulberry, -	1.	15.	3	0	0	- 5	4	l a
0 1 22 1 2 1 1	3	17				- 8:	6	8
Total, -	12	. 1				18	14	16

### GODHADHER MUNDUL.

DESCRIPTIONS.	Quantity. Rate per Beegah.		h.	Jui	nma.			
	В.	C.	- R.	A.	G.	R.	A. 1	G.
Rice Maut,	113	1	1	0	0	13	8	16
Shunah,	1 3	5	0	14	0	2	13	10
Sugar-cane,	1	0	1	0	0	1	0	0
Dokerpah, -	3-	10	2	12	0.	9	10	. 0
Houses,	2	0	3	8	0	7	12	0
Appertaining to ditto, .	0	4	2	0	0	0	6	8
Total, -	21	12		_		27	14	6

### RAMCHUND MUNDUL

Rice Maut,	10	10	1.	0	0.	10	8	01-
Shunah,	\$ 31	1 3	0	14	- 0	. 2	12	. 2
Dokerpab,	2 1	10	3-	8	0	ç	4	0.
Sugar-cane,	- 1	0	i	0	. 0	( In	0	0.
Houses,	0	2		0	0	0	6	8
Appertaining to ditto, -	. 01	4	2	0	0	0	8	•
Deduct transferted to Nund-	16	9				20	6	10
coomar Doss, viz.	Ma /	4		4				
Maut,	1	10	1	0	0	1	8	0
Shunah,	CII	10	0	14	0	1	5	0
Houses,	- OI	£ 11	4	0	0.	0	3	4
	3	o H		-	=	3	00	4
Remains Total,	13	8				17	6	6

### RAMHURRY GHOSE.

Add increase on the Dokerpah,	ó	0	0	0	2	<u> </u>	0
	8.7	14	0	0	7	14	16
Dokerpah, Tekerpah, Houses, Appertaining to ditto, Mulberry,	30000	0 8 3 4 6	3 2 0	98000	3 3 0 0 0	8 4 7 6 9	12 0 4 8 12
Shunah,	3	13	0	15	2	11	16

### NUNDCOOMAR DOSS

DESCRIPTIONS.	Quantity.		Rate per Beegah		Jumma.		
	В.	U.	R.	A.	R.	A.	G.
Maut	1	10	1	0	1	8	0
Shunah,	1	10	0	14	1	5	0
Houses,	0	1	4	o	0	3	4
Total,	3	1		0	3	0	4

### RADAKISHEN DOSS.

Tool,	1 6	5	1	8	9	6	0
Maut,	2	11	1	0	2	8	16
Shunah,	4	7	0	14	3	12	18
Tekerpah,	1	2	0	13	0	13	4
Sugar-cane,	2	11	1	0	2	8	16
Mulberry,	1	2	3	0	3	6	16
Houses,	0	2	4	0	0	6	8
Appertaining to ditto,	0	5	3	0	0	12	0
+ Total,	18	5		_	19	11	18

### RAMJEWON DOSS.

Total, -	12	5			19	11	16
Appertaining to ditto,	0	4	3	0	. 0	9	12
Houses,	0	2	4	0	0	6	8
Shunah,	1	17	0	14	1	9	18
Maut,	3	2	1.	0-	3	1.	12
Rice Kinchul,	7	0	2	0	14	01	0

### CHYTUN DOSS.

Kinchul,	1 5	1 10	1 1	1 0	2	1 8	1 0
Maut,	6	5	1	0	6	4	W 17 2 2 2 2
Sugar-cane, -	1	11	1	0	1	8	16
Houses,	0	2	4	0	0	6	8
Appertaining to ditto,	10	4	3	0	0	9	12
Increase on the Kinchul,	13	12	g 120	Carried	14 2	4	16
Total, -	13	12	-	_	17	0	16

### JUGGANAUT MUNDUL.

DESCRIPTIONS.		antity.	PerB	ate		Jumma.			
	B	C.	bk.	A.	R.	A.	G		
Maut,	2	6	1	0	1	4	16		
Shunah,	1	12	1	C	1	9	12		
Sugar-cane, -	0	16	1	0	0	12	16		
Houses,	0	r	3	8	oi	2 1	16		
Appertaining to ditto, -	0	4	2	12	0	8	16		
Total, -	1 4	19	_		4	6	10		

### PYCASHT I.

PERSONS.	Quar	tity.		ite eegah	J۱	amma	l.
	В.	٧.	R.	A.	R.	A.	G.
Ramhurry Dois, -	20	8	0	0	30	4	16
Goburdhun Ghofe, -	10	13	0	0	18	1	4
Junardun Ghose, -	6	13	0	0	7	4	16
Hurry Ghose,	21	19	0	0	25	0	0
Joy Narrain Doss, -	1 8 1	1	0	0	71	9	14
Prawn Mundul, -	13	6	. 0	0	15	1	6
Jugganaut Ghose, -	7	2	0	0	9	6	8
Bulram Mundul, -	111	11	0	0	9 8	13	12
Biper Doss, -	17	2	0	0	6	0	4
Total, -	106	15	-	-	127	10	0

### PYCASHT II.

### RAMHURRY DOSS.

CULTIVATION.							
Jool,	61	17	1	8	10	4	8
Maut,	9	15	1	0	9	12	0
Shunah,	1	10	0	14	1	5	0
Dokerpah, -	0	11	3	0	1	10	. 8
Mulberry,	3	15	2	12	10	5	0
Deduct transferred to Gobur-	22	8	0	0	33	4	16
dhun Ghofe, -	2	0	1	8	3	0	0
Remains Total,	20	8	0	0	30	01	16

### PYCASHT II. CONTINUED.

### GOBURDHUN GHOSE.

CULTIVATION.	Quai	ntity.		ite.	J	ពយ៉ាងនេះ	١.
	B.	C.	R.	A.	R.	A.	G.
Maut,	1 4	10	1	4	5	10	0
Shunah,	1	10	Description of the	0	1	8	0
Dokerpah, - Sugar-cane, -	0	4	3	0	6	9	12
Sugar-cane, -		_9_	2	12	1	5	12
Add received from Ram	8	13	0	0	15	1	4
Hurry Doss, -	2	0	1	8	3	0	0
Total,	ic	13		I —	18	1	4
JUNHUR	DUN						
Maut,	1 3	l 3	0	12	2	5	16
Shunah,	1	10	O	10	0	5	0
Mulherry,	0		2	0	4	0	0
Total, -	6	13	0	_	7	4	10
HURR Kinchul,	Y GI	HOSE	 1 1	1 8	12	c	12
Jool,	12	4	1	0	13	3 7	4
Mulherry,	0.	17	1	12	1	7	16
Deduct Nirk Cummee, -	21	19	=		27	0	12
Total, -	21	19	1-	<b> </b>	25	0	0
JOYNA							
Jool, Dokerpah,	0	5	1	8	3	5	0
Dokerpah,	0	5			0		
Mulberry,		11	1	10	0	13	4
Add Nirk beyshee for Land brought into cultivation,	3	1			4	5	14
Rice Maut,	5	0	0	8	2"	8	0
Total, -	8	1	<u> </u>	1-	7	9	14
PRAUN	MU	NDU	L.				
Kinchal,	9	0	1 ,	1 4	11	4	0
Shunah,	0	5	0	8 6	0	10	0
Tekerpah, Sugar-cane,	1 1	11	l °	0	0	3 8	6
Mulberry,	li	0	li	8	1	8	0
Total, -	13	6	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		100 mm 100 mm	AND DESCRIPTION OF THE PERSONS	6

### PYCASHT II. CONTINUED.

### JUGGANAUT GHOSE.

					AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN			
CULTIVATION.	(	Quan		Ra per Be	te egal	J	umma	١.
		В.	C.	к.	A.	R.	A.	G
Joui,		4	2	1	0	4	1	12
Dokerpah,	-	2	6	2	0	4	9	12
Sugar-cane		0	14	- 1	0	0	11	14
Total,	- 1	7	2	0	0	9	6	18
BULR	AM	MU	NDU	JL.				
Maut,	1	11	5	0	12	8 0	4	0
Sugar-cane		0	6	2	0	0	9	12
Total,		11	11	0	0	8	13	12
B1	PER	DO	oss.					
Maut	1	61	11	01	12 1	41	14 1	12
Sugar-cane, -		0	11	0 2	0	i	i	12
1 otal	, i	7	2	0	0	6	0	4
V.	HO	MA	R					
Hassil,								
namı,		31	19	10	1 0	31	! !	6
the property of the second of								į.
H	AS	SIL	I.					
Dhurram Doss, -	- 1	1	8	0	0	1	9	12
Kishen Doss,		6	10 16	0	0	4	14	0
Santiram Doss, -	-			0	0 0 0	1	4	12
Ramhurry Kybert, -		13	2	0		12	7	6
Rambhudder,		4	3	0	0	2	15	16
		6	0	0	0	7	14	C
Hurry Kishen Mundul, -				0	0			6

### HASSIL II. CONTINUED.

### KISHEN DOSS.

DESCRIPTIONS		Quant	ity.	Rate per Beeg	ah	Jui	nma.	
		B.	c.	R.   A		R.	A.	G.
Maut,		61	10	0   1	2	4	14	0
SI	ENTII	RAM I	008	ss.				
Shunah, Tota	- - l, -	0 0	11 5 16	0 2	0	0 0	8 4	12
RAN	иник	RY K	YBI	ERT.				
Jool, Maut, Shunah, Dokerpah, Tota	- - 1, -	1 6 3 1	17. 4 7 14	1 0 0 2	4 12 10 0	2 4 2 3	5 10 1 6	8 10 8
	RAM	BUDD	ER	•				
Maut, Shunah, Tota	- I, -	3 1	3 0		12	0 2	5 10	16
HURR	Y KIS	HEN	МÜ	INDUL	•			
Jool,	al, -	2 1 2	10		4 8 0	3 0 4	2 12 0	0
BA	ZEF	E JU	M	MA.				
Shalamy Chaukeraun, Fulker,	•	000	0 0 0		0 0	13 7	000	1 6

Total,

### BAZEE JUMMA CONTINUED.

### CHAUKEERAUN SALAMY.

Ramma Cotwal,	Quantity.		Rate per Beegal		Jumma.		
substantia de la compansa de de partir de la compansa de la compansa de la compansa de la compansa de la compa	В.	C.	R.	A.	R.	A.	G
Shamma Cotwal,	10	10	0	0	3	01	0
Ramma Cotwal,	10	0	0	0	3	0	C
Hurry Cotwal,	0	0	0	0	3	0	C
Jugga Pyick	0	0	0	0	4	0	o
Total,	10	0	0	0	13	0	G

### JULKER.

Talaub Jugga Baugdy Birt, - | 0 | 0 | 0 | 12 | 0 | 0

### FULKER.

Suddanundos Birt, - - 1 0 0 0 0 7 0 0 0

# HAL HUCKEKUT.

ACCOUNT of the Lands and Revenues of Mouzah Gopaulpoor, in Pergunnah Caicutta, dependant on Sircar Satgong.

LAND.	<u>8</u>	yotty, 28 homar, 3	Total, 31	The state of the s
Quantity laft Year.	Ö	1 19	9	1
Rice Kinchul.	B. C.	38 15	38 15	
Rice Jool.	.C.	42 14 19 0	47 13	-
Rice Maut.	B. C.	911	132	1
Shunah.	B. C	3 27 16 7 6 18 0 0 0	0 34 13	-
<b>Бэкетран.</b>	B. C.	22 10 0 0 0	3 26 15	1
Tekerpah.	B. C.	400	4 5	1
Mulberry.	B. C.	12 18	12 18	-
Sugar-cane.	В. С.	400	14 16	1
Houles.	B. C.	1 13	1 13	
Appertaining to	В. С.	2 12 0 0	2 12	
Kharidje.	B. C.	200	12 8	
Ryotty.	B. C.	<b>800</b>	12 8	
Rèmaining. Quantity.	B. C.	31 19	303 12	
Dakillah.	В. С.	200	12	
Ryouy.	в. с.	2 0 0	8 12	-

Mokotory	2. A. G.	31 11 0 31 1 6 32 0 0	134 12 6
Increase	R. A. G	000	8 0 0
Baky Jumma.	R. A. G.	31 1 6 31 1 6 32 0 c	9 21 924
-ээшшпЭ	R. A. G	000	9 0 3
Mokorrah Jumma.	R. A. G	372 14 c 31 1 6 32 0 0	135 15 6
Ryotty.	R. A. G	23 12 4 3	23 12 4 4
Dakillah.	R. A. G.	23 12 4	13 12 4
Baky Jumma.	R. A. G. R	31 1 6 32 0 0	412 3 2
Ryotty lath year.	0	23 12 43	23 12 4
Kharidje.	R. A. G.	23 12 4	23 12 4
Jumma of laft year.	R. A. G. R. A. G. R. A.	372 14 0 31 1 6 32 0 c	435 15.6
Amount Quantity.	B. C.	31 19	316 0
renD.		Ryotty, - Khomar, - Bazee Jumma,	Total, -

### HISSAUB KHERCHAH.

Account Demands, and Payments, from the Ryotts of Mouzah Gopaulpoor, &c. &c. in the Bengal Year 1190.

### KHOODCASHT:

### GOPENAUT MUNDUL.

RECEIPTS.		DEMANDS.							
Sicca	K:	<b>A</b> .	G	C.	Sicce	R	A	GIC	Σ.
From the 1st of Srawun, to the 30th of ditto, From the 1st of Bhadoon, to the 30th of ditto, In Assin, — Kautick, — Aughun, — Poose, — Maug, — Phaughun, — Chiet,  Total Receipts,	.5	0 00000	0 00000000	0 00000	Demands as per Jumma- bundy,	2 0	0 1c 9	8 	
Balance	0	14	li2	0		0	7	5	
					Total Aboab, Add Jumma,	8 14	12	2 8	
					Total, - Khelaut, at 1 anna 10 gundas per each rupee of the Jum- ma and Aboab, -		12		
Total, -	24	14	12	-	Total Demands, -	24	14	12	

### GOPAUL MUNDUL.

RECEIPTS.					DEMANDS.				
Sicca	K.I	A.	GI		Siccal	<u>.</u>	A.	GIG	€.
From the 1st Sawun, to the					Demands as per Jummabun-		1	1	
30th, In Bhadoon,	8	c	0	0	dy,	25	4	°	0
— Affin,	7	C				4	11	15	0
-Kautick,	2	0	0	C	Nuzzeranah at 3-12th of the	i		1	
- Aughun,	6 8			C	Jummak,	2	1	14	0
- Poole,	2	C			Poolbundy at 1-12th of the Jumma, -		c		_
— Maug, Phaughoon, -	. 2	0			Maugun as before,		9	- (	0
- Cheit,	. 3	0	0		Foujedarry as before, -	1	9	3	0
	- -		_		Company's Nuzzer as before,	2	10	2	0
					Batta at 1 anna on each Rupee				
	1				of the Jumma, -		9	5	0
			* 15		Total Aboab,	15	12	12	0
	1					25	4	0	0
					Total,	41	-	12	0
Harris Committee Com					Khelaut at a anna 10 gundas				
Total Receipts, Balance,	44	0 41		3	per each rupee of the	3	13	1)	0
Total, -	44	14	3	0	Total Demand, -	44	14	3	0

### RAM GHOSE.

From the rit of Sawun to the	1	4	1	1	Demands, as per Jummabun-	1		1	
30th of ditto,	3	c	0	0		8	0	0	0
In Bhadoon,	2	0	0	0	ABOAB.	_		_	_
— Affin,	2	0			Chout, as before, -	1	8	0	0
-Kautick,	1	0			Nuzzeranna, as ditto, -	10	10	13	0
- Aughun,	2	0	0	0	Polbundy, as ditto, -	C	5	7	0
-Poole,	2	0			Maungun, as ditto, -	0	10	13	0
-Maug,	1	0	0	0	Foujedarry, as ditto, -	C	7	10	0
- Phaugoon,	. 3	0			Company's Nuzzer, as ditto,	c	13	6	0
- Cheit,	.0	0	0	0	Batta, as ditto,	C	8	0	0
		*10	0.000		Total Aboab, Add Jumma,	4 8	150	90	000
Total Receipt, Balance,	14	0 2	0	00	Total, Khelaut as before, -	12	15	000	0.0
Total, -	14	2	9	0	Total Demand.	14	2	19	0

### SHEEROO GHOSE.

RECEIPTS		DEMANDS.	
	ccaR.A.G.C.	Sicca R. AG	c.
In Sawun,  — Bhadoon,  — Affin,  — Kautick,  — Aughun,  — Poofe,  — Maug,  — Phaugoon,  — Cheit,	5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Demands as per Jummabun- dy,	0 0000000
Total Receipt,	27 0 0 0 0 7 6 0	Total Aboab, 9 10 18 Add Jumma, 15 6 12  Total, 0 0 0 Khelaut as before, - 2 5 10	00 00
Total, -	27 7 0 0	Total Demand 27, 7, 0	0

### BENDRABUN GHOSE.

Total, -	C 14 0 0	Total Demand, 70 14 0 0
Total Receipt, Balance,	AND BY ASSESSED SUPPLEMENTAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE	Total, 64 12 18 0 Khelaut as before, - 6 1 2 0
Cheil,	6 0 C C 2 0 C C	Foojedarry, as ditto, - 2 8 6 0 Company's Nuzzer, as ditto, 4 5 0 0 Batta, as ditto, - 2 7 7 0
- Poole,	16000	Nuzzerana, as ditto, - 3 \$ 9 2 Poolbundy, as ditto, - 112 4 2 Wangun, as ditto, - 3 8 9 0
→ Antin, — Kautick, — Aughun,		Chose, as before, - 7 5 0 0
Tu Sawun, Bhadoon,	7 0 0 0	Demands as per Jumma- bundy, 39 512 0

### BENUDE MUNDUL.

RECEIPTS.			DEMANDS.								
Sic	calR.	A.	GIG	<del>5.</del>	Sicca A. A.						
In Sawun,  — Bhadoon,  — Affin,  — Kautick,  — Aughun,  — Poofe,  — Maug,  — Phagoon,  — Cheit,	963004552222	000000000	00000000	0000000		18 4 1 0 1 1	7 9 12 9 2 15 3	16 15 5 12 5 18 10 0	0 0 0 0 0 0 0		
Total Receipt, - Balance, Total, -	33 0	0 11	0 3	0010		12 18 31 2	12 14 11 C	5 16 -1 2 - 3	10010010		

### GUDDADHUR MUNDUL.

	11		1		Demands as per Jummabun-	1			
In Sawun,	12	0	0	0	dy,	27	14	.0	.0
- Bhadoon,	8	0	3	c	ABOAB.	-	-	-	_
Affin,	6	C	0		Chout as before,	1 5	4	0	a
-Kautick, -	1	0	0		Nuzzerana as ditto, -	2	5	4	0
- Aughun,	5	0	0		Poolbundy as ditto, -	1	,2	12	0
- Poole,	8	0	0		Maungun as ditto,	2	5	4	0
- Maug, -	4	0	0		Foujedarry as ditto, -	1	11	18	0
- Phaugoon,	- 3	0	·C		Company's Nuzzer as ditto,	2	14	10	0
- Cheit,	. 2	0	0	0	Batta as ditto,	1	12	0	0
					Fotal Aboab, Add Jumma, -	17	7 14	8 6	000
Total Receipts,	49	-0	o	0	Total,	45	-	14	-
Balance,	ó	9	15	0	Khelaut as before, -	4	4	1	0
Total, -	41	9	15	.0	Total Demand,	49	9	15	0.
			-		II	-	-	-	-

100,0129

### RAMCHUNDER MUNDUL

RECEIPTS	. Consider the	d contra		DEMANDS.						
Si	cca R. A	G.	C.	Sicca R. A						
In Sawun,  — Bhadoon,  — Affin,  — Kautick,  — Aughun,  — Poofe,  — Maug,  — Phaugoon,  — Cheit,	7 5 4 1 2 5 2 3 1	0000000000	0000000	Demands, as per Jummabundy,  ABOAB.  Chout, as before, Nuzzerana, as ditto, Polbundy, as ditto, Maungun, as ditto, Foujedarry, as ditto, Company's Nuzzer, as ditto Batta, as ditto,	3 9 0	6 7 1-1 7 1-1 1-3 1	6 5 4 12 4 8 c 8	0 000000		
Total Receipt, - Balance,	- 30	O C 4 15		Fotal Aboab, Add Jumma,  Fotal, Khelaut as before,	10 17 28 2	146:1.4	1 6 - 7 15	3 7 7 7		
Total, -	OI	4 15	0	Total Demand,	30	ic	15	-		

### RAMHURRY GHOSE.

	2000			MUNICAR		
In Sawun,	5 0	0	0	Demands, as per Jummabun-	- 1	
Bhadoon,	, 4 0	.0	0		16	.0
- Affin,	1 0	Ç	G	ABOAB.	-	-
Knutick,	0 0	0	0	Chout, as before, - 114	0	0
- Aughun,	2 0	0	0.190190.0	· 医克拉氏性腹膜切迹性 医克里尔斯氏氏征 100 mm 等级,2000 克尔尔斯,2000 克尔尔斯,2000 克尔斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	5	. 0
- Poofe,	2 0	0	0	Poolbundy, as ditto, - 0 6	12	2
— Maug,	1 0	0	0	Maungun, as ditto, 013	5	0
- Phaugoon, -	1 0	0	ò	Foujedarry, as ditto, - 0 9	19	0
- Cheit,	1 0	:0	0	Company's Nuzzer, as ditto, 1 0	11	2
	- - -	-	18	Batta, as ditto, 010	C	0
	11		1	Control of the same of the sam	-	-
I left the triple		, d		Total Aboab, 6 3	13	0
while 18 to the second				Add Jumma, - 914	16	0
Total Receipt, -	1.1	! ~	1 2	Total, 16 2	_	-
Balance,	010	١.٢	1 3	1 6	. ,	. 20
Dalatioc,		12	1	Kilciaut, as belost,	3	_
Total, -	17 10	12	0	Total Demand, - 1710	12	0
A TANK OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P	100 Late 100 W	7886				

MESTALIA S

### NUNDCOOMAR.

RECEIPTS.				-	DEMANDS.					
Sico	ca[R.]	A.	GI	ا.ي	Siccal	R.JA.JGIC.				
In Sawun,  — Bhadoon,  — Affin,  — Kautick,  — Aughun,  — Peofe,	2 1 1 0 1 2	000000	00000	0000	Demands, as per Jummabundy,  ABOAB. Chout, as before, Nuzzerana, as ditto, Poolbundy, as ditto, Maungun, as ditto, Foujadarry, as ditto, Company's Nuzzer, as ditto, Batta, as ditto,	3 0 4 0 0 9 0 0 0 12 0 0 0 12 0 0 0 15 0 0 0 3 0 0				
Total Receipt, - Balance, -	70	<b>⊕</b> L2	0 16	0 0	Total Aboab, Add Jumma,  Total,  Khelaut, as before,	7 2 4 6 0 10 12 0				
Total,	7	12	16	0	Total, -	71216				

### RADAKISSEN DOSS.

In Sawun, -		10	of	0	G	Demands as per Jumma-		1	1	
- Bhadoon,		6	C	0	G	bundy,	23	10	18	0
- Affin, -		4	C	0	Q	ABOAD,		_	-	-
- Kautiek	e service	1	0	0	C	Chout, as before,	4	7	0	0
- Aughun, -		6	0	0		Nuzzerana, as ditto, -	1	15	LI	0
- Poole, -		8	0	0	0	Poolbundy, as ditto, -	0	15	15	0
- Maug.		3	0			Maungun, as ditto,	3	15	12	0
- Phangoon,	11.	3	C	C		Foujedarry, as ditto, -	1	7	13	0
- Cheit,		1	0	C		Company's Nuzzer, as ditto,	2	7	.8	0
<del></del>		-				Batta, as ditto	1	7	15	0
						Fotal Aboab, Add Jummah,	14	12	14	00
Total Receipt, Balance,		12	0	C 12	0	Total, -	38	710	12	00
	Total, -	42	,	12	0	Total Demand,	42	1	12	•

### RAMJEEBUN DOSS.

RECEIPTS.				DEMANDS.				
Sic	ca R. A	. G	c.	Sicca	R.	A	GIC	3.
In Sawun,  — Bhadoon,  — Assin,  — Kautick,  — Aughun,  — Poose,  — Maug,  — Phaugoon,  — Cheit,	5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	0	0000000	Demands as per Jummabun- dy,  ABOAB. Chout as before, Nuzzerana as ditto, Poolbundy as ditto, Maungun as ditto, Foujedarry as ditto, Company's Nuzzer as ditto, Batta as ditto,		11 - 2 10 13 10 3 0 3		0,0000000
Total Receipt, Balance,	34 0	0 0	67 St. 25 G. P. Co.	Total Aboab, Add Jumma, Total, Khelaut as before, -	11 19 31 2	HO IN	5 10 15 5	100100
Total, -	34	0	c	Total Demand.	34	7	0	0

### CHOYTON DOSS.

Total Receipt,	30		O		Add Jumma, Total,	17 - 27	0	16	0 0
					Total Aboab,	10	10	15	0
Receipt from Jegurnaut, -	1	0	0		Batta, as ditto,	1	1	1	0
- Cheit,	2	0	c	0	Company's Nuzzer, as ditto,	1	12	10	0
- Phaugoon, -	2	0	0	c		1	1	2	0
— Maug,	2	C	0		Maugun, as ditto,	1	6	15	D
- Aughun,	3	0	6		Poolbundy, as ditto,			8	7
- Kautick,	0	C	C		Chout, as before, Nuzzerana, as ditto, -	3	3	4	0
— Affin,	3	0	0	0	ABOAB.		-	-	-
- Bhadoon,	5	0	0	0		17	0	16	0
In Sawun,	7	C	0	0	Demands as per Jumma-				

GEGURNAUT MUNDUL.

RECEIPTS.				DEMANDS.							
Sicca	K. A	. G	C.	Sicca K. A. C							
In Sawun, Bhadoon, Affin,	2 C 1 C 2 C	0	0 0	dy,	4	-	16	- -			
— Aughun, — Poose, — Maug, — Phagoon,	0 14	0000	0.0	Chout as before, Nuzzerana as ditto, Poolbundy as ditto, Maungun as ditto, Fouje darry as ditto, Company's Nuzzer, as ditto, Batta as ditto,	0000000	5 2 5 4 7 4	8 19 19 8 8	0000000			
Total Receipt,  Receipt from Choyton, on his account deducted by Jegurnaut,		0	+	Total Aboab, Add Jumma,	4 7 0	12 6 - 3 10	18 16 -	100 00			
Total, -	7 1	1 0	1	Total Demand,	7	14	0	0			

### PYCASHT.

JUNNADUN GHOSE.

In Sawun,	-	121	cl o	0	De mands, as per Jummabun-	1	1 1	1	
- Bhadoon, -	•	2	0 0	221.30	dy,	7	4	16	0
- Affin, -		3	CC	0		-		_	-
-Kautick, -	•	C	co	0.0000099				٠	
- Aughun, -	•	2	0 0	0	Chout as before, -	1	5	17	0
-Poole,		2	0 0	8 B15120cc00		1	9	14	0
- Maug, -	•	11	0 0	0	Poolbundy as ditto, -	0	12	17	0
					Total Aboab, Add Jumma, -	3 7	12	8 16	00
Total Receipt, Balance,	-	01	15	ii iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii	Khelaut as before, -	11	1 0	4	00
Total,		121	15	0	Total Demand, -	12	1	15	.0
		-11-		1					

### HARRY GHOSE.

RECEIPTS.				DEMANDS.							
Sicca	IR.[A]C	3. (	5.	Sicea[R.]A[G.							
In Sawun,  — Bhadoon,  — Affin,  — Kautick,  — Aughun,  — Poofe,  — Maug,  — Phaugoon,  — Cheit,	6 c 6 0 4 c 1 c 4 c 8 c 2 c 2 c 2 c 2 c 2 c 2 c 2 c 2 c 2	00000000	000	ABOAB. Chout, as before, Nuzzerana, as ditto, Poolbundy, as ditto, Total Aboab, Add Jumma,	35 -4 2 1 7 25	0   11   0   13   0	0 7 13 0 0	0 000 00			
Total Receipt, Balance,	35 C 0 14	c 5		Total, Khelaut as before, - Total Demand,	32 3	13	0 5	- 0 0			

### RAMHURRY DOSS.

In Sawan,	hil	ol	0	0	Demands, as per Jummabun-	1	1	1 1	
- Bhadoon,	6	0	0	0	dy,	30	4	16	0
— Affin,	3	0	0	C					
- Kautick,	3	0	0	C	ABOAB.	-			-
- Aughun, - 1-	5	0	0		Chout, as before, -	5	10	8	0
- Poose,	1 7	0	0		Nuzzerana, as ditto, -	2	8	8	0
- Maug,	2	0	0	C	Poolbundy, as ditto, -	1	4	4	0
- Phaugoon,	3	0	0	0	Batta, as ditto,	0	0	0	0
- Cheit,	3	0	c	0		-	-	-	_
	اــــا	_	_	_	Total Aboab,	9	7	.0	0
					Add Jumma, -	:0	4	16	0
Total Receipt, -	43	0	0	0	Total,	39	-	16	-0
Balance,	0	7	C	0	Khelaut, as besore, -	3	11	4	0
Total, -	43	7	-0	<b>-</b> c	Total Demand, -	43	7	0	0

### GOBUNDAUN GHOSE.

RECEIPTS.					DEMANDS.
Sicca	R.	A.	G	<u>.</u>	Siccal R. A. G.C.
In Sawun,  — Bhadoon,  — Affin,  — Kautick,  — Aughun,  — Poofe,  — Maug,  — Phaugoon,  — Cheit,	5   3   3   2   3   4   2   2   1	000000000	000000000	0	dy, 28 1 4 0  ABOAB.  Chout, as before, - 3 6 1 0  Nuzzerana, as ditto, - 1 8 2 0  Poolbundy, as ditto, - 0 12 1 0  Total Aboab, 5 10 4 0
Total Receipt, - Balance, -	25 0	0 9 0	0 16	0000	Khelaut, as before, - 1114 8 0

### JOYNARAIN DOSS.

	Total, -	101418 0	Total Demand,	10 14 18 0
Total Receipt,	•	10 14 18 0	Total, - Khelant, as before, -	91518 0
			Total Aboab, Add Jummah,	2 6 4 0 7 9 14 0
- Poole, - Maug,	12.74	0 14 18 0	Poolbundy, as ditto,	0 5 1 0
- Aughun,	-		Nuzzerana, as ditto, -	010 3 0
- Kautick,	•	2 0 0 C	Chout, as before,	1700
- Affin, -	•	1000		- - -
- Bhadoon,	•	3000	bundy,	7 9 14 0
In Sawun, .	4.01	1 21 of of o	Demands as per Jumma	PIPE

### PURRAN MUNDUL.

RECEIPTS.			DEMANDS.							
Sie	calR. A.I	GIC.	Sicca[R.[A]G							
In Sawun,  — Bhadoon,  — Affin,  — Kautick,  — Aughun,  — Poofe,  — Maug,  — Phaugoon,	3 0 2 0 3 0 4 0	0000	Demands as per Jummabun- dy,  ABOAB. Chout as before, Nuzzerana as ditto, Poolbundy as ditto,  Total Aboab, Add Jumma,	15 2 1 1 0 10 4 1 15	6 2 2 2 4 6	0 0 0 0 0 0				
Total Receipt, Balance,		0 0	Total, Khelaut as before,	191	2 10					
Total,	21 10	0 0	Total Demand,	21 1	0	0				

### JUGGERNAUT GHOSE.

In Sawun,  — Bhadoon,	3	0.0	0	0	Demands as per Jumma- bundy,	9	6	8	0
- Affin, -	1 i	0	0	0	ABOAB.	-	_	_	
- Kautick,	2	0	C		Chout, as before, -	1	11	10	0
- Aughun,	2	C	0		Nuzzerana, as ditto,	0	12	11	0
- Poole,	2	0	0	0	Poolbundy, as ditto,	0	6	6	0
- Maug,	1	C	0	¢	The state of the s	-	-	-	-
- Phangoon, -	-	0	0	-	Total Aboab, Add Jumma,	2 Q	6	7 8	0
Total Receipt, Balance,	130	7	0 2	SHOWING	Total, Khelaut as before, -	12	4 2	15	000
Total,	13	7.	2	·	Total Demand,	13	7	2	0

### BULRAM MUNDUL.

RECEIPTS.					DEMANDS.	•			
Sicca	R.I	1.1	G	€.	' Sicca	K	·4.	ok	3.
In Sawun,	2	0	0	0	Demands, as per Jummabun-	1	1	Ī	T
- Bhadoon,	3	0	0	0	dy,	8	13	12	0
- Affin,	2	C	0	C	ABOAB.	-	-	-1-	-
- Kautick,	1	0	0		Chout as before, -	1	10	17	0
- Aughun,	2	c	C	0	Nuzzerana as ditto, -	0	11	16	0
- Poofe,	1	c	C	0	Poolbundy as ditto	C	5	18	0
- Maug,	1	c	0	0		-	_	-	_
- Phagoon,	c	c	0	O	Total Aboab, -	. 2	12	11	0
	-	-	_	-	Add Jumma,	3	13	12	0
Total Receipt, -	112	0	0	o	Γotal,	111	10	3	-0
Balance,	c	11	3	0	Khelaut as before, -	1	1	0	0
Total, -	12	11	3	10	Total Demand,	12	ii	3	0

### BIPPER DOSS MUNDUL.

Total,		810	0 0	Total Demand, -	8	10	0	0
Total Receipt, Balance, -	-	8 c	c c	Total, Khelaut as before,	70	14	5 15	0 0
			•	Total Aboab, Add Jumma, -	6	.14 c	1 4	00
<u> </u>		- - -	- -	Poolbundy as ditto, -	o	4	c	0
— Poose, Maug, -		1 0	CCC	Chout as before, - Nuzzerana as ditto, -	1 C	8	0	0
- Aughun, -	•	2 (	CC	ABOAB.				
- Assin, .	•	c c	c c		-	-	-	-
- Bhadoon, -	-	3 c	o c	dy,	6	c	4	0
In Sawun,		11 0	ol ol	Demands, as per Jummabun-	1		-	•

### HASSIL KHOMAR.

DURRAM DOSS.

RECEIPTS.				DEMANDS.					
Sic	calk. A	GI	3.	Sicca	R.	Ale	G.[	ਹ.	
In Sawun, Bhadoon,	c c c	0 0 13	000	ABOAB. Chout, as before, Nuzzerana, as ditto, Poolbundy, as ditto,	1 000	9 4 2 1	12	0 0000	
Total Receipt,	2 4	13	0	Total Aboab, Add Jumma,	C 1 - 2 0	7 9 1 3	18 12 - 10 13	00 00	
Total, -	2 4	13	0	Total Demand,	2	4	一 1 3	-	

### KISSON DOSS.

In Sawun,	[ 1]	0	C	c	Demands, as per Jummabun-	1			
- Bhadoon,	2	0	c	c	dy,	4	14	0	0
- Kautick,	1	0	0	(					
- Aughun, -		C	0	C	AEOAB.	-	-	-	-
- Poofe,	1	C	0	C		*			(
- Maug,	1	C	4	C	Chout, as before, -	0	14	15	0
	-	-	-	-	Nuzzerana, as ditto, -	0	6	10	0
					Coolbundy, as ditto, -	0	3	5	0
						-	-	-	-
					Total Aboab,	. 1	8	10	0
					Add Jumma, -	4	14	0	0
					Total,	6	6	10	0
Total Receipt, -	7	0	4	c	Chelaut, as besore,	0	9	14	0
Total,	7	0	4	0	Total Damand, -	7	. 0	4	0

### HASSIL KHOMAR CONTINUED.

### SANTEERAM DOSS.

RECEIPTS.				DEMANDS.	
Sicca	R.JA	I. G	IC.	Sicca	R. A. GIC.
In Sawun, Aughun,	0 1	0 13	0 0 0		1 4 12 0 0 4 0 0 0 1 14 0 0 0 17 0
				Total Aboab, Add Jumma, Total,	0 6 11 0 1 4 12 0
Total Receipt,	1	131	8 0	Khelaut, as before,	0 2 15 0
Total, -	1	131	8 0	Total Demands, -	1.13 18 0

### RAMHURRY KYBERT.

	Total, -	17 14	3	0	Total Demand,	17	14	3	0
Total Receipt, Balance,		17 0	3	0	Total, - Khelaut, as before, -	16	5 8	12	0
- Phaugoon,		i   o	0	10000	Total Aboab, Add Jumma,	3 12	14	6	00
- Poole, - Maug,		3 0	0	E-0.0000	Poolbundy, as ditto, -	0	8	6	0
- Aughun,	•	2 0	0		Nuzzerana, as ditto, -	1	0	12	0
- Kautick,	•	2 0	0		Chout, as before,	2	5	8	0
— Bhadoon, — Affin,	•	3 0	0	0	bundy,	12	7	6	<u> </u>
In Sawun, -	•	1510	0	0	Demands as per Jumma	1		1	

### HASSIL KHOMAR CONTINUED.

### RAMBUDDER.

RECEIPTS.				DEMANDS.				
Sico	ca R.	[A.[G	IC.	Sicca	R.	A	610	<u>.</u> .
In Sawun,  — Bhadoon,  — Aughun,  — Poofe,	C 2 1 1 1	0 0	0 0	ABOAB.	0 0 0	9	16	0 000
				Total Aboab, Add Jumma,		15	016	00
Total Receipt, Balance,	4	4 10	0 0	Total, Khelaut as before,	3 0	14	16	000
Total, -	4	4 10	C.	Total Demand,	4	4	10	0
In Sawun, Bhadoon,	H 2 2 0 0 2 2 2 1 1 - 1	URR A	000	Demands as per Jumma-bundy,  ABOAB. Chout, as before, Nuzzerana, as ditto, Poolbundy, as ditto,  Total Aboab, Add Jumma,	2	4 10 5 4 114	5	0 000 00
Total Receipt,	11	1 14	0	Total, Khelaut as before, -	0 1	2		000
Total,	11	1 14	0	Total Demand,	11	1 1	4	0

### CHAUKRAN SALAMY,

### SAMA COTTOAL.

In Sawup, Bhadoon,	0 1 1 1	0000	0000	0000	Demands, as per Jummabun- dy,	-3	°c	ď	a
Total Receipt, -	3	0	c	0	Total Demand, -	3	- C	-	0

### CHAUKRAN SALAMY CONTINUED.

### RAMA COTTOAL.

RECEIPTS.	1	DEMANDS.
Sico	aR.A.GC.	Sicca R. A. GC.
In Bhadoon, Aughun, Poole,		Demands, as per Jummabun-
Total Receipt, -	3 0 0 0	Total Demand, - 3 0 0 0
	HURRY C	OTTOAL.
In Sawon,  Bhadoon,  Aughup,  Poole,	1 0 0 0	Demands, as per Jummabun- dy, Aboab, &c 0 0 0
Total Receipt, -	3 0 00	Total Demand, - 3 0 0 0
	JUGGA	PRKE.
In Sawun,  — Bhadoon,  — Aughun,  — Poole,  Total Receipt,	1,0000	Demands as per Jumma bundy,
	JUL	KER.
	SUDDA	BAUGDIY.
In Affin,  Kautick,  Anghun,  Poofe,  Maug,  Phagoon,	2 0 0 0 2 0 0 0 3 0 0 0 3 0 0 0	+++
Total Receipt,	12 0 0 0	Total Demand, - 12 c o
	FUL	KER.
	SUDDANG	IND DOSS.
In Bhadoon, Kantick,	4 0 0 0	Demand, as per Jummabun- dy,
Total Receipt, -	7000	Total Demand, - 7 0 0

Account of Monthly Installments of the Revenues of Mouzah Gopaylpoor, in the Pergunnah of Calcutta, dependent on Sircar Sautgong.

## ABSTRACT OF THE RYOTTY.

	10	1 5-	19
Cheit.	A. G	2.2	14
		40	8 12 20 14
	6	100	12
Phaugun.	¥	0.0	
		5-	7
	10	200	0 37
Maug.	GR. A. GR.	9 m	3
		94	3 1
	10	0 39	0 53 13
Poofe.	A.	00	0
r corc.	- LO SECTION CONTRACTOR		
	G R.	0 24	98
	The second second second	0.0	0
Aughun.	Α,		
	<b>∞</b>	0 30	097
	G		1
Kautick.	R. A.	01 01	0
	2	5 4	0 44
	19	00	
Affin.	A	0.0	0
	8	35	50
	10	00	0
Bhadoon.	A	00.	0
	2	26	82
	10	00	0
Sawun:	A.	00	0
	اند	4 6	1
	10	00	0
Affar.	4	00	0
	13	3.6	6
	10	00	0
Leute	1	00	0
Jeyte.			2
	GR. A. GR. A. GR.	0 23	0 32 0 0 19 0 0 47
D. C. I	A. 6	00	0
Byfack.	Y		0
1, 0	1 64		11 21 2
.a.4	3	12	Ξ
ma, ling oab	A.	11 5	i -
lumma, in- cluding the Aboab,	12	36	521
		+-	2
184 St. 184 St. 184 St.		., •	al,
LAND.			Total
ZA	1	lcatht ht.	27003140
Ä		Ddc.	4
		0 3	N 10

[ 71

### KHOMAR.

• 0	10		0	0	.00	
• 0	0	14	0	0	4-	١
00	a	0	0	0	0	I
00	a	0	0	0	0	١
• 0	a	0	0	•	0	ı
00	0	-	0	0	-	
0 4	- 0	0	0	14	8	
• 0	0	0	0		-	
0 -	0	-	0	-	3	
0.0	v	0	10	0	1 2	
0-0	0	0	4	0	4	
0 -	0	3	-	19	7	h
20	10 (2.22)				1 =	19
**	13	0	a	0	17	
					00	
00	0	0	0	0	0	
0.0	0	0	0	0	0	
00	0	-	0	-	2	-
020	0	0	C*	0	0:1	1
0 0	0	0	0	0	0	3.00
. 0 -	0	-	0	-	3	7722
00	O	0	0	0	0	
0.0	0	0	0	0	0	
- 12	-	3	7	4	=	1
. 00	0	0	v	v	, 0	17.4
0.0	0	•	0	0	. 0	
0 -	0	7	0	-	14	
00	o	9	O	O	10	2 30
0.0	0	a	0	0	σ	1 2
00	0	-	0	-	2	4
00	o	u	O	0	O	1000
ao	0	0;	0	0	0	
00		-		0	-	
00				0	0	
0,0	• 0	03	0	0	0	
mo	0	-	0	0	4	1. 1. 1. 1. 1.
24	.00	~	0	4	2	700
40		4	4	-	7	24.5
4 1	_	7	4	-	4	1300
-					_	
	. ,sjc	bert,		•	al, .	201 - 100
NO.	Ď	Ky	ler,	ou,	Lot	
RS Do	Гап	Itry	pne	Kif		1991
PE	tee	mpe	mbl	rra		
Du	San	Rai	Ra	Hu		-
				-	HA	T

		[ 72	J
Cheit.	R. A. G.	1111	
Phagun.	R. A. G.	1111	
Maug.	R. A. G.	1111	
Poofe.	R. A. G.	0000	0 0
Aughun.	R. A. G.	0000	0 0
Kautick.	R. A. G.	11[11	
Affin.	R. A. G.	°	0 0 1
Bhadoon.	R. A. G.	0000	0 0 4
Sawun.			
Affar.	R. A. G.	1111	
Jeyte.	R. A. G. R. A. G. R. A. G. R. A. G		
Byfack.	R. A. G.		
Jumma, including the Aboab.	R. A. G.	0000	13 o c
PERSONS.		Sam Cottoal, Rama Cottoal, Hurry Cottoal, Jugga Pyke,	Total, -

- 1 - 12002003003001000 Sudda Baugdy, 1200

JULKER.

FULKER.

# ABSTRACT OF THE BAZEE JUMMA.

LAND.	Jumma, in- cluding the Aboab.	Byfack.	Jeyte.	Affar.	Sawun.	Bhadoon.	Affin.	Kautick.	Aughun.	Poofe.	Maug.	Phaugun.	Cheit.
	R. A. G.	R. A. G	R. A. G. R. A. G R. A. G. R. A. G. R. A.	R. A. G.	0	R. A. G. R. A. G.	R. A. G	R. A. G. R.	R. A. G.	R. A. G.	R. A. G.	R. A. G.	G R. A. G.
Chaukran Salamy, Julker, Fulker,	13 0 0 7	000	004	000	[]]]	400 000	000	000	4 600	4 6 0	0 0 0	0 0 0	000
Total,	32 0 0	2 0	c 4 0 o	1 0 0		4 0 0	3 0	0 2 0	o 7 0 c	7 0	0 1 0	0 1 0	-0

### GENERAL ABSTRACT.

000 1	01
440	12
0 0 -	12
1200	12
400	12
8 1 0	1 30
0 1 0	2 1
	7
000	100
0 40	4
27 7	102
0 = 0	=
0 10 0	2 2
2600	0
000	0
7 0 c 82 0 c 50 0 c 44 0 c 37 0 c 88 0 c 53 0 13 37 2 12 20 14 16 4 0 c 11 0 c 3 0 0 2 0 c 8 2 11 7 4 10 3 1 18 1 0 c 0 14 3 5 0 c 4 0 c 3 0 0 2 0 c 7 0 c 7 0 0 1 0 0 1 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
000	0
000	0
0.00	26
000	
000	
000	60
000	0
7+40	
000	0
000	0
1 2 3	4 2
000	
0 32 0	7
0 c 32 0 c 39 0 c 47 0 c 1 0 c 2 0 c 4 0 c 4 0 c 1 0 c 0	13 34 0 0 37 0 C 42 0 C 51
000	0
2 1 2 0 2 2	34
= 40	13
+ 10	00
621	299
. ' å	1,
homar,	lota
yotty, homar, azee J	
ho	

### TOWJEE.

Monthly Account of Demands and Receipts of the Revenue of Mouza Gopaulpoor, &c.

### ABSTRACT OF THE KHOODCASHT.

MONTHS.	12 n	or iont	14 11	Coll						Fau		
	R. 7	A. (	3.	R. /	1. G		R. A	A. (	j.	R. A	. (	3.
Byfack, Jeyte, Affar, and			1			i			Ī			
Sawun,	105	0	c	99	0	0	6	0	0	. 0	0	0
Bhadoon,	56	0	c	68	0	0	2	0	0	81	0	0
Affin,	35	0	0	48	0	0	0	0	ol	11	0	0
Kautick,	30	0	0	31	0	cl	0	0	ct	1	0	0
Aughun, -	67	0	0	5.7	0	C	10	0	0	0	0	0
Poofe,	64	0	0	74	0	c	0	0	c	0	0	0
Maug,	39	0	o		0	c	10	0	0	0	0	0
Phaugun,	25	12	7	29	14	c	5	14	7	0	0	0
Cheit,		15	5	13	o	C	7	13	12	0	0	0
Total, -	436	11	12	448	14	0	41	11	19	20	0	o

### ABSTRACT OF THE PYCASHT.

Byfack, Jeyte, Affar, and Sawun,	44	0	C	33	0 0	0	11	0	0	0	0.0	0	
Affin, -	15	0	0	33	0	0	2	0	0	2	0	0	
Kautick,	14	0	0	1.6	0	0	-			_			
Aughun,	30	0	0	24	0	0	6	Q	0	_			
Poole, -	24	0	c	30	0	0				_			
Maug,	14	0	13	11	14	18	2	ľ	51				
Phaugun,	11	6	5	9	0	c	4	8	0				
Cheit,	5	15	1	10	7	1	6	0	C	4	7	1	
Total, -	184	5	1.9	187	5	19	26	9	5	7	7	L	4

### ABSTRACT OF THE RYOTTY.

Khpodcasht, -	436 11 12	448 14 C	41 11 19	20 0 0
Pycasht, -	184 5 19	187 5 19	26 9 5	7 7 1
Total, -	436 11 12 184 5 19 621 1 11	636 3, 119	68 5 4	27 7 I

### ABSTRACT OF THE KHOMAR.

MONTHS,	Total Kift for 12 Months-	Collected.		Fauzil.
	R. A. G.	R. A. G.	R. A. G.	R. A. G
Byfack, Jeyte, Affar, and	11			
Sawun,	1 8 0 c	8 o c		
Bhadoon,	- 11 O C	11 0 C		
Affin,		3 0, C		
Kautick,	3 0 C			3. 0
Aughun,	8 2 11	8 2 11		: —
Poose, -	7 4 10	7 4 10		
Maug,	3 1 14	3 1 14		
Phaugun, -	11 100	1 0 0		
Cheit,	100	1 0 0		
Total, -	44 7 2	47 7 2		3 0 0

### ABSTRACT OF THE CHAUKRAN SALAMY.

Bhadoon, Assin,		1 0 0	1 0 0	
Kautick,	•			 
Aughun,	•	4 0 0	4 0 0	 
Poofe, -	• •	4 0 0	4 0 0	 
Maug, -				 
Phagoon,				 
Cheit,				 1

### ABSTRACT OF THE JULKER.

	Total,		12	0	0	12	0	o	 l ——
Cheit,			0	0	0	0	0	0	
Phaugun,	•		1	0	C	1	0	0	 
Maug,	•	-	1	0	0	1	0	0	 
Poose,		•	3	0	c	3	0	0	 
Aughun,	•	•	3	0	C	3	0	0	 
Kautick,	•	• :	2	0	0	2	0	0	 
Affar,		•	2	0	0	2	0	0	

### ABSTRACT OF THE FULKER.

LAND.	1	fo	Kift r onths	Coll	ected.	Balance.	Fauzil.
	IR.	A.	G.	R. A	. G.	R. A. G.	R. A. G.
Byfack, Jeyte, Affar, and	1	7	0 0	4	. 0	0 300	
			3 7 NAV.	100			
Bhadoon, Kautick,		3	0 0	3	0	0	

### ABSTRACT OF THE BAZEE JUMMA,

Chaukran Salamy, -	11 13	Ô	0	13	0	0	0	0	c	
Julker, - e	12	0	0	12	0	0	0	0	c	
Fulker,	13	0	0	10	0	0	3	0	c	
Total, -	38	0	0	35	O	0	3	0	c	-

### GENERAL ABSTRACT.

Ryotty,	621	1	11]	.636	3	191	68	5	41	27	7	4
Khomar, Bazee Jumma,	621 44 38	70	2	47	70	2	0	0	0	3	0	0
Total, -	703	8	13	718	11	1	71	200	No. of Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other pa	3.0	NAME OF TAXABLE PARTY.	

# JUMMA WAUSIL BAKY.

Account Demand, Receipts, and Balances of Mouzah Gopaulpoor.

### ABSTRACT OF THE RYOTTY.

					Abo	Aboab particularized.	zed.	0	
LAND.	Afful Jum.	Aboab.	Chout 3 an- nas per Ru- pee.	Nuzzerana, at 1-12th of the Jumma	Poolbundy, at 1-24th of the Jumma.	Maungur, at 1-12th of the Jumma.	Chout 3 an- Nuzzerana, Poolbundy, Maungun, Foujedarry, Company's Batta at 1 a nas per Ru- at 1-12th of at 1-12th of at 1-12th of at 1-18th of Nuzzerat 1 per each R pec. the Jumma the Jumma the Jumma the Jumma the Jumma.	Company's Nuzzerat 1 15th of Jum.	Batta at 1 a per each R of the Jum
	R. A. G. C. R. A. G. C.		R. A. G. C.	R. A. G. C.	R.A. G.C.	R. A. G. C.	R. A. G. C.	R. A. G. C.	R. A. G. C
Khoodcasht, -	244 100	244 100 156 1 16 2	45 2 12 0	2 01 1 12	10 8 15 2	21 1 11 0	46 2 12 0 21 1 10 2 10 8 15 2 21 1 11 0 15 11 6 0 26 3 16 2 15 4 5 9	26 3 16 2	15 4 5
Pycasht, -	0 0 01 221	127 10 0 0 414 19 0 0	33 13 14 0	11 10 3 0	5 13 20	0 0	33 13 14 0 11 10 3 0 5 13 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0000	0 0
Total, -	371 11 0 0 197 6 15 2	197 6 15 2	09004	32 11 13 2	16 5 17 2	21 1 11 0	70 0 60 32 11 13 2 16 5 17 2 21 1 11 0 15 11 60 26 3 16 2 15 4 5 9	26 3 16 2	15 4 5

### ABSTRACT OF THE RYOTTY CONTINUED.

LAND.	IAhoah	Khelaut, at 1 anna 10 gundas of the Jumma and Aboab.	Grand Total, Jumma.	Collected.	Ba'ance.			
	R. A. G. C.	R. A. G. C.	R. A. G. C.	R. A. G. C.	R. A. G. C.			
Khoodcasht, Pycasht,	400 2 16 2 168 10 19 0	36 8 15 2 15 7 0 0	436 11 12 0 184 5 19 0	428 14 0 0 179 14 18 0	7 13 12 0			
Total, -	569 1 15 2	51 15 15 2	621 1 11 0	608 12 18 0	12 4 13 0			

### ABSTRACT OF THE BAZEE JUMMA.

1	LAND	Afful Jumm		na.	Total, Afful, Grand Total, Jumma, and Jumma.						Collected.			•	Balance.								
					Ř.	4.	G.	C.	R	A.	G.	c.	R. A	1. (	G.	c.	R. A	١.	G.	c.	R.	A.	G. (
Chaukran Julker, Fulker,	Salam	у,		•	13	0	0	0	13	0	0	0	13	0,	0	0	13	0	0	0	> •		
Julker,			-	-	12	0	0	0	12	0	0	0	12	0	0	0	12	0	0	O	,		
Fulker,	•		•	-	7	0	0	С	7	0	0	0	7	0.	0	0	7	0	0	0			
	Т	ota	1,	-	32	. 0	0	0	32	0	0	0	32	0	0	0	32	0	0	0			

### GENERAL ABSTRACT.

ľ	Chout, Nuzzerana, Poolbundy, Maungun, Foujedarry, Company's Batta, annas per 1-12th of 1-24th of 1-12th of 1-16th of Nuzer 115th at 1 anna per Rupee. the Jumma, the Jumma of Jumma. rupee.	R. A. G. C. R. Ä. G. C. R. A. G. C.	0 6 0 32 11 13 2 16 5 17 2 21 1 11 0 15 11 6 0 26 3 16 2 15 4 5 0 10 12 0 2 9 9 0 1 4 14 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	434 12 6 0 206 15 10 2 75 10 18 0 35 5 2 2 17 10 11 2 21 1 11 0 15 11 6 0 26 3 16 2 115 4 5 0
	Chout, Nuzzerana, Poolbundy, Maungun, Foujedarry, Company's Batta, annas per 1-12th of 1-24th of 1-12th of 1-15th of 1-16th of Nuzer 115th at 1 anna Rupee. the Jumma the Jumma the Jumma the Jumma of Jumma	R. A.	7.00	15. 4
	Chout, Nuzzerana, Poolbundy, Maungun, Foujedarry, Company's annas per 1-12th of 1-24th of 1-12th of 1-16th of Nuzer 115th Rupee. the Jumma the Jumma the Jumma of Jumma.	Ö	900	6 2
	mpar er 1 Jumi	A.G	3 0	3
	S Z Z	2	900	26
	of of nma	3.C	900	9
_	ujed r6th Jun	A. 0	100	
Aboab particularized,	Fo the	2	200	210
cula	gun, ı of nma	3. C	=00	11
parti	laung 12th : Jur	A. 6	-00	-
oab	M.	α.	200	2 21
Ab	undy h of mma	G.C	171	=
	oolb -24t e Jui	A.	240	CJ .
	of 1	8	2 16	2 17
	erans	G.C	13	2
	luzze 12th e Ju	Α.	100	5
	2 -5	3	000	0 3
	as p	9	120	18
	Cho ann Rup	. A.	0 20	01 5
	- 3	رن ا	8 15 0	2 7
	oab.	G.	0 15 8 15 0 0	S PC
	Ab	Y. A	97 1	1 90
	i i	C	000	0 2
	Ju	G.	71 11 0 0 31 1 6 0 32 0 0 0	12 6
M	Afful Jum. Aboah.	R. A	371 11 0 0 197 10 15 2 70 31 1 6 0 9 8 15 0 5 32 0 0 0 0 0 0 0 0	434
1				1
	D.			
	LAND.		 ma,	otal
	-		Jem.	
			Ryotty, - Khomar, - Bazee Jumma,	

## GENERAL ABSTRACT CONTINUED.

C	0	0	0	°I	dia.
G	13	3	0	91	
Α.	4	14	0	2	
3.	12	0	0	13	1000
0	0	O	0	0	
G	1.8	19	0	7	-
Α.	12	00	0	12	
2	800	43	32	584	
C	0	0	0	0	
6	=	13	0	13	1
A.	-	1	0	00	
R.	129	44	32	266	
O	12	0	0	2	
9	15	-	0	9:	
A.	15	13	0	12	
13	51	3	0	55	100
10	17	0	0	2	
9	15	-	0	91	-
Α.	-	10	0	=	
8	695	4	32	149	7000
	in .	•			
		•	ma.	otal	
1			mn	1	
	yotty,	homar	azee ]		- Total Control Contro
	R. A. G. C.	tyotty, = 569 1 15 2 51 15 15 2 621 1 11 0 608 12 18 0 12 4 13 0	Ryotty,	mma	

### HISSAUB PUTTORAH.

### KHOODCASHT.

GOPEENAUT MUNDUL.	BENUDE MUNDUL.
Sicca R. A G	Sicca R. A G
Jumma, as per Hissnub Khur-	Jumma, as per Hissaub Khur-
Bheeka, I anna per rupee,	Cha, 33 11 3 Bheeka, as before, - 2 115
Khurcha, &c 014 0	Khurcha, &c 2 6 0
_ _ _	
Total, - 27 5,12	Total, - 38 2 18
RAM GHOSE.	GUDDADHUR MUNDUL.
Jumma, as per Hissaub Khur-	Jumma, as per Hissaub Khur-
cha, 114 2 19	cha, 40 0/15
Bheeka, 1 anna per rupee, 014 1	One beegah of Sugarcane, - 0 8 0
Khurcha, &c 1 c o	Bheeka, as before, - 3 1 15
m1	Khurcha, &c 3 8 0
Total, - 16 1 0	m. 1
CODATE LAWSTER	Total, - 56 11 10
GOPAUL MUNDUL.	RAMCHUNDER.
Jumma, as per Hissaub Khur-	
cha, - 44 14 3	Jumma, as before, - 30/14/15
Bheeka, as before, - 213 0	One beegah of Sugarcane, 0 8 0
Khurcha, &c 3 2 10	Bheeka, as before, - 115 c
Total, - 501313	Khurcha, &c 2 3 0
10tai, - 150[13[13	Total, - 35 8 15
SEEBOO GHOSE.	Total, - 35 8 15
SEEDOO GIIOSE.	RAMHURRY GHOSE.
Jumma, as per Hissaub Khur-	RAMHURRY GROSE.
cha, 27 7 0	Jumma, as per Hissaub Khur-
One beegah 10 cottahs of Su-	cha, 17 10 12
garcane, at 8 annas per	Bheeka, as before,
beegah, 012 0	
Bheeka, as before, -   1 11 10	
Khurcha, &c 11415	하는 이 경기가 있다면 하는 것이 있다. 하는 것은 그릇을 하는 것들이 가는 것이 되는 것이 된 것이 없는 것이 되었다. 이 경기를 하는 것이 없어 없는 것이다.
Total, - 31 13 5	NUNDOCOOMAR.
BENDABUN DOSS.	
DENDARON DOSS.	Jumma, as before, - 7/12/10
Jumma, as per Hissaub Khur-	Bheeka, as before,
cha, 70 14 0	Khurcha, &c 0 6
One beegah of Sugarcane, at	Total, 81011
8 annas per beegah, - 0 8 c	
Bheeka, as before, - 4 7 0	경에 보고 있다면 사용하는 경우 아니는 아니라 아니는 얼마나 아무리 아니는 아니는 아니라 아니라 아니는
Khurcha, &c 415	
Total, - 80 12 0	

### KHOODCASHT,—CONTINUED.

RADDAKESSON DOSS.	CHYTON DOSS. Sicca[R.]A[G
Jumma, as before,  Two beegah 11 cottahs of Sugarcane, at 8 annas per	Jumma, as before, - 3° 5 5 One beegah 11 cottahs of Sugarcane, at 8 annas per beegah, - ° 12 8
beegah, 1 4 8 Bheeka, as before, - 210 0	Bheeka, as before, - 11410 Khurcha, &c 225
Khurcha, &c 113 0	Total, - 35 2 8
RAMJEEBUN:	JEGURNAUT MUNDUL.  Jumma as before, - 7 14 0 Sixteen cottahs of Sugarcane,
Jumma, as before, - 34 11 0 Bheeka, as before, - 2 2 10	at 8 annas per beegah, c 6 8 Bheeka, as before, - 0 8 0
Total, - 2 7 10	Total, - 9 5 0

RAMHURRY DOSS. Sicca R. A G Jumma, as per Hissaub Khur-	JOYNARAIN DOSS.
Cha, Bheeka, I anna per rupee, Total, GOBUDHUN GHOSE.	Jumma, as before, - 10 14 18 Bheeka, as ditto, - 0 11 2  Total, - 11 10 0
Jumma, as before, Sugarcane, Bheeka, as before, Total,  JUNNADHUN GHOSE.	PURRAN DOSS.  Jumma, as before, - 21 10 0 One beegah 10 cottahs of Sugarcane, at 8 annas per beegah, 0 12 0 Bheeka, as before, - 1 7 10  Total, - 23 11 10
Jumma, as per Account Charges, - 12 1 15 5	JEGURNAUT GHOSE.  Jumma, as before, - 13 7 2 Fourteen cottahs of Sugarcane, at 8 annas per beegah, - 0 5 12 Bheeka, as before, - 0 13 10  Total, - 14 10 4

### PYCASHT,—CONTINUED.

BULLORAM GHOSE. Sicca R. A G Jumma, as before, - 12 11 3	BIPPURDOSS MUNDUL.  Sicca R A G  Jumma, as before, - 810 0
annas per beegah, - C 2 8	Eleven cottahs of Sugarcane, at 8 annas per beegah, - C 4 8
Bheeka, as before, -   0 12 15	
<b> - - -</b>	- - -
Total, 13 10 6	Total,   9 5 0
кно	MAR.
DURM DOSS.	RAMHURRY KYBERT.
Jumma, as per Account A G	Sicce R. A G
Charges, 2 4 13	116.
Bheeka, 1 anna per rupee,   0 2 7	- - -
Total.	Total, - 119 0 0
10'4', - 12 71 0	RAM BHUDDER.
KESSON DOSS.	RAM BRODDER.
	Jumma, as per Account
Jumma, as per Account	Charges, - 4 4 10
Charges, 7 0 4 Bheeka, 1 anna per rupee,   0 7 0	Bheeka, I anna per rupee, C. 4 10
Bliceka, I alina per lupee,	Total, - 4 0 c
Total, -   7 7 4	
0.11777777 114 7 7 7 7 7	HURRA KESSON.
SANTEERAM DOSS.	Jumma, as before, -   111 1114
Jumma, as per Account	Bheeka, as ditto,
Charges, - 1 13 18	- - -
Bheeka, 1 anna per rupee,   0 2 2	Total, - 11113 c
Total, - 2 0 2	
	ll .
CHAUKRA	N SALAMY.
SAMMA COTTOAL. Sicca R. A G	HURRY COTTOAL. SiccalR. [A ]G
Jumma, as per Account	Juumma, as per Account
Charges, - 3 0	
Total, - 3 0 0	Total, - 3 0
RAMA COTTOAL.	JUGGA PYKE.
Jamma, as before, -   3  c  c	
Jamma, as before, - 3 C	Junima, as before,
Total, - 3 c	Total, - 4 0

SUDDA B	AUGDY	•			SUDDANUND DOSS.						
Jumma, as per Charges,	Sicca Account	R 12	A c	G o	Jumma, as per Account Charges,	R.	A	G a			
Fotal,		12	0	0	Total, -	7	0	0			

RECEIPTS.				CHARGES.							
N. A.		Ount	of sees.		Amo Sic. I		of ees.				
KHOODCASH r.	R.	A.	G.		R.	A.	G.				
SAWUN 2, 1190.	-			SAWUN 20, 1190.	-						
Gopeenaut Mundul, -	1 6	0	0	Export the Revenue in the							
Gopaul Mundul, -	5 8	0	0		125	0	0				
Ram Ghose, -	3	0	0	One Sircar's wages, -	11	0	0				
SAWUN 5.	1 '			Paper, -	0	8	0				
Seeboo Ghose, -	6	0	0	Paid a Pyke,	0	4	0				
Beendabun Doss, -	14		. 0	Wages to a Peon employed							
Benude Mundul,	1 9		0	in bringing the Revenues							
Guddadhur Mundul, -	112		0	from the Cutcherry, -	3	6	0				
Ramchunder Mundul, -	7		0								
Ramhurry Ghose, -	5			Total, -	140	4	0				
Nundocoomar Doss, -	1 2	0	0		100						
Raddakesson Doss, -	10		0	Total Receipt, -	144	0	0				
PYCASHT.	1			Deduct by Expence, -	140	2	0				
SAWUN 7.					-						
Ramhurry Ghose, -	11	0	0	Balance,	3	14	0				
Gobuddun Ghose, -	5	0	0	VIZ.							
Jenadun Ghofe,	1 2	0	0	Ready money by ?							
KHOODCASHT.			1	Sircar, - 53							
Ramjeebun Doss,	9	0	0	Land, Rama Cot- 30 14							
Chyton Doss,	7	0	0	wal, 5 "							
Jegurnaut Mundul, -	1 2	0	0		3	14					
KHOMAR.											
Kesson Doss,	1	0	0								
Ramhurry Kybert,	5	0	0								
Hurrykesson Doss, -	1 2	0	0								
PYCASAT.											
Hurry Ghose,	6	0	0	-							
Joynarain Doss,	2										
Purraun Doss,	1 3		0								
SAWUN II.	1										
Jegurnaut Ghose,	1	0	0								
Bulloram Mundul,	2	. 0									
Bipperdoss Mundul, -	1 1	0									
FULKER.											
Suddanund Doss,	1 4	. 0	0	The state of the second							
	-										
Total,	1144	1 0	0								

### BHADOON.

RECEIPTS.				CHARGES.						
	Amor Sic. F					ount Rup				
KHOODCASHT.	R.				R.	A.	G.			
BHADOON 5. Gopaul Mundul, - Gopeenaut Mundul, - Ram Ghose, - Bendabun Doss, - Seeboo Ghose, - Benude Mundul, -	8 5 2 7 5 6 8	000000	000	BHADOON 18. Remittances of Revenue, from the Pergunnah Cutcherry, One Sircar's wages, Arrinda Pyke, One Peon's wages as before,	111	0	0 0 0			
Guddadur Mundul, - Ramchunder Mundul, -	8 5	0	0	Total Charges,	118					
Ramhurry Ghose, Nundocoomar, Raddakesson,	4 1 6	000	0	Total Receipt, Balance last month,	110	5 0				
Ramjeebun Ghose, Jegurnaut Mundul, PYCASHT.	5	0	0	Deduct by Charges, -	11					
Ramhurry Ghofe, -	6			Balance, -		6	0			
Goberdun Ghose, Jenadun Ghose, Hurry Ghose, Purran Mundul, Joynarrain Doss, Bulloram Mundul, Bipper Doss, Jegurnaut Mundul, KHOMAR.	3 2 6 4 3 3 3 3	0	0000							
Hurrakesson 17.  Hurrakesson, - Durrum Doss, - Ramhurry Kybert, -	2 1 3	0	0							
Rambudder, Kesson Doss, Santeram,	2 2	0 0								
CHAUKRAUN SALAMY. BHADOON 21.		J	٠							
Sama Cottoal, - Jugga Pyke, -	1	7.7	0							
Hurry Cottoal, Rama Cottoal,	;		0	a de la companya del companya de la companya del companya de la co						
Total, -	116	C	0							

### ASSIN.

RECEIPTS				CHARGES.					
	Amo				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ount Rup			
KHOODCASHT.  ASSIN 7.  Gopaul Mundul, -  Jegurnaut Mundul, -  Gopeenaut Mundul, -  Chyton Dofs, -  Ram Ghofe, -  PYCASHT.  ASSIN 13.  Bulloram Mundul, -  Ramhurry Dofs, -  Gobudun Ghofe, -  Hurry Ghofe, -  Junnadun Ghofe, -  Purran Mundul, -  Jegurnaut Ghofe, -  KHOODCASHT.  ASSIN 22.  Ramjeebun, -  Seeboo Ghofe, -  Ramchunder, -  PYCASHT.  Joynarain Dofs, -  CHAUKRAN.  Jugga Pyke, -  JULKER.  ASSIN 23.  Sudda Baugdy, -  KHOODCASHT.  Guddadur Mundul, -  Ramhurry Ghofe, -  Nundocoomar, -  Raddakeffon, -  Benude Mundul, -  Beendabun Dofs, -	2 3 3 2 2 3 3 4 3 3 4 1 1 1 2 6 1 1 1 4 3 5 5	A. 000000 00000 00000000000000000000000	00000 00000		 	4 6 0 6 6	0 0 0 0 0		
Total,	71	0	0						

### KAUTICK.

RECEIPTS.				CHARGES.			
	Am Src. I		120 000 000 00		Am Sic.		t of ees.
KHOODCASHT.	R.	A.	G.	KAUTICK 25.		A.	G.
KAUTICK 7.	1-			Remittances of Revenue	STALL STATISTICS OF THE		
Gopeenaut Mundul, -	. 1	0	0	from the Pergunnah Cut-			
Gopaul Mundul, -	2	0	0	cherry,	35	0	0
Ram Ghose,	1	0	0	Peon's wages, -	0	2	0
Seeboo Ghose,	0	0	0	Paper,	0	2	0
Beendabun Doss,	4	0	0	Sircar's wages,	1	0	0
Benude Mundul,		0	0	Total Charges,	36	4	0
Guddadur Mundul, -	1	0	0		3		
Ramchunder Mundul, -	1	0	0	Total Receipts,	35	0	0
Ramhurry Ghofe, -	0	0	0	Balance of last month, -	2	0	0
KAUTICK 14.						46	ar inn
Raddakesson Mundul, -	1 1	0	0		37	0	0
Ramjeebun,	1	0	0	Deduct Charges,	36		0
PYCASHT.							
KAUTICK 21.				Balance,	0	12	0
Ramhurry Doss, -	1 3	0	0				
Gobudun Ghose,	3 2	0	0				
Hurry Ghofe,	1 1	0	0	1	4 10		
Joynarain Doss,	1	0	0				
KAUTICK 25.							
Purran Mundul, -	2	0	0				
Bulloram Mundul,	2 2	0		<b>\</b>			
Jegurnaut Mundul, -	2	0	. 0				
KHOMAR.							
KAUTICK 27.							
Ramhurry Kybert, -	2	0	0	<b>4</b>			
Hurrykesson Mundul, -	2						
Kesson Doss,	1	0	0				
JULKER.							
Sudda Baugdy, FULKER.	2	. 0	0		1		
FULKER.							
Suddanund,	1 3	0	0				
				-1			
Total,	1 35		0	Harris Committee			

### AUGHUN.

RECEIPTS.				CHARGES.			
		Rup	ol ees.		Ame Sic.		
PYCASHT.	R.	A.	G.		R.	A.	G.
AUGHUN 5.				AUGHUN 27.			
Ramhurry Dofs, -	5	0	0	Remittance of the Revenue			
Gobuddun Ghofe, -	3	0	0	from the Pergunnah			
Jenardun Ghose,	2	0	0	Cutcherry, -	84	0	0
Bipper Doss,	2	0	0	One Gomastah's wages,	8	0	0
Hurry Ghofe,	4		0	Extra Peon's charges, -	0	2	0
Bulloram Mundul, -	- 2	0	0	Paper, -	0	2	0
Jeguinaut Ghofe, -	2	0	0	Peon's wages, as before,	2	6	0
Purran Mundul, -	3	.0	0			40 July 1	1 /2/1
Joynarain Doss, -	1	0	0	Total, -	94	10	0
KHOODCASHT.					100		
AUGHUN 8.			••	Total Receipts, -	95	2	11
Gopeenaut Mundul, -	4	0	0	Balance of last month, -	0	12	0
Gopaul Mundul, -	6	0	0	<del></del>	1,000	4 4 4	
Ram Ghose, -	2	0	0		95	14	11
Seeboo Ghose, -	4	0	0	Deduct by Charges, -	94	10	0
Bendabun Doss, -	11	0	0	1 <del>-3-6-4-1</del>	-	257500	
Jegurnaut Mundul, -	1	0	0	Balance, -	1	4	11
Benude Mundul, -	4	0	0			100	1 40.
Guddadur Mundul, -	5 3 5	0	0				
Choyton Doss, -	3	0	0				
Ramjeebun, -	5	0	0				
AUGHUN 17.							
Nundocoomar, -	1	0	0				
Ramchunder, -	2	0	0				
Ramhurry, -	6	0	0				
Raddakeffon, - JULKER.	6	0	0				
Suddakesson, - CHAUKRAN.	3	0	0				
AUGHUN 21.							
Sama Cottoal, -	1	0	0				
Hurry Cottoal, -	1		0 0				
Jugga Pyke, -	1		0				
Rama Cottoal, - KHOMAR.	1	0	0				
Durrum Doss, -	1	4	13				
Kesson Doss, -	1	0	0				
Ramhurry, -	2	0	0				
Rambhudder, -	1	0	0				
Hurrykesson, -	2	0	0				
Santeeram, -	0	13	18				
Total, -	95						

### POOSE.

RECEIPTS.				CHARGES.				
	Amo Sic. I				Amo Sic.			
KHOODCASHT.	PARTIE AND ADDRESS OF THE PARTIES AND ADDRESS OF	Α.	100000000000000000000000000000000000000		R.	A.		
From 5th to 11th Poofe.		•••		From 1st to 30th Poofe.	1	11.	<u> </u>	
Gopeenaut Mundul,	2	0	0	Remittance of Revenue				
Gopaul Mundul, -	3 8	0	0	from the Pergunnah	The state of the s			
Ram Ghose, -	1 2	0	0	Cutcherry, -	101	0	0	
PYCASHT.				Gonastah's wages, -	1 2 7 7	0	0	
From 12th to 17th Poofe.				Paid to Pyke,	3		.0	
Ramhurry Dofs, -	1	0	0	Paper,	0		0	
Gobudun Ghose, -	7 4	0		Peon's wages, -	1 1	1000	1	
Jenadun, -	2	0	0					
KHOMAR.	-		Ŭ	Total,	105	9	1	
From 17th to 20th Poofe,					1.2	9		
Ramhurry Kybert, -		o	0	Total Receipts,	1118	1	10	
Kesson Doss.	3	0	0	Balance of last month, -	1		11	
Ram Bhudder, -	i		10		3	4		
Hurry Kesson, -	2	0	0		1119	9	1	
JULKER.		Ŭ	ŭ	Deduct by Charges, -	105	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE		
Sudda Baugdy	3	0	0			9		
CHAUKRAN.	,		ŭ	Balance,	14	. 0	0	
Sama Cottoal, -	1	0	0		1 .4			
Jugga Pyke, -	1	0	0					
Rama Cottoal,	i	0						
Hurry Cottoal, -	1	0	0					
PYCASHT.		ŭ	ŭ					
From 21ft to 23d Poofe.	*****							
Hurry Ghose, -	8	0	0					
Joynarain Doss, -	1	0						
Purran Mundul, -	THE RESIDENCE	0	0					
Jegurnaut Ghose, -	4 2	0	0					
KHOODCASHT.	1							
From 24th to 30th Poofe.				1				
Seeboo Ghose, -		0	0					
Bendabun Dofs	116	0	0					
Benude Mundul, -	5 15 5 8	0	0000					
Gudd dur Mundul,	8	0	0	1				
Ramchunder, -	1 .	0	0					
Ramhurry Ghofe,	5 2 2 8	0	0					
Nundocoomar, -	2	0	0					
Radakesson, -	8	0	0					
Ramjeebun, -			0					
Chyton Dofs, -	[	0	0		100			
Jegurnaut Mundul,	5 2	0						
PYCASHT.								
Bulloram Mundul -	1 1	0	0					
Bipper Dos, -	Li							
							4 5 1	

### MAUG.

RECEIPTS.				CHARGES.			
	Sic.	oun Rup			Am Sic.	o <b>u</b> ni Rup	
KHOODCASHT.  MAUG 7. Gopaul Mundul, - Gopeenaut Mundul, - Ram Ghofe, - Seeboo Ghofe, - PYCASHT.  From 11th to 15th Maug. Ramhurry Dofs, - Gobudun Ghofe, - Jenadun Ghofe, - Hurry Ghofe, - Bipper Dofs, Bulloram Mundul, - Hurry Ghofe, - Joynarain Dofs, - Purran Mundul, - Hurry Ghofe, - Joynarain Dofs, - Bendabun Dofs, - KHOODCASHT.  MAUG 17. Bendabun Dofs, - Benude Mundul, - Guddadur Mundul, - Ramchunder, - KHOODCASHT.  Radakesson Mundul, - Ramchunder, - Shood Mundul, - Ramhurry Mundul, - JULKER.  MAUG 25. Sudda Baugdy, - KHOMAR.  MAUG 29.  Kesson Dofs, - Ramhurry Kybert, - Hurrykesson, - Borrowed from Ramlochum Dofs, - Borrowed from Ramlochum Dofs, -	2 2 2 1 2 2 2 1 1 0 1 1 2 0 1 1 1 2 2 1 1 1 1	000000000000000000000000000000000000000	0000 0000000 0000 0000 0 4014	MAUG 30. Remittance of Revenue from the Pergunnah Cutcherry, Paid a Pyke, Paper, Gomastah's wages, Extra Charges, &c. Paid Sinny to Peer  Potal Receipts, Balance of last month,  Deduct by charges,  Balance,	57 0 2 0 59 55 14	0 4 5 13 0 0	5 5

### PHAUGOON.

RECEIPTS.				CHARGES.			
	Am Sic.	oun Rup		A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	Amo Sic.	STATE OF STREET	
KHOODCASHT. From Phaugoon 5 to 10. Gopaul Mundul, - Gopeenaut Mundul, - Ram Ghofe, - Jegurnaut Mundul, - Chyton Dofs, - Ramjeebun Dofs, - Seeboo Ghofe, - PYCASHT.  「PHAUGOON 11. Ramhurry Dofs, - Gobudun Ghofe, - Hurry Ghofe, - Purran Mundul, - Jegurnaut Ghofe, - Bipper Dofs, - KHOODCASHT. PHAUGOON 17. Beendabun Dofs, - Benude Mundul, - Guddadur Mundul, - Ramchunder, - Raddakeffon, - Ramchunder, - Raddakeffon, - KHOMAR. PHAUGOON 28. Ramhurry, - JULKER. PHAUGOON 30. Suddanund Baugdy, -	3 1 1 0 2 3 1 1 3 2 2 1 1	000014000	G 0000000 000000 000000 000000 00000000	PHAUGOON 30.  Remittance of Revenue from the Pergunnah Cutcherry, Paid a Pyke, Paper, Oil, Peon's wages, as before,  Total Charges,  Total Receipt, Balance last month,  Deduct by Charges,  Balance,	24 0 0 0 0	0 2 3 8 4 4 1 1 1 4 3 1 1 1	

### CHEYTE.

RECEIPTS.				CHARGES.				
	Amo Sic.	HUESTED HIS			Amo Sic.			
KHOODCASHT. From Choyte 5 to 17. Seeboo Ghofe, Bindabun Dofs, Benude Mundul, Guddadur Mundul, Ramchunder Mundul, Ramhurry Ghofe, Ramjeebun Dofs, Chyton Dofs, Raddakesson, PYCASHT. CHEYTE 28.		A.	G. 000000000000000000000000000000000000	CHEYTE 30. Remittance of Revenue from the Pergunnah Cutcherry,	R. 25 10 0	Α.		
Ramhurry Doss, Gobudun Doss, Hurry Ghose,  Total,	19	0 0 0	0000	Total, - Total Receipts, - Balance of last month,	19 25	0	0 0 0	
				Deduct by Charges, - Balance, -	44	0	0	

### SEYAH

Of the Collections of the Revenues of Mouzah Gopaulpoor, &c. &c.

ABSTRACT ÖF RY	OTTY.	KHOMAR.	
	Amount of Sic. Rupees.		Amount of Sic. Rupees.
	R. A. G.		R. A. G.
Khoodcasht, Pycasht,	99 0 0	Kisson Doss, Ramhurry Kybert, - Hurry Doss,	1 0 0
Total,	132 0 0	Total,	8 0 0

### [ 92 ]

BAZEE JUMMA.	Amou Sic. R			GENERAL STRACT		Amo Sic. I		
FULKER. sawun 1190. Suddanund Dofs,	4 C		-	BHADOOR Ryotty, - Shomar, - Bazee Jumma,	•.	R. 101 11 4	0	0
GENERAL ABST	RACT	•		Total,	•	116	0	0
Rvotty,  Khomar,  Bazee Jumma,  Total,	132 8 4	0 0 0	0000	CHARGE BHA	S GENI		•	
ABSTRACT OF CHA	RGES	GI	3-	Gomastah's wage Pyke's charges, Peon's wages, as	before,	5 0 2	-	0 0
SAWUN 30.				Total,		1 7	8	0
Gomastah's wages, Paper, Pyke, Peon's wages,	0 0	0 8 4 6	0 0 0	AESTRACT				
Total,	1 15	2	0	Remittances of I Charges General		7		3 0
	1 15				,		8	
	ARGI	2 ES. 0 2	0 0	Charges General	L ABST	TRAC	T,	3 0
ABSTRACT OF CH Remittances of Revenue, Charges General, Total,	15 ARGI 125 15 140	2 ES. 0 2 2	0 0 0	GENERA Of Receipts  Receipts, Balance of last r  Total Receipts,	L ABST	7 118 FR AC	(T,	8 0 0
ABSTRACT OF CH Remittances of Revenue, Charges General, Total,	15 ARGI 125 15 140	2 ES. 0 2 2	0 0 0	GENERA Of Receipts  Receipts, Balance of laft r	L ABST and Difb	7 118 CR AC urfemo	{ T,	0 04 04
Total,  ABSTRACT OF CH  Remittances of Revenue, Charges General,  Total,	125 15 140 144 144	2 ο 2 2 rnts.	0 0 0	Charges General Total,  GENERA Of Receipts Receipts, Balance of last r Total Receipts, Deduct by Char Balance ABSTRAC	L ABST	TRACurfeme	{ { { { { { { { T, } } } } } } } } } \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Total, ABSTRACT OF CH Remittances of Revenue, Charges General, Total, GENERAL ABST Of Receipts and Diffe Total Receipts, Deduct by Charges,	15   ARGI   125   15   140   140   141   2	2 2 2 2 7 , ents	0 0 0	GENERA Of Receipts  Receipts, Balance of last r  Total Receipts, Deduct by Char	L ABST and Difb	7 118 CR AC urfeme	T,	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Total,  ABSTRACT OF CH Remittances of Revenue, Charges General,  Total,  GENERAL ABST Of Receipts and Diff Total Receipts, Deduct by Charges, - Balance, -	15   ARGI   125   15   140   RAC'   144   41   2   RYO'	2 2 2 2 2 2 14 TT	0 0 0 0	Charges General Total,  GENERA Of Receipts Receipts, Balance of last r Total Receipts, Deduct by Char Balance  ABSTRAC  Khoodcasht, Pycasht, Total,	L ABST	7   118   TRAC   116   3   116   118	{ { { { { { T, } } } } } } } } } }	Y

### [ 93 ]

The state of the s						
R.	Α.	G	KAUTICK.	R.	Α.	G.
2		3 - Sy - 5755-4659		1 2	0	0
				2	0	0
			Kesson Doss,	1	0	0
JUN	1M	Α.	Total, -	5	0	0
1 1	0	0	THE KED			
2	0	0	JULKER.			
3	0	0	Sudda Baugdy,	2	0	0
RACT	•		FULKER.			
1 60	_	_	Suddanund Dofs, -	1 3	0	0
			ABSTRACT of BAZE	JU	MM	A.
171	- 0		T 11			
				2	100	0
DAE				3	0	0
KAL	•		Total, -	1 5	0	0
1 0	2	0				
	4		GENERAL ABST	RAC	т.	
1 0	U	-	D			
						0
ADC	TC			1 5		0
AKG	ES.			-   -5		0
1	_	_	Total, -	1 35	_ 0	0
CONTRACTOR OF						
70	6	0	ABSTRACT OF CH	ARG	ES.	
					0	0
THE YEAR WITH ME				1	4	0
71	0	0	Total,	1 36	4	0
1	6	0				
72	6	0				
70	6	0				
2	0	0		urlem	ents	•
	graphy (		Receipts, Balance of last month,	35	0	0
70	1 1/				- 0	.,
rot1	. Y .				DOM:	
			Jedne by Change	37	0	0
OT1	0 0	0 0	Deduct by Charges, - Balance, -	16		0
	Sic.     R.   2   2   3	Sic. Rup   R. A.   2 0	Sic. Rupees.   R. A. G.   2 0 0	R. A. G.	Sic. Rupees   KHOMAR   Sic.     R. A. G.   2 0 0     Larrykeffon Mundul, - 2     Lar	Sic. Rupees   KHOMAR   Sic. Rupees   R. A. G.   Hurrykeffon Mundul, - 2 o C.   Geffon Dofs   - 1 o O.   General   - 1 o O.   O.   General   - 1 o O.   O.   O.   O.   O.   O.   O.   O.

ABSTRACT OF RYOTTY.	Sic. Rupees	ABSTRACT OF RYOTTY.	Amount of Sic. Rupees.
AUGHUN 21.	D A C	FOOSE.	D 1 0
	R. A. G.	V	R. A. G.
Khoodcasht,		Khoodeasht,	74 0 0
Pycasht,	24 0 0	Pycasht,	30 0 0
Total, ,-	80 0 0	lotal, -	104 0 0
KHOMAR.		KHOMAR. From 17th to 20th	Poole.
Durrum Doss,	1 1 4 13		
Kesson Doss,	100	Kesson Doss,	1 1 0 0
Ramhurry Kybert, -	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Ramhurry,	
Rambhudder,	1 0 0	Ramchunder,	1 4 10
Hurrykesson,		Hurrykesson,	
Santeeram,	0 13 18		
Total, -	8 2 11	Total, -	7 4 10
I Otal, -	1 8 2 11		
GENERAL ABST	RACT.	Chaukran Salamy, -	4 0 0
Khomar,	8 2 11		
Bazee Jumma,	7 0 0	Total, -	7 0 0
Total, -	-1	The state of the s	
		GENERAL ABST	RACT.
ABSTRACT OF CH	HARGES.	Ryotty,	1104 0 0
AUGHUN 27	•	Chomar,	7 4 10
		Bazee Jumma, -	7 0 0
Remittances of Revenue,	184 0 0	Total, -	118 4 10
Charges General, -	10 10 0		1110 4 10
Total, -	94 10 0		
ABSTRACT	•	ABSTRACT OF C	HARGES.
Of Receipts and Diff		Remittances of Revenue, Charges General.	101 0 6
Receipts from 1st to 30th		Total, -	
Aughun,	95 2 11	Total,	1105 9
Balance of last month, -	0 12 0		
Total,	95 14 11		
Deduct by Charges, -	94 10 0		
Balance, -	1 4 11		

GENERAL AB- STRACT,	Amount oil Sic. Rupees.	STRACT,	Amount of Sic. Rupees.
Of Receipts and Disbursements.  Receipts from 1st to 30th Poole,	R. A. G.	Of Receipts and Disburse- ments. Receipts from 1st to 30th Maug,	R. A. G.
Balance of last month,	1 . 4 11	Balance of last month,	14 0 0
Deduct by charges, -	119 9 1	Total, - Deduct by Charges, -	69 0 16 59 13 5
Balance, -	14 0 0	Balance, -	9 3 11
ABSTRACT OF RY MAUG. Khoodcasht,	OTTY.	ABSTRACT OF RY	отту.
Pycasht,	11 14 18	Khoodcasht, -	9 0 0
Total, -	40 14 18	Total,	38 0 14
KHOMAR. From 28th to 29th M Kesson Dess, Ramhurry Kybert, Hurrykesson,	1. 0 4		100
Total, -	3 1 18	BAZEE JUMM JULKER. PHAUGOON 30 Sudda Baugdy,	
GENERAL ABSTR	ACT.	GENERAL ABSTR	ACT.
Ryotty, Khomar, -		Ryotty, - Khomar, -	38 14 0
Tota!, -	44 0 16	Total,	39 14 0
GENERAL ÁBSTR	ACT.	ABSTRACT OF NEEZ	JUMMA.
Neez Jumma, - Karij Jumma, -		Bellauty, Bazee Jumma,	39 14 0
Total, -	55 0 16	Total, -	40 14 0
ABSTRACT OF CH	ARGES.	ABSTRACT OF CHA	ARGES.
Remittances of Revenue, Charges General, -		Remittances of 'Revenue,' Charges General, -	24 0 0
Total, -	59 13 5	Total, -	25 1 4

GENERAL AB- STRACT, Of Receipts and Difburfe-	S c. R		es.	ABSTRACT OF PYCASHT. From 1st Sawun to 30th	Amou Sic. R		
ments.	R.	A. (	G.	Cheyte,		Α.	G
Receipts from 1ft to 30th				Ramhurry Dofs,		0	0
Phaugoon, -	40	14	0	Goburdun Ghose, -	43	0	0
Balance of last month,	9	3 1		Joynarain Dofs.		14	
		3		Purran Mundul,	21	0	0
	50	1 1		Junnadun Ghose, -	12	0	0
Deduct by Charges, -	25	1 1		Hurry Ghofe,		0	0
			CO 3578. (ALT 18)	Jegurnaut Ghofe,	35	0	
Balance, -	25	0	0	Bulloram Mundul, -	13	0	
			-	Bipper Dos,	8	0	
				Dipper Dots,	0	0	-
ABSTRACT OF RY	011	Υ.		Total,	179	14	18
CHOYTE.			_				
Khoodcasht, -	13	0	0	ABSTRACT OF RY	VOT	rv	
Pycasht, -	0	0	0	BOTRNET OF R	.01	• • •	
Total, -	19	0	0	Khoodcasht,	1428	14	0
	1.2			Pycasht,	179		
ADORDA OF OR	ADO	77.0		,			
ABSTRACT OF CH	AKG	ES.		Total, -	608	12	18
Remittances of Revenue,	25	0	0				
Charges General, -	9	0	0	KHOMAR.	int t		
Paid Interest,	10	0	0	Durrum Dofs.			
Taid Interest,				From 1st to 30th of Sawun	, 1	0	0
			_	From 1ft to 30th of Aughur	, 1	4	13
Total.	IAA		0				NO SECOND PORT
Total,	1 44	0	0		1		
GENERAL ABST Of Receipts and Diffu	RAC'	г,		Total, -	2		13
GENERAL ABST	RAC'	г,			-l—		13
GENERAL ABST Of Receipts and Difbu Receipts from 1st to 30th Cheyte,	RAC'	г,		Total, - ABSTRACT OF KE	-l—		13
GENERAL ABST Of Receipts and Diffe Receipts from 1st to 30th	RAC'	F,		Total, -  ABSTRACT OF KI	-	AR. 4	13
GENERAL ABST Of Receipts and Difbu Receipts from 1st to 30th Cheyte,	RAC'	r, ents.	0 0	Total, -  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs, -  Keffon Dofs, -	IOM 2	AR. 4 0	13
GENERAL ABST Of Receipts and Diffu Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month,	19 25 44	r, ents.	0 0	Total,  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,	IOM 2	AR. 4 0 13	13 13 4 18
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, - Deduct by Charges, -	19 25 44 44	r, ents.	0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,  Ramhurry Kybert, -	IOM 2 7 1 17	AR. 4 0	13 13 4 18
GENERAL ABST Of Receipts and Diffu Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month,	19 25 44	r, ents.	0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,  Ramhurry Kybert, -  Ram Bhudder, -	IOM 2 7 1 17 4	AR. 4 0 13 0 4	13 13 4 18 0
GENERAL ABST Of Receipts and Diffu Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, - Deduct by Charges, -	19 25 44 44	r, ents.	0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,  Ramhurry Kybert, -	IOM 2 7 1 17	AR. 4 0 13	13 13 4 18
GENERAL ABST Of Receipts and Diffu Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, - Deduct by Charges, -	19 25 44 44	r, ents.	0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs, Keffon Dofs, Santeeram, Ramhurry Kybert, - Ram Bhudder, - Hurry Keffon,	IOM 2 7 1 17 4	AR. 4 0 13 0 4 1	13 13 18 0 10 14
GENERAL ABST Of Receipts and Diffu Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  ABSTRACT OF KHO	19 25 44 44 0	o o o	0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,  Ramhurry Kybert, -  Ram Bhudder, -  Hurry Keffon,  Total, -	IOM A  2  7  1  17  4  11  43	AR. 4 0 13 0 4 1	13 13 18 0 10 14
GENERAL ABST Of Receipts and Diffet Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, -	19 25 44 44 0	CASI	0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,  Ramhurry Kybert,  Ram Bhudder,  Hurry Keffon,	IOM A  2  7  1  17  4  11  43	AR. 4 0 13 0 4 1	13 13 18 0 10 14
GENERAL ABST Of Receipts and Diffet Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, -	19 25 44 44 0	CASI	0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,  Ramhurry Kybert,  Ram Bhudder,  Hurry Keffon,  Total,  GENERAL ABST	HOM A  2  7  1  17  4  11  43  TRAC	4 0 13 0 4 1 1 8 TT.	13 13 18 0 10 14
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, Ram Ghose, -	19 25 44 44 0	CASI	0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,  Ram Bhudder, - Hurry Keffon,  Total, -  GENERAL ABST	IOM A  2  7  1  17  4  11  43	4 0 13 0 4 1 1 8 TT.	13 4 18 0 10 14
GENERAL ABST Of Receipts and Diffeton Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, - Ram Ghose, - Seeboo Ghose, -	RAC'n feme	CASI	0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,  Ramhurry Kybert,  Ram Bhudder,  Hurry Keffon,  Total,  GENERAL ABST	HOM A  2  7  1  17  4  11  43  TRAC	4 0 13 0 4 1 1 T.	13 4 18 0 10 14
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, - Ram Ghose, Seeboo Ghose, Bendabun Doss, -	19 25 44 44 0 ODC	CASI	0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI Durrum Dofs, Keffon Dofs, Santeeram, - Ramhurry Kybert, - Ram Bhudder, - Hurry Keffon,  Total, -  GENERAL ABST  Ryotty, Khomar,	IOM A  2  7 1 17 4 11  43  TRAC	4 0 0 13 0 4 1 1 T. 8 122 8	13 4 18 0 10 14
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, - Ram Ghose, - Seeboo Ghose, Bendabun Doss, Benude Mundul, -	19 25 44 44 0 ODC	CASI	0 0 0 0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,  Ram Bhudder, - Hurry Keffon,  Total, -  GENERAL ABST	10M A  2  7 1 17 4 11 43  TRAC	4 0 13 0 4 1 1 T. 12 8	13 4 18 0 10 14 19
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, - Ram Ghose, - Seeboo Ghose, Bendabun Doss, - Benude Mundul, - Guddadur Mundul, - Guddadur Mundul, -	19 25 44 44 0 ODC	CASI	0 0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI Durrum Dofs, Keffon Dofs, Santeeram, - Ramhurry Kybert, - Ram Bhudder, - Hurry Keffon,  Total, -  GENERAL ABST  Ryotty, Khomar,	IOM A  2  7 1 17 4 11  43  TRAC	4 0 13 0 4 1 1 T. 12 8	13 4 18 0 10 14 19
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, - Ram Ghose, Seeboo Ghose, Bendabun Doss, Benude Mundul, Guddadur Mundul, Ramchunder Mundul, -	19 25 44 44 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	CASI	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI Durrum Dofs, Keffon Dofs, Santeeram, Ramhurry Kybert, - Ram Bhudder, - Hurry Keffon,  Total, -  GENERAL ABST  Ryotty, Khomar,	10M A  2  7 1 17 4 11 43  TRAC  608 43 652	AR. 4 0 13 0 4 1 1 8 TT. 12 8	13 4 18 0 10 14 19
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, - Ram Ghose, - Seeboo Ghose, Bendabun Doss, - Benude Mundul, - Guddadur Mundul, - Guddadur Mundul, - Ramchunder Mundul, - Ramchunder Mundul, - Ramchunder Mundul, - Ramchunder Mundul, -	RAC'n feme 19 25 44 44 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	CASI	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KE  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram, Ramhurry Kybert, Ram Bhudder, Hurry Keffon,  Total,  GENERAL ABST  Ryotty, Khomar,  Total,  CHAUKRAN SA	10MA 2 7 1 17 4 11 43 11 608 43 652	AR. 4 0 13 0 4 1 1 8 TT. 12 8	13 4 18 0 10 14 19
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, - Ram Ghose, - Bendabun Dose, - Benude Mundul, - Guddadur Mundul, - Guddadur Mundul, - Ramchunder Mundul, - Ramchunder Mundul, - Ramhurry Ghose, - Nundocoomar, -	19 25 44 44 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	CASI	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI Durrum Dofs, Keffon Dofs, Santeeram, Ramhurry Kybert, - Ram Bhudder, - Hurry Keffon,  Total, -  GENERAL ABST  Ryotty, Khomar,	10MA   2   7   17   4   11   43   652   LAM	AR. 4 0 13 0 4 1 1 8 TT. 12 8	13 4 18 0 10 14 19
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, - Ram Ghose, - Seeboo Ghose, - Bendabun Dose, - Benude Mundul, - Guddadur Mundul, - Guddadur Mundul, - Ramchunder Mundul, -	19 25 44 44 0 OOO OO OO OOO OOO OOO OOO OOO O	CASI	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KH  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,  Ram Bhudder, - Hurry Keffon,  Total, -  GENERAL ABST  Ryotty,  Khomar,  CHAUKRAN SA  Samma Cotw	IOM A  2 7 1 17 4 11 43 TRAC 608 43 652 LAM al.	AR. 4 0 13 0 4 1 1 8 T. 12 8 Y.	13 18 0 10 14 19
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, - Ram Ghose, - Seeboo Ghose, - Bendabun Doss, - Benude Mundul, - Guddadur Mundul, - Guddadur Mundul, - Ramchunder Mundul, -	19 25 44 44 0 ODC	CASI	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KH  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram,  Ramhurry Kybert, -  Ram Bhudder,  Hurry Keffon,  Total,  GENERAL ABST  Ryotty,  Khomar,  CHAUKRAN SA  Samma Cotw  From 1st to 30th Bhadoos	IOM A  2 7 1 17 4 11 43  TRAC  608 43 652  LAM al.	AR. 4 0 13 0 4 1 1 8 TT.	13 4 18 0 10 14 19
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, - Ram Ghose, Seeboo Ghose, Bendabun Doss, Benude Mundul, - Guddadur Mundul, - Guddadur Mundul, - Ramchunder Mund	RAC'nrfeme 19 25 44 44 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	CASI	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KH  Durrum Dofs,  Keffon Dofs,  Santeeram, - Ramhurry Kybert, - Ram Bhudder, - Hurry Keffon,  Total, -  GENERAL ABST  Ryotty,  Khomar,  CHAUKRAN SA  Samma Cotw  From 1st to 30th Bhadood  From 1st to 30th Aughun	HOM A    2   7   1   17   4   11   43   652   LAM   al.	AR. 4 0 13 0 4 1 1 8 8 TT. 12 8 8	13 4 18 0 10 14 19
GENERAL ABST Of Receipts and Differ Receipts from 1st to 30th Cheyte, Balance of last month, -  Deduct by Charges, - Balance, -  Balance, -  ABSTRACT OF KHO Gopeenaut Mundul, - Gopal Mundul, - Ram Ghose, - Seeboo Ghose, - Bendabun Doss, - Benude Mundul, - Guddadur Mundul, - Guddadur Mundul, - Ramchunder Mundul, -	RAC' arfement	CASI	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Total,  ABSTRACT OF KI Durrum Dofs, Keffon Dofs, Santeeram, Ramhurry Kybert, Ram Bhudder, Hurry Keffon,  Total,  GENERAL ABST Ryotty, Khomar,  Total,  CHAUKRAN SA Samma Cotw From 1st to 30th Bhadcon From 1st to 30th Aughun	HOM A    2   7   1   17   4   11   43   652   LAM   al.	AR. 4 0 13 0 4 1 1 8 TT.	13 4 18 0 10 14 19

ABSTRACT OF	Amount of Sic. Rupees.	REMITTANCES	Sic. Rupees.
CHAUKRAN		OF REVENUE.	
SALAMY.	R. A. G.		R. A. G.
Samma Cotwal, -		From Ift to 30th Sawun,	125 0 0
Ramma Cotwal, -	3 0 0	Dicto ditto Bhadoon, -	111 0 0
lugga Pyke, .	3 0 0	ito ditto Affin,	70 0 0
Hurry Cotwal, -	300	Ditto ditto Kautick, -	35 0 0
		Ditto ditto Aughun, -	84 0 0
Total, -	13 0 0	Ditto ditto Poofe, -	100 0
		Ditto ditto Maug, -	1 57 0 0
		Ditto ditto Phaugoon, -	24 .0 0
ABSTRACT OF J	ULKER.	Ditto ditto Cheyte, -	25 0 0
Sudda Baugdy, -	1 12 0 0	Total, -	532 0 0
ABSTRACT OF BAZ	EE JUMMA	ABSTRACT OF CHA	RGES GE
		NERAL.	
Chaukran Salamy, -	113 0 0	Reserved Englishment	
Julker, -	12 0 0	Vages to Gomastahs, &c	
Fulker, -	700	aper, -	1 15 0
		Pykes fent with Letters,	1 15 0
Total, -	32 0 0	l'eon's wages, -	11 3 12
		Hauzut to Peer, -	0 5 5
		Alms, -	0 4 0
ABSTRACT OF NEI	Z JUMMA	Oil,	0 5 0
Bellauty, Bazee Jumma,	352 5 17 32 0 0	Total,	52 5 17
Total,	584 5 17	GENERAL ABST	TOAST
ABSTRACT OF KAR	II IIIMMA	Of Receipts and Disburse	-1
ARZI TO TOTAL COL	i jomma	the state of the s	
Ramlochun Des, ! -	1.10.0.	Receipts from 1st Sawu	n
Transcrion 170 s,	10 0 0	to 30th Cheyte,	694 5 17
		Deduct by Charges from	r.
GENERAL ABST	DACT OF	ditto to ditto, -	1694 5 17
Name Jumma		Balance, -	000
Neez Jumma,	684 5 17		
Karij Jumma,	10 0 0		
Total, -	694 5 17		
	1044		

### KERAR POTTAH.

### THE KERAR POTTAH KHOODCASHT.

BEENDABUN DOSS.

Mouzah Gopalpoor, Pergunnah Calcutta, Sircar Satgong, 5th Byfack, 1190.

	Land.	Price per Begah.	Total Rupees.		
	B. C. P.	R. A. G.	R. A. G.		
Shalee Jool, -	4 3 -	1 8 -	6 3 12		
Ditto Maut, — —	14 18 —	10-	14 10 8		
Dokerpah,	3 16 -	2 12 -	10 7 4		
Sugarcane, — —	10-	10-	100		
Mulberry,	1 20 -	30-	600		
Houses, — —	0 2 —	4 0 -	0 6 8		
Total Land, -	25 19 —	Total Jumma.	39 5 12		

Twenty-five Begahs, nineteen Cottahs, the Jumma.—The Rent thirty nine Rupees, five Annas, twelve Gundahs, annual Revenue to be paid to Government.

### THE KERAR POTTAH PYCASHT.

HURRY GHOSE, as before.

	Land.	Price per Begah.	Total Rupees.
	B. C. P.	R. A. G.	R. A. G.
Shalee Kinchul, — — — Ditto Jool, — — — Mulberry, — —	8 18 — 12 4 — 0 17 —	1 8 — 1 0 — 1 12 —	13 5 12 12 3 4 1 7 16
Total Land, Deduct for Nekass Cummee in this year,	21 19 —	i otal Juma,	27 0 12. 2 0 12.
Total Land,	21 19 —	Total Juma,	25 0 0

Twenty-one Begahs, Nineteen Cottahs, the Jumma.—The Rent twenty-five Rupees annual Revenue.

### THE KERAR POTTAH KHOMAR.

### RAMHURRY KYBERT, as before.

	Land.	Price per Begah.	Total Rupees.
	B. C. P.	R. A. G.	R. A. G.
Shalee Jool, Ditto Maut, Shunah, Dokerpah,	1 7 — 6 4 — 3 7 — 1 14 —	1 4 — 0 12 — 0 10 — 2 0 —	2 5 0 4 10 8 2 1 10 3 6 8
Total Land,	13 z —	Total Juma,	12 7 6

Thirteen Begahs, two Cottahs, the Jumma.—The Rent twelve Rupees, seven Annas, fix Gundahs, annual Reuenue.

### NEKASS CUMMEE BEYSHEE.

### KHOODCASHT.

PERSONS.	Jumma, as per Jumma- bundy.		Beyines, or Increase.
	R. A. G.	R. A. G.	R. A. G.
Gopeenaut Mundul, This year collected by Gopaul Mundul,	7 0 8 9 5 12	2 5 12	
Gopaul Mundul, — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	16 6 0 26 9 4 9 14 8 16 15 16 7 14 16 14 4 16	2 5 12 1 5 4 1 14 8 1 9 4 0 0 0	2 0 0 2 12 0
Total, — —	92 1 0	7 2 8	4 12 0
PYCAS	SHT.		
Hurry Ghose,	27 0 12 4 5 14	2 0 12	3 4 0
Total, — —	31 6 6	2 0 12	3 4 0
· ABSTRACT O	F RYOTT	Y.	
Khoodcasht, — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	92 1 0 31 6 6	7 2 8 2 0 12	4:12 0
Total,	123 7 6	9 3 0	800

[ 100 ]

RECEIPTS OF REVENUE.	Amount of Receipts.	it of ots.	CHARGES.	Amount of Not Rupees. Allowed.	Not	Allowed.	
	R. A.G	1 ह		R.   A G. R.   A	R. A G	R.  A. G	1
Ryotty, Khomar.	608	61 8	Remittance of Revenue, as er Jumma Khurch, Kertunee as per Jumma Khurch,	632	<u> </u>	632	
	3, 89	1 1	Amount,	68-		405	
Increase in cultivation of sugar-cane,	6 6 1			11.5	11	8 5	
Charges, &c 28 8 12 Deduct, allowed, 20 5 15			Religious offerings,	12 7 12	13	9 7 11	
Balance, Revenue by agreement with Ryotts, -	8 =	2 17	Oil, Oil, Interest on money borrowed, —	1		5 2 5	
Total.	751 9 17	12	Total,	740 917 911-	1-1116	73011417	

NEKASS GOMASHTEHGAUN.

### ABSTRACT OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS.

	R. A. G.
Receipts, as per Nekass, — — — — — — — — — — — — — — — — — —	751 9 17 730 14 17
Balance, — — — —	20 11 0

### KURTUNEE, &c.

### KHOODCASHT.

PERSONS.	Amount of Sicca Rs.	Sugarcane increase.	Bhicea.	Charges.
	R. A. G.	R. A. G.	R. A. G.	R. A. G.
Gopeenaut Mundul, Ramhurry Ghofe,	2 7 0	0 0 0	1 9 0	0 14 0
Gopaul Mundul, -	5 15 10	0 0 0	2 13 0	3 2 10
Sheeboo Ghose, -	4 6 5	0 12 0	1 11 10	1 14 15
Beendabun Doss, -	9 14 0	080	4 7 0	4 15 0
Benude Munduh -	4 11 15	000	2 1 15	2 6 0
Guddadur Mundul, -	7 1 15	0 8 0	3 1 15	3 8 0
Ramchunder Mundul, -	4 10 0	080	1 15 0	2 3 0
Ramhurry Ghose, 3-	2 5 10	0 0 0	1 1 10	1 4 0
Nundocoomar, -	0 13 15	0 0 0	0 11 15	060
Radakesson Doss, -	5 11 8	1 4 8	2 10 0	1 13 0
Ramjeebun Doss, -	4 10 0	0 0 0	2 2 10	2 7 10
Choyton Doss, -	4 13 3	0 22 8	1 14 10	2 2 5
Jegurnaut Mundul, -	1 7 0	0 6 8	080	0 8 12
Total,	60 9 2	4 11 4	27 5 6	28 8 12

### PYCASHT.

			of ca			garo	ane	Bhicca.			Charges.		
		R.	A.	G.	R.	A.	G.	R.	A.	G.	R.	A.	G.
Rumhurry Dofs,		2	11	10	-0	0		2	11	10	J <sub>26</sub>		
Gobundun Ghose,	•	1	13	4	0	3	12	1	9	12	-		
Jenadun Ghose,	•	0	12	5	0	0	0	0	12	5	-		-
Hurry Ghose,	•	2	3	15	0	0	0	2	3	15	_		-
Joynarain Doss,		1.0	7	2	0	0	0	0	7	2	_		_
Purran Doss,		2	1	10	0	12	0	1	5	10	-		-
Jegurnaut Doss,	-	1	2	2	0	5	12	0	13	10	_		-
Bulloram Doss,	•	0	15	3	0	2	8	0	12	15	-		_
Bipper Doss,	•	0	13	0	0	4	8	. 0	8	12	-		-
Total,		913	3	11	**! <b>T</b>	11	0	11	8	1.1	_		

### ABSTRACT OF RYOTTY.

Khoodcasht, — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	60 9 2	4 11 4	27 5 6 11 8 11	0 0 0
Total, — —	73 12 13	6 6 4	38 14 17	28 8 12

### KHOMAR.

Durrum Dofs, -	1 0 2 7	1	0 2 7	14
Kesson Doss, — —	0 7 0		0 7 0	
Santeeram, — —	0 2 2		0 2 2	
Ramhurry Kybert, -	1 1 17		1 1 17	
Ram Bhuder, — —	1. 0. 4 10	11	0 4 10	I
Hurry Kesson, — —	0 11 6		011 6	
Total, — —	2 13 2		2 13 2	

### GENERAL ABSTRACT.

Ryotty, — — — Khomar, — —	73 12 13 2 13 2	6 6 4	38 14 17 2 13 2	28 8 12
	76 9 15		SECURITION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1997	

### ABSTRACT OF CHARGES.

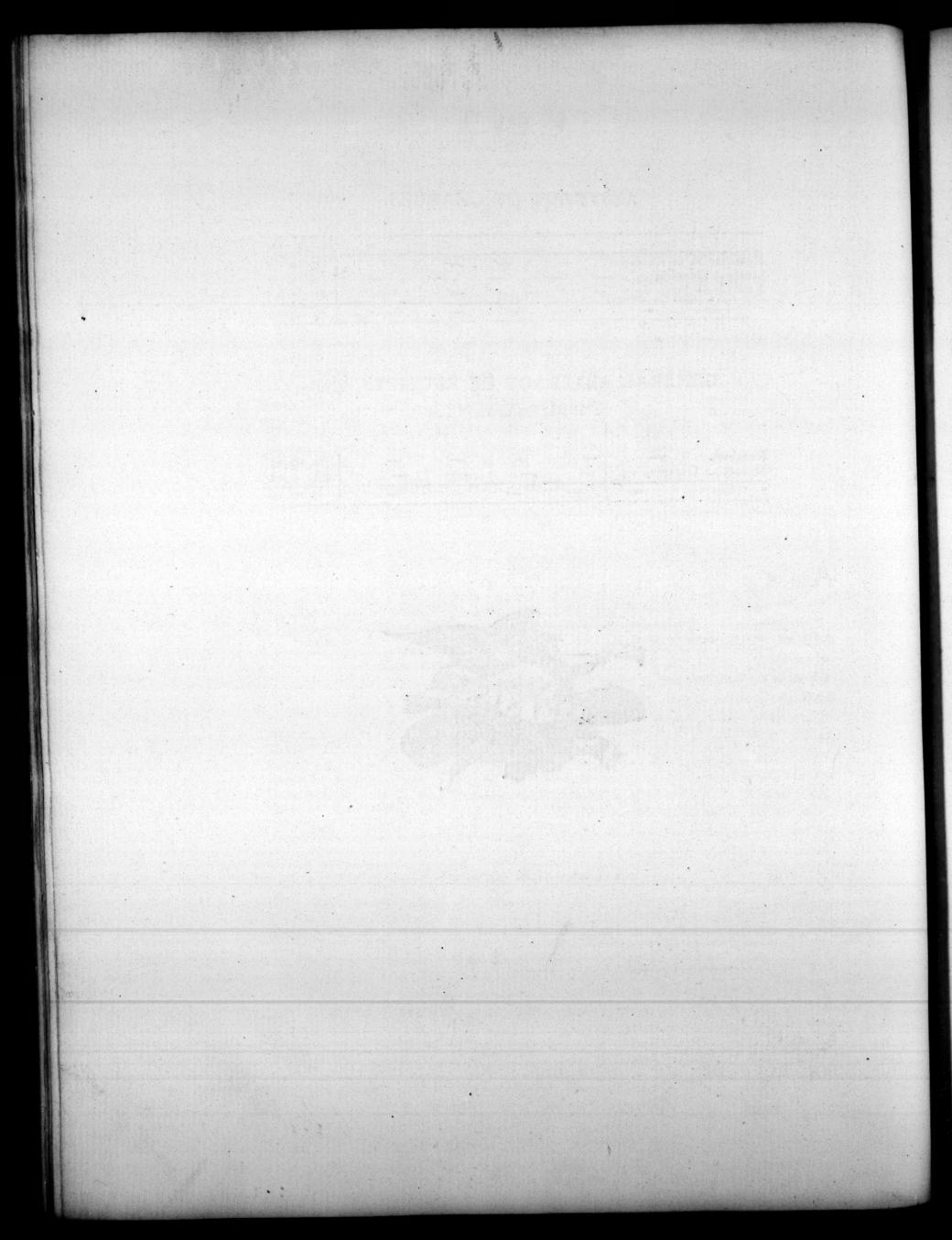
		R. A. G.	
Remittances of Revenue,		1 55	0 0
Charges General, — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	-	1	4 0
Established ditro, — — — —	<del>-</del>	20	5 13
l'otal, — — —		.76	9.13

### GENERAL ABSTRACT OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS.

Receipts, — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	75	9	15
Balance, — — — — —	0	0	0



METARCH IN THE



A

### VOCABULARY

OF

### Rebenue Terms.

### A

### AHD

ABOAB, or ABWAB. Taxes affeffed on the lands, over and above the original rent.

ABWAB FOUJDARY. Permanent taxes, established by Shuja Khan, on the country subject to the jurisdiction of the Foujdars.

ABWAB TANEHDARY. Established by Shuja Khan, being a fee levied on the retailers of liquors and other articles, in bazars, attached to tannahs or garrisons, and payable to the cutwal who was appointed by the commandant of the troops, to superintend the police of these markets.

AHDAH. An agreement or contract: wide also wadab.

AHDAHBUNDY. Stated periods for the discharge of a debt, or the payment of a sum of money.

AHDADAR. An officer of the Moghul government; who, for a commission of 2 or 3 per cent. engaged for the rents of a district (the settlement of which had been concluded in the name of the zemindar) and made himself responsible for the balance: v. wadahdar.

### AKH

AHHUCK ABWAB. A tax levied first by Aliverdy Khan. It was established under the pretence of defraying the expence of procuring chunam, or lime, from Sylhet, for the repairs of the killah, or fort, at Moorshedabad.

AJARAH. A farm of land.

AJARAHDAR. A farmer of the revenues. AKHBARNAVEESE. A news-writer; in-telligencer.

AKDANAH. Marriage fees, paid to the cazee, or Musfulman priest: they are now abolished.

AKHRAJAUT. Charges, expences. difbursements.

AKHERY HISSAUB KHERCHA, or WAUSIL BAKY KERCHA. An adjustment of each ryott's account, made out at the end of the year; stating the jumma, receipts, and balances of all the kiss, with the pleas for abatement of rent; which being deducted, leaves the undisputed balance.

AKHERY JUMMA WAUSIL BAKY. An account of the revenue of a whole village, diftinguished into jumma, receipts, and ba-

lances. It states, first, the jumma of the preceding year, the increase or decrease which has fince taken place, the undisputed balance outstanding, the sum advanced for tucavy; and the amount of all these, constitutes the jumma to be collected in the present year. Secondly, The sums received, either of the revenue of the current, the arrears of the former, or of tucavy, are next entered, with the respective different articles of pleas for desiciencies.

AKHERY NEEKAS. An adjusted account made out at the end of the year, between the head collector of a turreef, or pergunnah, and the currumcharies of each village composing such division, stating the amount collected from each individual ryott, the retrenchments in the currumchary's accounts, the sum total of the revenues received from him, and the amount remaining due from him, as well as that which is outstanding with the ryotts.

ALTUMGHA. A Turkish word, fignifying the red patent; the impression of the Imperial feal affixed to fuch grants, being in red ink. It is a grant of land under the royal feal, conveying the property to the first proprietor and his heirs, in perpetuity, and efcheating to government only in default of issue, or forseited by delinquency. An Hush ul Hookem, or grant corresponding with that under the royal feal, was issued by the Vizier, another by the Dewan of the province, and a perwannah, or order of release, by the Nazim, as in the case of jagheers. It is alienable by fale, gift, or otherwise, without the approbation of government, which has never attached land held under this tenure, whilst it was under mortgage to other perfons.

AMANNUT. A deposit, or trust.

AMAUNY. Lands, the collections of which are neither made through a zemindar nor farmer, but by temporary officers, appointed by government for that purpose.

AMDANY. Receipts of revenue.

ARSUTTA. A monthly running treasury account, of receipts, remittances, and disbursements; particularizing the sums, articles and dates, and arranged under the proper heads, and made up from the Seyah Mojoodaut.

ARZAMIN. A counter fecurity given to one who is bound to another in the first in-flance.

ARZEE. An address from an inferior; a petition.

ARZDASHT. An address, or memorial, fo called from the two initial words always used in this address;—it is represented.

ASSAMY, Description, person, date, thing, &c. Also, the desendant in a suit; any person on whom a claim is made.

ASSEL JUMMA. The original rents with which the lands were first charged, in the books of the Emperor, exclusive of all additions and impositions made fince, from time to time, by the government.

AUMEEN. A supervisor, or officer employed by government, to examine and regulate the state of the revenues of a district; also, sometimes, an arbitrator, or umpire.

AUMEENY DUFTER. The records of the Aumeens; also, an office for the adjustment of their accounts.

AUMIL. A collector of the revenues.

AUMILNAMEH. A warrant, or order from government, empowering a person to take possession of any thing.

AURUNG. Places where goods are manufactured for sale.

AUMUN. Low land, which yields only one crop per annum.

AWARIJA JUMMA KHERCH. A running treasury account of receipts, remittances, and disbursements, made out annually, or at any period from the Arsutta.

AYMA. A grant of land given by firmaun, from the king, and in some places subject to a small quit rent. It is hereditary,

BER

BAADCHUPPY. Fees taken by the Molesib, for assixing his seals to the weights. BAADHATTA. The setting up of a haut, or market, near another, to it's prejudice. BALADUSTY. Exactions, or claudestine collections.

BANGA. A species of cotton produced, exclusively, in the Dacca district, and indispensibly necessary, though not otherwise of superior quality, to form the stripes of some of the finest kinds of muslin.

BARJAUT. An oppressive custom, forcing the natives to buy goods above the market price.

BARJOY. A custom of forcing people to buy goods at an exorbitant price. Likewise, a free grant of a spot of ground made by the zemindars and landholders to any of their relations, the rents of which, to prevent a loss to the donor, are assessed upon the rest of his possessions.

BARBURDARRY. Expences of travelling, cooley hire, carriage hire, &c.

BATTA. An extraordinary allowance paid the military when on field duty. Also, the agio allowance, or rate of exchange, between rupees of different species.

BATWARRA. The partition or division of lands.

BAZAR. A constant and established market, in contradiction to hapt, an occasional one.

BAZEE BABUT, or BAZEE DUFFAH.

Particular taxes, so called from their being entered under this vague head, specifying no particular account on which they are levied.

PAZYAFT. The act of resuming alienated lands, and reannexing them to the jumma payable to government. Resumption of any thing.

BAZEE JUMMA. Arbitrary, and unauthorized exactions, made by the zemindars and landholders, over and above the affel and abwab jumma; such as fines for thest,

fornication, quarrels, and fees on marriages, contributions made by Hindoo priests, acknowledgments given for the liberty of grazing cattle on commons, of felling spirituous liquors, of cutting wood, long grass, &c. tax on money lent, on the division of estates and property among relations, on sunnuds of admission to cast, on settling in a pergunnah, and on various other occasions.

BAZEE ZEMIN. Land exempt from the payment of revenue under various denominations, as Altumgha, Mududmeush, Ayma, Jagheer, Nuzzer Dergah, Kharidge, Maufee, Sershikun, Khyraut, Bermooter, Boguewitter, Naunkar, Inaum, Bhatoler, Chaukeran, Bishnoter, Dewutter, Mohetraun, Peeraun, Fuckeeraun, Cheraghee, Nedjejote.

BEENA. A species of long grass.

BEEGAH. About a third part of an acre, 1600 square yards.

BEHAWILLY. The partition of the actual produce of the harvest, between Government and the cultivator.

BEELABUNDY. An account of the fettlement of a district, specifying the name of each Mehal, the farmer of it, and the amount at which it is let.

BEHAL. Restored to it's former, or continuing in it's present, state.

BEYSHEE. Increase.

BEHALLY SUNNUD. A grant reftoring a person to the possession of something that he has been deprived of, or confirming to him what he at present enjoys.

BEELAH. Properly the privy purse, but usually applied to express sunds appropriated to the maintenance of the Begum, and to other private purposes in the samily of the Nabob.

BEJENTRY MEHAL. The revenues collected from dancing girls and mulicians. BERAUT. An affignment or draught. BERUND. The denomination of the lands in the Moorshedabad division, situated to the north east of the Pudda-river.

BIRAWIRD. An estimate.

BEOPAREE. A petty merchant, or trafsicker in small articles, but chiefly in grain.

C

CABOOLEAT. An engagement. CA-HAWN, CAHAWUN, or CAOUN. Pro-nounced cown. Sixteen puns of cowries, equal to about eight-pence English money. CALARRY, CALLAREE, or KAALLAREE. A falt work, commonly called falt pans.

CAMAR MEHAL. (Khemr). Places where arrack and spirituous liquors are sold.

CANOONGOE. An expounder of the laws and customs. In the vigour of the Moghul government, the duty of this officer was to keep counterparts of all accounts of new establishments of villages, transfers of land, and other circumstances, which occasioned a change in the state of the country. Every fale and deed of transfer, the measurement, boundaries, and division of land, were registered in the public records, which contained a complete history of all alterations that took place in the flate of landed property, throughout the country. The Canoongoe was referred to on every point that respected the finances or civil government, in all disputes concerning lands, and served frequently as a guide, in imposing, or collecting the revenues; and was a check on the embezzlements and exactions of the zemindars and other public officers.

CARCOON. An officer under the zemindar, and also in the offices of government, who keeps accounts of the collections.

CAUZY. A Mohammedan judge.

CAUZY ULKEZAAT. That is, Judge of Judges, or head Judge.—There is one at Moorshedabad, whose deputies are established in most of the Bengal districts. The Cauzy

ul Kezaat, formerly held a court at Moorshedabad, which took cognizance of causes
concerning marriage contracts and settlements, the division of inheritances, testaments, &c. At present this judicial power is
not exercised by the Cauzy, being absorbed
by the Dewany, or Foujdary jurisdictions.
The Cauzy ul Kezaat has now a seal in the
Nizamut Adawlut, at Moorshedabad; but
the separate authority of himself and his deputies seems confined to giving Fetwas, celebrating Mohammedan marriages, and attesting with his seals all deeds of purchase,
mortgages, settlements, and the like.

CHABOUTRA. A tribunal.

CHAKERAUN ZEMEEN. Lands appropriated to the maintenance of public fervants.

CHERAUGHEE. Land bestowed for the provision of illuminations, &c. of a Mohammedan mosque, or tomb.

CHICKERBERDESHEE. Compound intereft.

CHILLAUN. An invoice of treasure.

CHITTAH. An account of all the lands of a village, divided into dangs, or portions, according to the order of time in which they were measured. It contains the quantity of land in each dang, a description of it's boundaries, the articles it produces, and the name of the ryott who cultivates it. Whenever a measurement takes place, which is generally in the course of ten or twelve years, such an account is drawn out, and signed by the Gomashtah, and deposited with the Putwary of the village.

CHOKEYDAR. A watchman. Also, the officer of a guard.

CHOKEE. A guard, watch-house. Also a station where duties are collected,

CHOORCHITTY. A deed of releafe.

CHOUP. A fourth part. This demand of the Mahrattahs was first publickly acquiefced in by Syed Hussein Khaun, Soobahdar of the Decan, under the Emperor Ferukhfeer, in 1716. The Emperor Mohammed Shah granted the Mahrattahs permission to levy the chout from Bengal, in revenge for the usurpation of Aliverdy Khaun; who, to get rid of it, ceded all Orissa, excepting Midnapore and Jellasore, to the Mahrattahs, in perpetuity, in lieu thereof; but at the same time established an aboab under this head, at the rate of one-seventh of the afful jumma, over all Bengal, that he might not be a loser by the difmemberment of Oriffa.

CHOWDRAWY. Properly, Chowdrafet; the jurisdiction of a Chowdry.

CHOWDRY. An inferior Zemindar, or landholder.

CHOWK. A constant daily market, or place of sale, in towns, for all articles of wearing apparel, and other articles of second hand; the commodities here sold being, for the most part, not new; or, if new, coarse of their kind.

CHAUCKLA. An affemblage of the smaller divisions of a province. The jurisdiction of a Foujdar.

CHURR. A fand-bank.

COBALAH. A deed of fale.

COOLY. A common porter, or labourer, of any kind.

COSS, or COSE. A measure by which they commonly compute distances in India.—
They are of two sorts jeriby, or measured, which are said to be four hundred English yards each; and resmy, or computed, which are from two thousand to two thousand sive

hundred yards, according to the different provinces. Others fay, between two and and three English miles. The best computations make the coss equal to about one statute mile and nine-tenths.

COSSID. A messenger employed to carry despatche: from one part of the empire to another: a post: an express.

COTTAH. One-twentieth of a beegah.

COWRY. A small shell, which passes for money in Bengal. Eighty cowries are called a pun, and from fifty to fixty puns, the value of a rupee. A cowry may be rated the hundred and fixtieth part of a penny.

CRORE. One hundred lacks.

CUBZ. A receipt.

CUMMEE. An abatement,

CUMMEE BEYSHEE. An abstract account of the increase and decrease in the jumma of each ryot of a village, at the beginning of the year, to which the Putwary, as a sanction, procures the fignature of his immediate superior.

CURRUMCHARRY. The chief officer of a large village, whose duty it is to collect the rents from the Munduls, and to manage the business of the collections in general.

CUSSORE, or KUSSER. An allowance upon the exchange of rupees, in contradiftinction to batta. Batta is the fum deducted, and custore the fum added.

CUTCHA AMDAUNY. The gross import. The payment made by the Zemindar of his rent, in the various forts of rupees, as they come up from his different pergunnahs.

CUTCHERRY. A court of justice. Also the office into which the rents are delivered; or for the transaction of any other public business.

CUTWALL. An inferior officer of the police, whose business it is to try and decide petty misdemeanors. An officer who superintends the market. DAADNEE. Money advanced for the provision of goods, or merchandize, of any kind.

DAKHELA. A receipt.

DAM, or DAUM. The fortieth part of a rupee.

DAMDARY. A branch of revenue arising from bird catchers, players, and musicians.

DAROGHA. A superintendant.

DAWK. The post, stationed letter-carriers. DEEDAR. A person appointed to arrest the harvest of the ryot, in order to secure the revenue.

DEEDARY SALAMY. A tax collected from every village of a district, to defray the expences of a Deedar, or person deputed on the part of the person in charge of the collections, to prevent the ryots carrying off their crops, till they have paid up their revenues.

DERKHAST. Propofal.

DERRIA SHECUSTA. Encroachments of a river.

DESORDESH KHERCHA. Particular difbursements of the Zemindar, distinguished from his charges at the Sudder, &c.

DEWAN. The collector general of a province on the part of his Majesty, next in rank to the Nazim, whose business it is to superintend the lands and collections, and the remittances of them to court; to grant Sunnuds under his seals, with the approbation of the Nazim to Zemindars, Jagheerdars, &c. The steward of any man of rank is also called Dewan.

DEWAN KHANEH. The Dewan's office, or court.

DEWANNY. The flation or office of King's Dewan, and superintendant of the adminifiration of civil justice.

DEWOTTER. Land held rent free in the name of Hindoo deities, oftenfibly for the provision of all the necessaries for divine worship.

DHEEHAUTTEE JUMMA. Is the a-mount of sevenue receivable at the dhee,

or turruf cutcherry, from the feveral villages composing such division, after deducting the charges of collection in each.

DHEEHUTTERAH. Ten per cent. allowed the Zemindars, dispossessed of the charge of the collections, on the Jumma of their districts, under the name of mosharrah, or maintenance.

DHEROTE. Advance.

DIGWAR. A chokeedar, used in Hidjlee. DOKAN. A shop, or stall.

DOWLBUNDABUST. Is a rent-roll of a district drawn out at the beginning of the year, shewing the whole sum expected to be realized; by adding together the rent of each Muscoory talookdar, the amount which each under renter has agreed to give for the lands which have been farmed out to him, with the estimated produce of those parts which are to be collected by the immediate officers of the Zemindar.

DOWL POTTA. The rent-roll of a farma in the books of the cutcherry, which is tub-feribed by the farmer, before he receives his-order of possession, and according to which he pays his rents.

DOW L. State, condition.

DUFTER. A place where papers are kept. DUFTERBUND. A man who takes care of the papers &c. in an office.

DUFTERY. The fame.

DUFTER KHASS NAVEESY. An office formerly belonging to the Khalsah, in which his Majesty's accounts were kept; the charge of providing the various commodities sent to court, were entered in this office; wherein also were registered an account of all presents made to the King, by the European nations; the effects of all deceased Munsubdars; and every kind of forfeited property; causes, relative to these matter, were also decided in it.

DURBAR. The chamber of audience, or court, of any great man.— Sometimes it means the palace, and sometimes the lever only.

#### FIR

DUSTAVEZE. A voucher.

DUSTOORAIT. Certain perquisites or percentage allowed the Zemindar on the jumma of his lands. v. malliconnab.

#### FOT

DUSTOOR. A customary allowance, or fee.

DUSTUCK. A passport. Also, a summons.

### E

EEDGA. The place where all the people affemble to prayers, on the two great annual Eeds, or festivals.

EKWAL. An account of the names of the ryots of a village, and the measurement of the lands they hold, under the heads of Pycasht, Khoodcasht, Khomar, Dewutter, &c.

EKRAR NAMEH. A written acknowledgment.

EKLAAK. A fee collected at the Foujdary cutcherries, from the government peons, as a furplus, which they, to indemnify themfelves, exact over and above their diet allowance from the parties over whom they are placed as a guard. In some districts, it is a fee or due taken from the litigating parties in suits, on account of the government. That collected at the Foujdary cutcherries, is generally the emolument of the head officer.

ENAM. A gift from a superior to an inferior. ETMAUM. A division of a province under the superintendance of an Etmaumdar.

ETMAUMDAR, or SHIKHDAR. A fuperintendant of the revenues of a small division. He is a temporary officer, appointed to manage and collect the revenues of a Dee, a Turruf, or a Pergumah; is accountable for what he collects, and receives a salary, or per-centage.

effarms thrown together is called an Etmaum, as above. Cutcherries were formerly established to collect their rents, by way of aid or relief to the grand cutcherry. This mode was practifed till the year 1768; but they are now all abolished.

# F

FAZEL. Whatever is realized over and above the estimated produce.

FEELKHANEH. Place for, or establishment of elephants.

FERD HUCKEEHUT. A manifest, or me-

FERD SAWAL. A petition, or application. FERIAUDY. A plaintiff.

FIRAGH KHUTTEE. A written discharge, or deed of release.

or command of the Emperor: a royal commission or mandate. In Bengal, the term is used for a patent to trade duty free. By way of eminence, it means the charter which the Company obtained from the Emperor Feruckseer, granting them a liberty of trading, and other privileges.

FOTADAR. A banker, or person who inspects the different coins, and determines their rate of exchange. FOUJEDAR. The chief magistrate of a large district, under the immediate orders of the Nazim.

FOJJDARY. The appointment or office of a Foujdar.

FUCKEERAUN. Land bestowed upon Mo-

hammedan fuckeers, or mendicants, as a provision.

FULKER. A revenue accruing from fruit. FUSSUL. Harvest; wide Part I. page 22. FUSSUL RUBBY. The first harvest of the year.

G

GHAUT. An entrance into a country over mountains, or through any difficult pass. Also a public ferry over any river, or a landing place where customs are usually collected.

GHAUTBARY. The duties levied upon boats, at the ghauts and chokees.

GILANDAZY. Is an embankment of earth, with a ditch for the purpose of confining water on the lands, and to ferve as a refervoir. This work takes place in Phaghup, Chyte, and Byfack, in order to become firm before the heavy rains fall. When money is advanced for this purpose, in diftricts not farmed, half the amount only is recovered from the ryots. In fettling a transfer of sums, advanced between an old and new farmer, the Khufrah, or daily account of the charges, compared with the receipts given by the workmen, are admitted in proof of the tums advanced; but the actual measurement of the work completed, is no rule whatever. These advances ought to be made by the farmer himself, and not by government, except when lands are held Khafs.

GOLA. A store-house, the walls of which are generally raised of mud and thatched, for keeping grain, salt, &c.

GUNGE BEHAR. Pleasure boats annually prepared at Dacca, for the Nabob at Moor-shedabad, the expence of which was paid from the Nowarah Mehal.

GOMASTAH. A native agent or factor.

Also, a temporary officer of a village, appointed by the person immediately in charge of the revenues of a district, as a check upon the other officers of the collections.

GRAM TACKY. A tax on each house occupied by persons who hold but small portions of land.

GUNDY. A small salamy taken from the ryots, on the occasion of the measurement and jummabundy being made of those lands which are cultivated and managed by the Zemindar; and when, in consequence of their complaints, any part of these lands is given up to them; but this is not exacted by the head farmer, from the Kutckinehdar. GUNDA. A tax of the same nature in the Purneah district, with Bhone.

GUNGE. Market for grain.

arising from a tax levied on boats, in the different Zemindaries, contiguous to the Khas talooks. It is paid to the proprietor of these talooks, as a compensation for the removal of chokees stationed by him at the principal gunges in the neighbouring Zemindaries, in order to entice the merchants to frequent his talooks. It was paid under the head of Baynom Mehal, till the time of Cossim Ally, where it was resumed and annexed to the Jumma of the Khass talooks.

GUSHT SALAMY. A tax exacted by the cauzies when on a circuit through their dif-

trices. It was formerly a voluntary gift of the ryots; but fince arbitrarily established as a due.

GUTCHANNY. The imposition of goods on the natives, at an arbitrary price, or the rendering any one against his will responsible for the revenues of a spot of land. GUTHANY. A tax levied by the zemindars from the ryots, to make up deficiencies of rupees of forts, which are received by the shrofts in bags, without examination.

GUZERBAUN. An officer who collects the customs at the ferries.

## H

HAJET SEYAH. Revenues remitted from the district either in bills or specie, and ready to be brought to account.

HAJET TUJVEES. Requiring investiga-

HALBUNJIN. An anticipation of the revenue, by bringing part of the next year's rents to the account of the present.

HALDARRE. A tax on marriage, now abolished.

HAL HUCKEKUT. An account formed at the beginning of the year, from the jummabundy and nuckul pottah, specifying the assul jumma of each ryot of a village, the different abwabs subsequently imposed, the increase or decrease of the rent, and the alterations occasioned by the ryots changing their lands. This account, therefore, contains the whole revenue to be collected from the ryots during the course of the year.

HALSHANA. An officer appointed by the zemindar of a district, to measure and mark out the land that each ryot possesses, and to collect the rents where they are paid in kind.

HAVILLY LANDS. The districts attached to, and in the vicinity of the capital of a province.

HAUT. A market kept on flated days:

HAZERAH. One of the heads in an hustabood account, comprehending under it every existing source of revenue, as rents of lands actually occupied, taxes, customs, and every other article of prosit really existing. HAZERZAMIN. Bail for the appearance of any person.

HEBA. A gift.

HEBAHNAMEH. A deed of gift. HIRCARRAH. A messenger, or spy.

HIRSUNNEH. Siccas of various years.

HISSAHDAR. A sharer, or partner.

HISSAUB. An account.

HOONDEE. A bill of exchange.

HONDYVEAN. Commission on bills of ex-

HOODABUNDY. The distributing of a district into several small portions, under the charge of different persons.

HOOKEMNAMEH. A written order.

HOWALAY. A deposit of property in full confidence.

HOWALAHDAR. A landholder inferior in rank to a talookdar. He holds his lands on a funnud, either hereditary, or refumeable at pleasure; he is subject to his proportion of the increase or decrease that may be put upon the district.

HUCKEKUT JUMMA. An account specifying the revenue in all it's branches.

HUCK-UL-TEHSEEL. Is the fixth of the actual collections allowed in Beyhar, to the person in charge of them in lieu of all expences, whatever, attending the making of them, whereas the actual charges of collection are from 6 to 8 per cent. only.

HUSB UL HOOKEM. A patent or order under the feal of the Vizier, with these initial words, signifying "according to com-

mand." An official confirmation under the feal of the Vizier, enforcing obedience to the Emperor's firmaun.

HUSTABOOD. The present actual state of the revenues, compared with former years.

HUZZOOR. The presence; applied, by way of eminence, to the Emperor's court.

According to the polite usage, it is now applied to the presence of every Nabob, or great man.

HUZZOORY. The privilege of paying the revenues immediately to government. This indulgence was originally confined to Zemindars and Chowderies, but latterly has been extended to Talookdars also, who used to pay through the medium of the Zemindars, in whose districts their Talooks were situated.

HUZZOOR NAVEESE. A fecretary who resides at court, and keeps copies of all firmauns, orders, or letters.

J

AGHEER, or JAYGEER. An affignment of a part of the revenues of the flate, to the superior officers of government, or for the support of individuals, or of particular establishments. They are either mushroot, or guire mushroot, that is, conditional, or unconditional. The grant of the former specifies certain fervices to be performed by the person upon whom it is conferred, and is usually given to officers of government, to be held by them whilst in office, but resumable on their office being vacated. An unconditional jagheer, does not specify any services to be performed. In Behar, the jagheers are almost universally of this kind. The grant was made under the feal and fignature of the Vizier, for a certain number of daums, and the names of the pergunnahs, and amount receivable from each, were particularized on the back of the grant. The Dewan of the province, on the part of the King, gave a funnud mutauluk, or grant corresponding with that of the Vizier. In this was specified the number and names of the villages appropriated for the discharge of the feveral quotas of rent receivable from each pergunnah. - The Nazim or Viceroy of the province then issued a perwannah gozausht, or order for delivering up to the proprietor the lands as particularized in the mutauluk sunnud of the Vizier : such a jag.

heerdar is entitled to all the financial regalities of his jagheer, not only the crown rent, but all the subsequent sobahdary affessments, and additional receipts of annual rental, befides inferior local jurisdiction, with ordinary zemindary perquifites. Jagheers are nei ther alienable, nor hereditary; but on demife of the proprietor, revert to the governs ment. It is for this reason they are always conferred under the authority of the Vizier, and not under the royal feal. Whilst the constitution of Delhi remained entire, the establishment of the Nazim Dewan, the Foujdars, and all the great officers of state, the charge of maintaining a fleet of armed boats at Dacca, to repel the attacks of the Muggs, the artillery, and all the principal departments of government, were provided for by affignments of the revenue of particular tracts of land, which were called, from that circumstance, jagheer mehals. The Zemindars in whose territories they were situated, were allowed a proportionate reduction in their jumma: but of late years, as the feveral Nabobs gradually threw off their subjection to the Emperors, the system of jagheers has fallen into disuse, and there are not at present more than two or three instances of their existence in the Bengal proredex queens de la

#### KAR

JAGHEERDAR. The holder, or possessor of a jagheer.

JAYDAAD. Affet, fund or source;—hence applied to fignify the ability of any district or province, in respect to it's revenue.

JENNAJAUT. Every individual.

JEREEB AUMEEN. A land furveyor, or measurer.

JEREBANA. A taxation on inhabitants, for defraying the charges of measurement.

JEREEB. Measurement of land.

JEZIA. A poll-tax, formerly levied on all who were not Mohammedans; especially the Hindoos.

IJARAH. A farm.

IJARAHDAR. A farmer of the revenues.

IMAMBARY. A place illuminated at the festival of Mohurrum, where the shrines of Imam Hassan and Hussein, are represented and worshipped.

JOOTDAR. A cultivator, or husbandman. ISTEMRAR. A rent not liable to alteration. ISTEYAFAH. A deed of resignation.

ISTUCKLALEE. Confirming in possession. JUMMA: Is the amount of affestments on any particular branch of revenue. When applied to land, it means the amount of revenue affeffed upon it, and is of two kinds, viz. Assul jumma which means the original affessment made by Turul Mul, the Dewan of Bengal, under the Emperor Akber, on an Actual measurement and valuation of the lands; and awab jumma, which means the amount of subsequent faxes imposed by Jaffier Khan and his successors, to the prefent time, on the jumma of Turul Mul, which continued till his (Jaffier Khan's) time with little variation, either in the amount of affeffments, or mode of levying

### KAŔ

them. Jumma, when applied to the cuftoms, or to any other variable fource of revenue, fignifies the amount expected to be realized from them, or the amount at which they are farmed out.

JUMMABUNDY. A rental, containing an account of the jumma, as well as of the land .- It specifies, First, The name of the ryot. Second, The quantity of land which he holds. Third, The crop which it produces. Fourth, The rate per beegah : and Fifth, The total annual rent of each ryot. As a new measurement does not take place every year, this account is annually liable to considerable changes. Thus if one ryot relinquish a portion of his land, and another takes it, or it lies uncultivated, in either cafe it will occasion an alteration in the original Jummabundy. This account, although fo very useful, is not kept in every part of the country; the want of it, however, is in some measure supplied by means of the khercha.

JUMMA DEHAUTY. The nett estimated amount of the revenue of the whole dee or turruff.

JUMMA KHERCH. Account of receipes and charges.

JUMMA MOFUSSUL. The aggregate amount of the different fources of revenue, whether rent or custom.

JUMMA PERGUNNATTY. The nett estimated amount of the revenue at the pergunnah cutcherry.

JUMMA WASSIL BAKY. An account of the rental, collections and balances of any district or province.

JUNGLE, or JUNGUL: A wood; wild country; waste ground; high grass or reeds. JUNGLEBOORY. Clearing of jungles.

K

KALAL KHANEH. A place where arrack is fold.

KARIGE JUMMA. Alienated from the

rental. The term is used to express free lands, in general.

KARORY, or CROORY. An officer of government, who for a commission, or a fixed salary, makes the collections of a diftrict.

KATBARRY, or GHAUTBARRY. Duties levied on boats, at the chokees and ghauts.

KEFYETY HUSTABOOD. An aboab affested by Cossim Ally Khan, on the districts of Beerbhoom and Dinagepore, from an actual valuation of their resources.

KEFYETY FOUJDARY. An aboab first brought to the credit of Government by Cossim Ally Khan, though long before collected from the frontier provinces by the Foujdars, to whose management they were entrusted. The proportion of what was levied on Poorneah, was Rs. 15,23,725; but the aggregate of Bengal was Rs. 36,74,239.

KELLAUT. A dress given to a person invested with a new office, or as a token of confirmation in that he holds.

KERKUTCH NIMEK. Foreign falt, imported from the coast, and from the northward.

KERIAH. A parish, or village:

KERZDAR. A borrower; a debtor.

KERZKA. A creditor.

KERARCUMMEE. A decrease in the jumma of the ryots.

KHALSAH. The exchequer, or royal office for the collection and receipt of the revenues, and for the determination of causes relating thereto.

KHANSUMAUNIE. The department which generally includes every expence belonging to the household.

KHANGEE MEHAL. Places for profti-

KHANEHBARY. A family house.

KHARIJ JUMMA. Land separated from the revenue, and sold by the Zemindars. It is hereditary, and consequently alienable by the holder of it, either by deed, gift, or otherwise.

KHASS. Lands, the rent of which are not leased out, but collected immediately by the officers of government, appointed for that sole purpose.

KHASS TALOOK. Lands exclusively belonging to government, from the original
proprietors having died without heirs. Jaffier
Khan, when Nabob, having composed a
collection of these lands, in the vicinity of
Moorshedabad, which he afterwards enlarged by encroaching upon the lands of the
neighbouring Zemindars, settled them upon
his son Sirsraz Khan. They have ever since
been considered the more immediate tenure
of government, being held by and rented
of it by every succeeding Nabob.

KHASS NAVEESEE. ABOAB fundry feparate articles of collection, from which the Nuzzer of 4679 gold mohurs, annually fent to His Majesty, and the princes, of rare productions of Bengal, sent to court, were defrayed; afterwards these articles were consolidated into a tax, added to the jumma.

KHASSNAVEESEE. The most ancient subahdary assessment, instituted by Jassier Khan, as a fund for the payment of the see exacted by the Khalsah Mutsuddies, from the Zemindars, at the renewal of their annual leases; it derives its etymology from two Persian words, signifying special writers, or accomptants.

KHAUM AUNADANY. Groß receipts of revenue in rupees of fort.

KHAZANEH NIMUCK. Is the value of falt delivered to Government, by the Zemindars of districts, which pay their revenues in kind, and where this article of produce is greater than any other. The word khazaneh, is used in contradiction to the word teekah, which only applies to the rents of the saltworks of such districts, as yield but a small quantity of salt in proportion to the grain, or other produce. In the khazaneh district, the Zemindar used to engage to deliver to government, the whole quantity of salt, that

his lands were supposed capable of producing, on receiving in advance, or on being credited in the amount of his land revenue, the charge of manufacturing it at a fixed rate. The difference between the prime cost fo fixed, and the actual value of the falt, when manufactured, composed the fund from which the revenues of the diffrict were discharged. From 1772, to 1777, the whole of the falt of Bengal, whether teekah or khazaneh, was manufactured on account of government, by the zemindars or farmers of the revenue, or by contractors, who sipulated to deliver a certain quantity from their districts, at a fixed rate; in case of an excess in the quantity, they received a premium; in the event of a deficiency, they forfeited a penalty. The contractor paid the usual rent or hire of the teeka falt works; but the khazaneh ones were exempt from any rent. In the former, the price of manufacturing the falt was advanced from the treasury; in the latter, the farmer or zemindar was credited in his accounts, for the amount. The falt thus manufactured on account of government was fold to merchants; and the difference in the price yielded a confiderable revenue.

KHAZANCHEE. A treasurer.

KHAZANEH. The public revenue; treafure.

KHEECHAH. Poor land, and which produces only cullai, and of this, but one crop per annum.

KHEEL. Waste land, newly brought into cultivation.

KHERCHAH. An account current of each ryot, specifying on the right side of the page, the particulars of his jumma as contained in the Hal Huckekut, and on the left the sums he has paid, with the dates of the payment. KHEREEF. The first crop in the year, consisting chiefly of rice, which is sown in Bysaak, and gathered in Bhadoon.

KHODCASHT ZEMEEN. Land cultivated by ryots reliding on the spot. KHOMER MEHAL. A branch of revenue arising from the sale of arrack and other spirituous liquors.

KHOSS BAYHER. A royal fleet of boats used to be sent to his Majesty annually, the expences of which were defrayed from the Nowarah Mehals.

KHUROUPOSH ZEMEEN. Lands appropriated for the maintenance of zemindars and landholders.

KHUDDY. The plantain tree; the slips are put into the ground, in Asian and Sawon, and they produce fruit in 12 months, after being planted; they require a moist, but not a very wet, soil.

KHURUZ. Money borrowed on interest.

KHURRUZKA. A creditor.

KHYRAUT. Land given in charity, principally to Mussulmans; it is by custom hereditary and alienable.

KISSMUT. A division. When any part of a pergunnah is transferred from one zemindary to another, each part is called a Kissmut Pergunnah;

KISSMUT PERGUNNA. Are reckoned by annas, or fixteenths.

KIST. The amount of a flated payment; inflalment.

KISTBUNDY. Is an agreement for a stated payment of a fum of money to be difcharged at different times. When applied to the revenues, it means an account of the monthly instalments, by which the annual rents are to be paid. The jumma is thus divided into twelve equal parts, but as the payments must be regulated by the harvests, the equal proportion or monthly rents, are broken into & months: thus Bylaack, & month, Jayte & month, Affar 2 months, &c. In some places taxes are imposed by adding a month's or half a month's rent to the jumma. In fuch cases it is not uncommon, from the accumulation of taxes, to find that the whole 12 months contain near double the jumma; and of course that there is as much collected in twelve, as there ought to be in 20 months.

KOROPOSH. An allowance to zemindars for maintenance.

KOYAL. A weighman.

KOYALEE. Fees for weighing.

KRORE, or CRORE. One hundred lacks, or ten millions.

KUBBALEH. A bill of fale.

KUBBER SELAMY. A confideration, or due, paid to the zemindar by the Mohammedans, for his allowing them to dig a grave for their deceased relations.

KUFFEEL. A fecurity.

KUTKEENADAR. An under farmer of revenue Kutkeena, fignifying a sub-lease, or under-farm.

KULLEAN. Small quantities of land left uncultivated, for the purpose of laying grain upon it, at the time of harvest, in order to its being thrashed.

KUMMER COSHAHY. An exaction made by peons, placed in reftraint over any one, for permission to pull off his clothes, and perform the ordinary functions of life.

#### MAH

KUSSOR. The allowance on the exchange of rupees, in contradifinction to batta.

KURP COOTANNY. Presents made by the ryots, on estimating the quantity of cotton on their lands.

KURAUNY. A deduction made by the officers in charge of the collections, from the gross receipts of revenue, over and above the established batta.

KUSH BASH. Perfons who enjoy lands rent-free, upon condition of ferving the government in a military capacity when called upon. The term is also extended to people of middling circumstances, who do not cultivate their lands themselves, but hire fervants to do it, while they hold other employments.

KUTKEENNADAR. An under renter, who takes in farm a portion of a district at a fixed annual sum from the head farmer, or zemindar, who has himself engaged for the revenues of the whole district payable to government.

L

LACK. One hundred thousand.

LAAKERAGE. Lands that pay no revenue.

LADAVEE. A release or acquittance from any demand. A quit claim.

LAKELAUM BAKY. Undisputed balance.

LAWARIS. Heirless; having, or leaving, no heir.

LAWARIS MEHAL. A branch of revenue arising from persons dying without heirs.

LOUT. Rupees that are defaced by conflant use.

LUNGER KHANEH. An hospital, or house, for the entertainment of the poor and indigent.

M

MAZOUL. Dismissed from office.

MADRESSAH. A public seminary for the promotion of Mohammedan literature.

MAHAJIN. Shop-keeper, or trader. A banker.

MAHAL. Literally, a place. Any land,

or public fund producing a revenue to the go-

MAHALAAT. The plural of mehal.

MAHAL SERAI. The women's apartment. It is also called Haram, (that is, prohibited or unlawful, with respect to men,) and in Turkey, seraglio.

MAHWARRY. Monthly.

MAHASEBA. Adjustment of accounts.

MAHELLADAR. An officer under the cutwal, to prevent crimes and abuses.

MALKHANEH. A treasury, or storehouse.

MALGUZARY. The public revenue, confiding, in Bengal, chiefly of land rents. The proportion taken by government, has confequently always been very large, when compared with the land tax of states, where policy has pointed out various other modes of taxation, apparently less burthensome to the subject, and which raise a revenue, in a manner imperceptibly, from those who pay it.

MALIK. The master, or proprietor.

MALLICONNA. Certain perquifites, or per centage, allowed to the zemindar, on the jumma of his lands.

MALWAJIB. Revenues, rents, dues.

MALWAJIB SIRCAR. The government's rents. or dues.

MALZAMIN. Security for money. A fecurity taken by government from the zemindars and farmers of the revenue, for the punctual performance of their engagements. If a zemindar has the management of his own lands, and falls in arrears, government must call upon the security for payment; and he, on his part, must recover the amount from the fale of the zemindary to the best bidder, provided no written agreement exists between them to the contrary; in that case, the agreement must be observed. The sale of the zemindary, however, shall be a full release to the zemindar, although the produce of it be not sufficient for the entire payment of the debt. If a zemindar pay his kists with punctuality, the security cannot take upon himself the management of his lands: but if he fails in the payment of half of any kift, government may disposses him of the management, and allow him a fubfistence of ten per cent. on the nett jumma, and his inheritance will still be answerable for the payment of the stipulated revenue, because, though removed from the management, he is not released from his engagements. The fecurity, however, cannot take possession by his own authority, but must obtain the fanction of government .--If in the event of the security's being invested with the management of the zemindary, a balance should accrue, previous to a sale of the zemindary, an examination must be made into the accounts of the fecurity, as the zemindar cannot be responsible for the fecurity's embezzlements, during his management of the lands; should government have greater dependence on the zemindar than on the fecurity, and confequently not allow the fecurity to take upon himfelf the management of the lands on the zemindar's failure in his kists, the security must then be confidered as released from his engage-

MANGAN, or MANGON. A tax or imposition levied by the officers of the chokies, or gauts, as a perquisite for themselves, or zemindars.

MAROCHA HOLDARY. Taxes on marriage.

MASHKAWAR. Monthly accounts.

MAUFEE. Land, the rents of which, payable to government, are remitted in perpetuity to the holder.

MAUL. Revenue arising from permanent and fixed sources, such as land, salt-works, orchards, sugar manufactures, and taxes affessed upon persons following particular professions.

MAZOOLEE DUFTER. An office for the examination and adjustment of dismissed officers' accounts.

MEERAN. Dues, or a reward given for fervices performed.

MEERAN KAYZA. The Cauzy's does or fees; now abolished.

MEERAN YETESAB. The Yetefab's dues or fees; these are also abolished.

MEER TOZUK. A marshal, whose business it is to preserve order in a procession or line of march, and to report absentees.

MEER BUKSHY. Chief paymaster.

MEERWARY. Fees levied at ferries.

MEHAL. A fund yielding a revenue to government.

MEHAL SERAI. The woman's apartments.

MEHERANAH. An authorized fee exacted by the Cauzee from the Mohammedans, on the occasion of their weddings.

MEGEMOUDUR. A clerk who checks the accounts of the aumil in each pergunnah: his accounts are kept in the Mahrattah language, every where throughout the Carnatic, and he is under the Seristadars.

MILANY. A comparison or adjustment.

MILKYET. Literally fignifies hereditary, and is therefore applied generally to express all grants of land held immediately from the crown, such as altumgah, muddudmaush, and aimah. All tenures of this kind are by custom considered hereditary, and consequently alienable by sale, gift, or otherwise, without the approbation of government, notwithstanding the strict letter of the Mohammedan law declares, that property held under a royal grant, being merely a matter of favour, cannot be devised or inherited.—Government however has never attached milkyet lands, whilst they were under mortgage to other persons.

MINNAILY. A deduction, remission, or subtraction.

MOFUSSEL. The country,

MOHIRIR. An accomptant.

MOHOOREE, or MOHURREE. Any writer, or under clerk, among the natives of Bengal.

MOHTISSUB. The superintendant of the police, appointed by the Mohammedans to superintend the morals of the people, to regulate the weights and measures, and to prevent unlawful games, drinking, and other disorders.

MOHUR. A feal; also a gold coin, worth fixteen rupees.

MOHUTERAN. Lands granted for certain religious purposes.

MOHUSSIL. Peons placed over a person, as a restraint, to prevent his escape, or to ensorce the payment of a demand.

MOJOODAT. Ready money, cash, specie. It also signifies the unmeasured and unpartitioned part of a pergunnah, in which there are sundry partners.

MOKASSA. A village held free from rent by a Poligar, on condition of his protecting the property of passengers.

MOKURERY. A fixed tenure in perpetuity.

MOKEREREEDAR. The possessor of a
mokerery tenure.

MOKOOF. Sufpend.

MOKUDDUM. The fame as mundul.

MOKUDDUMY. An allowance to the chief ryot collector of such independent villages, as paid rent immediately at the khalsah; it was similar to the nauncar granted to the higher order of Malguzars.

MOLAVIES. Doctors of the Musiciman law; assistant lawyers.

MOLUNGEE. A worker of falt, a falt-maker.

MOONSHY. A fecretary for the Persian language.

MOOTEKEFIL. An officer who examines accounts, and puts his seal on them, when passed in the subordinate cutcherries, before they are sent to court.

MOSHAIRA. Personal allowance to zemin-

MOUZA. A parish or village: sometimes a hamlet only; but properly a place.

MOWAKIL. A principal or constituent.
MOWROOS. Hereditary.

MOWROOSEB. The state of being hereditary.

MUZCOORY. Independent Talookdars, who pay their own rents to government.

MUCHILCA, or MUCHULCA. An indenture or agreement. An obligatory or penal bond, generally taken from inferiors, by an act of compulsion.

MUCCUDDEM. A superior officer of the revenue in a village; the same as the Chow-dry.

MUCKREEM. An appraiser of goods.

MUCKUDDUMA. A cause or affair.

MUDARKAR. The principal of affairs.

MUDDUDMAUSH. Land granted in perpetuity under the royal feal, and is fimilar, in most material respects, to the altumgah grant. Of late years, the property of altumgah and muddudmaush lands has been deemed transferable; but in the year 1773, one instance only occured, in the course of an investigation in Behar, of a transfer having taken place in the property of these lands. From that period, the practice of mortgaging or felling them, has prevailed .--It does not appear that government formerly exerted either the right or power of refuming these lands, except in cases of delinquency. The Nabob, Mohammed Rezah Khan, made several resumptions in Behar, in 1766, after the Dewanny was granted to the Company; but there is no precedent antecedent to that period.

MUDHOOR. The land produce, as distinguished from the salt in the district of Bengal.

MUFTY. It fignifies properly an interpretor of the law. He is under the Cauzy.

MUKLOOT. Land intermixed, belonging to different individuals.

MUNDUL. An officer corresponding with a tithing man, or head berough of a parish in England. The chief ryot of a village, chosen, usually, from among the oldest and smost experienced of the inhabitants. His duty is to collect the rents from the ryots,

and pay them to the Currumchary, to all as a mediator between them and the petty collectors of the revenue, to affift them in felling their crops, in raising money to pay their rents, and in settling the little disputes which arise in the neighbourhood. He may be said to hold his office at the pleasure of the ryots; and as his influence and services depend solely upon the good opinion they entertain of him, it is not the interest of the Zemindar to remove him, as long as he retains their confidence.

MUNSIF. A judge or justice: an administrator of justice.

MUROCHAH. An unauthorized fee levied by the Zemindar on a newly married ryot. MUSHRIF. An officer of the treasury appointed by royal authority, to authenticate accounts and writings.

MUSHROOT. Signifies conditional, and is applied to jagheers; which see.

MUSJUD. The Mohammedan place of worship. A mosque.

MUSNUD. A cloth, or carpet, on which the Hindoos usually sit when in their houses. It particularly signifies the seat, or throne, of a prince.

MUSTAJER. A farmer.

MUSTOFY. Examiner or auditor of accounts.—The principal officer in the department wherein the accounts of dismissed aumils are examined.

MUTAHED. The same as waddadar.

MUTAHARIFFA. A duty paid by peo-

MUTHOTE. A temporary unauthorized tax, levied over and above the assul and abwab jumma. The difference between a muthote and abwab is, that the latter is a permanent tax, and the former a temporary one only.

MUTHOTE FEEL KHANEH. An abwab established by Shujah Khan, at the rate of four per cent. on the jumma, for the expence of the Nazim and Dewan establishment of elephants.

MUTSUDDEE. Properly an officer of flate; but applied in common to any man who has the charge of accounts, either of the government, or of any private individual.

MUZCOORAUT. Sundry petty allowances made to the zemindars and others, at the close of the accounts of the annual fettlement, in addition to the provision in land rent, (naunkar) allowed them by Turul Mul and Jassier Khan. MUZCOORY. Independent talookdare, who pay their own rents to government, without their passing through the hands of the zemindar, in whose district their talooks are situated.

MUZCOORY TALOOKDARS—Received funnuds for their lands from the Emperor, as the tukfeem jumma. They were called muzcoory, because they were allowed muzcooraut charges.

### N

NABOB. Properly Nawab, the plural of Naib. This title by pre-eminence is generally applied to the subahdar, or viceroy.—Vide Nazim.

NAJAIHY. Deficiency in produce.

NAIB, A deputy.

NAUNCAR. Lands granted to zemindars, chowdries, and talookdars, as a maintenance for them, even after their removal from their stations; hereditary, and consequently alienable.

NAZIR. An overfeer stationed at the Kalsa, whose business is to send peons into the mofussil, to enforce payment of the revenues, to call Aumils or any officer of the collections to the Cutcherry, for which purpose a number of peons are employed under him.

NAZIM. The chief officer of a province; in whose hands the protection of the country, and the execution of the laws of the empire are placed. He is usually called the subahdar, or Nawab. A viceroy.

NAZIR. The superintendant of the peons of a Cutcherry, whose business it is to depute peons into the Mosussil in order to enforce payment of the revenues, and to call aumils and other officers of the collections to the Cutcherry.

NEABUT. A deputyship, or lieutenancy; from Naib,

NECKAS, or NEKHAS. A daily fair for cattle.

NEDJEJOOT. Such lands as are cultivated by the Zemindar himself, and are rent free.

NEEKASS NAVEESE. An officer in the zemindary Cutcherry, who takes and examines the accounts of the collections in the Mofufil.

NEMOODARY. A compensation given by the ryot, for not having the extent of his lands ascertained by an actual measurement.

NEEMTACKY. An allowance formerly given by the zemindar to the canoongoes, at the rate of 8 annas per 100 rupees on the assul jumma. Since the year 1772, it has been collected along with the general rents of government, and paid to the canoongoes agreeable to the rate of 4 annas per 100 rupees, called Powtacky.

NIRK BUNDY. The rate of land.

NIRK DAROGAH. A kind of clerk of the market.

NOWARAH. An establishment of boats at Dacca, kept up principally for the defence of the coast against the Muggs and other invaders. For the support of this establishment, lands yielding about 8,43,452 rs. per annum were set apart, under the name of the

Nowarah Mehal; in which were also included the boats which under the denomination of Khass Beher, and Gunge Beher, were annually sent to the Nawab at Moorshedabad: the number of boats in Shujah Khan's times was 768, manned by 923 Portuguese, exclusive of natives.

NUSEHA. A dufter, or office of the Khalfa, wherein the papers of the revenue, that were annually fent to the Emperor, were prepared. Its remaining function is now the preparation of Dewanny Sunnuds.

NUZZER DERGAH. Land given as an endowment to places of religious worship among the Mohammedans; the produce of which is supposed to be applied to the expences of the establishment; such as the subsistence of the attendants, illuminations, repairs, &c.

NUZZER IMAUM. Presents given at the

Mohammedan places of worthip, in memory of the Imaums, Hassan and Hussein.

NUZZERANEH MOKURERY. Is an aboab established by Shujah Khan, composed of pecuniary acknowledgements paid zemindars, &c. ostensibly to defray the charge of nuzzers sent to court at the Eeds; but wirtually for improper remissions, indulgences, favour, and protection; forbearance of Hustabood investigations, or privilege of exemption from the superintendance of Aumils. It was levied originally at about six and a half per cent. on the jumma.

NUZZER. A present to a superior.

NUZZERANAH. Fees paid to government as an acknowledgment for a grant of land, or any public office.

NUZZER POONEAH. Presents exacted from the zemindars by the Khalsa officers, at the period of making the settlement.

0

P

ODADAR. See Waddadar.

OUTPUN. Profit or produce over and above the rent of a district.

PAAT, or PAUT. A note or obligation to pay a fum of money for one's own account, or another's, on an appointed day. It is often usual to accept these Paats from creditable persons, in payment of the arrears of the zemindars or renters.

PADDY. Rice in the hulk.

PATAMAR. A post, or messenger sent from place to place.

PAUNCH CHUTTACK. Is a toll of 5 chuttacks in a rupee's worth of rice or paddy, established in large cities to desray the expence of koyals, or weighmen, stationed in the bazars and gunges, to prevent fraud in the weight and measure of commodities sold therein.

PEADA. A foot-foldier; vulgarly called peon.
PEERAUN. Land granted for the erection
and prefervation of a tomb over a Mussulman saint, or any person of eminent piety.

PEISHKAR. A fleward, naib, deputy.

PEONS. Foot-foldiers, employed as fervants or attendants. They are armed with swords and targets, and sometimes carry match-locks. *Peon* is corrupted from *peada*.

PERGUNNAH. The largest division of land in a zemindary.

PERGUNNAUTY JUMMA. Is the amount revenue received at the cutcherry of the pergunnah from the cuttcherries of the feveral dees or turruffs, composing such pergunnah, after deducting the charges collection in each. PERWANNAH. A grant, or letter, under a great feal, from any man of power, to a dependant.

PEISHCUSH. A fine, tribute, or quit-rent, paid to government as an acknowldgement for any tenure.

PHULKER. A branch of revenue arising from the rent of orchards.

PLATEKAH. One of the heads of the huftabood accounts, comprehending under it the rated rent of land formerly in collection, but now unoccupied.

POOLBUNDY. From pod, a bridge, It is the term for dykes, or dams, that are raised to prevent inundations.

POONEAH. The first day of the collections, when the head officer of government, in this department, sits in state at the cutcherry, and adjusts the amount revenue to be collected the ensuing year.

POOSHTAHBUNDEE. Embankments of

POSHTCURNEE TACKY. Prefents received by the zemindar, for permission to make new tanks.

POWTACKY. Is the present see, or russoom of the Canoongoes, allowed them by government, at the rate of sour annas per 100 rupees, on the assul jumma of each district, to desray the expences of the establishment. POTTAH. A grant or lease, specifying the quantity of land possessed by each tenant, and the amount of rent with which it is charged. This last article is, however, often omitted in the pottahs to the ryots in the mosusial, many of whom enter

into annual bundobusts with the zemindars, which they keep the account of, on a separate furd, or piece of paper.

POTTAHDAR. A leafe holder.

PUN. Eighty cowries.

PUNCHUK. Taxes levied by the zemindars, over and above the fixed revenue.

PURBANNY. A tax affested on the ryots, at the time of keeping the pujah.

PURKY. A banker who examines and proves

PUTTEET. Uncultivated, waste land.

PUTTEET CUMMEE. A decrease, occafioned by lands being left uncultivated.

PUTTEN JUMMA KURCH. Is a monthly treasury account, specifying the receipts and disbursements, arranged under the different heads for each month.

PUTTORAH. The same as borah tokra. PUTWARY. An inferior officer of the collections. He keeps the accounts of the rents realized in his village or department, and accounts for them to the Muckuddum. PYCASHT ZEMEEN. Land cultivated by ryots not residing upon the spot.

PYKAR. A person who purchases goods from the manufacturer, to sell to the merchant.

PYKE. A watchman employed as a guard at night. Likewise a footman or runner employed on the business of the lands.

PYTAH. Is an abstract of all the chittah accounts of a village, arranged under the heads of pycasht, khoodcasht, khomar, dewutter, &c. according to the dates of measurement.

R

RAHADAR. An officer employed in col-

RAHDARY. An authorized branch of revenue, arising from duties collected from travellers by the officers of Government, stationed on the high roads for the protection of passengers. It was also levied on goods passing and repassing the public roads. RAJAH. A title given to the Hindoo princes or chiefs: it signifies prince, and was first appropriated to the original zemindars, RANEE. A princess a title given to women of rank.

RASTABUNDY. Making or repairing of the roads.

RAZEENAMAH. An agreement, reconci-

REIAT, or REYOT. See Ryot.

ROWANNA. A paffport or certificate from the collector of the customs.

ROY ROYAN. The principal officer under the Dewan of the provinces, who has the immediate charge of the crown lands, and is the superintendant of the Khalfah Serishteh ROZEENADARA. Pensioner, or one who receives a daily allowance.

ROZENAMA. Day-book.

RUBEE. The autumn crop, confisting chiefly of wheat, barley, cotton, and the different kinds of peas and vetches. The feed is fown in Khautick, and gathered in Maug.

RUEDAD. A representation or state of a case.

RUSSOOM. An established fee or due.

RYOT. A tenant, or immediate occupant of the foil, who enjoys the fruits of the ground he cultivates, on paying a certain rent to the superior landholder, in whose district it is situated.

With respect to his tenure, he is either khoodcasht or pycasht; the former cultivates the land of the village where he constantly resides, and is considered in the light of an hereditary landholder. The latter cultivates the lands of a village, where he does not reside, and is looked upon as a temporary tenant.

In regard to the mode of paying his rents, he is termed harry, tustely, or khomar.—
The harry ryot holds a certain quantity of land, for which he pays a certain fixed rent per beegah, whether cultivated or not; the tustely ryot pays according to the particular crop which his land produces. Thus, land cultivated with mulberry, yields a much higher revenue than that cultivated with rice; the khomar ryot pays in kind, and gives a proportion of his crop, as the rent of his land.

S

SADABIRT. An established charity for the support of the poor Hindoos.

SAFYNAMA. A certificate or writing, fpecifying any matter of dispute to be cleared up and settled.

SAIRJAT. All kinds of taxation, besides the land rent.

SALAMY. A present on receiving an ap-

SALLESEE. Arbitration.

SALLIS. An arbitrator.

SALISNAMA. Deed of award.

SAYER. The revenue is divided into mal and fayer; the former is the land revenue, the refidue is fayer.

SAYER PUNCHOOTRA. The customs collected by government.

SAYER CHELUNTEH. Unauthorized duties, collected by zentindars, on goods passing through their districts.

SEEBUNDY. The allowance for charges of an Aumil's officers, and those whom he employs. Wages, allowance.

SEEWAUNEH. Boundaries, limits.

SERF SICCA. 1½ anna, or about 9 per cent. An aboab, established by Cossim Ally Khan, in consequence of his discovery that the Zemindars collected this amount from the mosussisting of the loss alledged to be sustained by the regulation of an annual re-coinage, and the decreased value of rupees, after the first year of their circulation.

SERAI. A building on the high road, or in large cities, erected for the accommodation of travellers.

SIRANJAMEE KURCH. The various charges of collections.

SERISHTEH. An office of registry.

SERISHTAHDAR. The officer, or registry keeper.

sershicun. This term implies breaking the capital. It is used to express land granted in charity by Zemindars and other landholders, the revenues of which, to prevent any loss, either to the Zemindar, or to government, were for the first year only levied by a tax upon the ryots of the village, where this land was situated; but the loss arising from this donation, must ultimately, as is evident, fall upon government itself. It is by custom become hereditary, and also alienable.

SEWANAHNIGAR. An officer stationed by the Mogul government, in distant provinces, to transmit weekly to court, an account of all public transactions, such as the collection of the revenues, the management of the lands, and the state of the country.

SEYAH AUMDANNY. Is a running treafury account of the collections, as received day by day from the respective renters.

SEYAH MOJUDAUT. An account of the daily receipts, remittances, and difbursements.

SEZAWUL. An officer employed for a monthly falary to collect the revenues of a district, the zemindar of which has fallen in balance.

SHAGURD PIESA. Retinue, servants.
SHALLEE. Rice unreaped; the same as batty.

SHAHBUNDER. The office of customs at Dacca.

SHEIKDAR. A temporary officer of the collections, appointed to superintend and manage the collections of a turruf or pergunnah, and to receive the amount collected by the Gomashtehs of the several villages, included in such division. He is paid by a russoom, which he receives from the ryots.

SHEOPREET. The same as burmooter.

SHROFF. A banker or money changer. Properly Seraf.

SHROFFING. So called by the English in Bengal, is the examining, sorting, and weighing the various kinds of rupees, to fix each to its distinct species, discard the refuse, and settle the batta upon all according to the price of the day, in order to establish the value in standard or sicca rupees.

SHUMAR. Is an account of the daily receipts of whatever denomination, whether collected according to the kistbundee, or received as presents, Muttotes, or the like, and in general contains memorandums of every day's transactions.

SICCA WEIGHT. Equal to 7 dwt,

SILEKBUND. Is an account of the daily receipts of revenue made out at the end of the month, when the whole is added together and formed into one total. But this term is more peculiarly applied to the account of the month of the year, in which the daily receipts are entered as they come to hand, up to the 29th of Cheyte; but the receipts of the 30th, are kept till the commencement of the ensuing Pooneah, when the several sums received within that interval are entered, with the date of the receipt of each, and being added to the receipts of the 30th, are consolidated into one sum, and placed under that day's date.

SINGHATTY MEHAL. A fair for horned cattle.

SIRCAR. Any office under the government, sometimes the state or government itself. Any number of pergunnahs placed under one head in the government's books, for conveniency in keeping the accounts. In common usage, in Bengal, the under banyans of European gentlemen are called Sircars.

SIRDAR. Chief, head, leader.

SOOD. Intereft.

SOONTABURDAR. An attendant, who carries a filver bludgeon about two or three feet long in his hand, and runs before the palkee. He is inferior to the Chubdar, the

propriety of an Indian's fewaury requiring two Soontaburdars for every Chubdar in the train.

SOOPAURY. The name given by the Indians to betel nut.

SOORER MUSHUCKUSSY. A tax on the venders of spirituous liquors.

SOWGUND. An oath.

SUBAH. A province. Indostan contains fifteen, which are subdivided into sircars, and these again into pergunnahs.

SUBAHDAR. The viceroy or governor of a province, equivalent to Nabob, Nizam, &c.

SUBAHDARY. The office of a Subadar, SUDDER. Is used in contradistinction to mosassil, which signifies parts or branches. Thus the head court of a zemindary is termed Sudder, with respect to the villages, turruss or pergunnah, of which it is composed, and mususil with regard to the cutcherry at Calcutta.

sudder Cutcherry of a district, generally held at the place where the person in charge of the collections resides; hence all orders are issued to the several officers and subordinate cutcherries.

SUDDER JUMMA. The amount revenue to be paid to government by Zemindars, Chowdries, and Huzzoory Talookdars, exclusive of the charges of collection.

SUNAT or SUNAUT. Properly Sunwant Rupees of old dates, on which a discount is allowed.

SUNNUD. A charter, patent, or grant from any great man in authority.

SUNNUD DEWANNY. A grant or writing for holding land, being that by which all Zemindaries are held.

SURUT HAL. A state of the case.

T

TAHUD. A lease, contract or agreement.
TAHSEELDAR. An officer employed to
collect the revenues of a district, for a certain fixed salary; he is frequently called
Aumil Sezawul, and Tahseeldar, indiscriminately.

TAHVEELDAR. A treasurer or cash-

TALOOK, or TALOOKDARY. A lease in perpetuity. A small zemindary.

TALOOKDAR. The proprietor of a talook. With respect to the payment of his revenue, he is either huzzoory or muzcoory; the former holds his lands of, and pays his rents immediately to government; the latter, whose lands form a part of a zemindary, holds them under the Zemindar or Chowdry, to whom he pays his revenues. All Talookdars are supposed originally to have paid their rents in this manner, through the Zemindars or Chowderies; among whom,

it is believed, that the whole of Bengal was distributed. But in order to bring the waste lands into cultivation, they parcelled out, in confideration of a fum of money, or of the performance of particular fervices, or to provide for a relation or dependent, proportions of their districts, (which were henceforward called talooks) to persons subject to their authority, and who engaged to collect and pay to the donor an annual revenue .-An huzzoory talook, is considered as secure a tenure, as a zemindary, from the circumstance of the revenue receivable from it being, in general, mokurory, or fixed; and because the proprietor is seldom deprived of the management of his lands, as long as he regularly pays his quota of the public revenue.

TANK. A pond or pool of water. TANKSAL. A mint.

TANNA. A fmall fort,

TANNADAR. A commander of a small fort.

TAPPEE. An express.

TAREJE. An account specifying the particulars, and afterwards the amount:

TEEKA. A branch of maal revenue arising from calaries, or falt works, farmed out by the zemindars, at a certain annual rent, payable either in money or kind. Vide Khazanab nimuck.

TEEP. A contract or note of hand.— In Bengal it is particularly used for notes given before-hand, for money to be paid for services to be performed.

TERRIDGE JUMMA KURCH. An annual treasury account, formed from the Puttun Jumma Kurch.

TICKA. Signifies those lands, the rents of which are paid in money, according to the pottahs of the ryots at certain fixed rates. But when the country has suffered much for want of rain, it is not unusual for government to authorize the farmers to collect from the ticka lands, in the same manner as from Bhoatee, on condition that where the ticka crops had failed, no rent should be demanded from the proprietors.

TOFFAUL. A collection of callaries or falt-

TUSSEEL. Collection of the revenue.

TUSSEELDAR. A collector of the revenue.
TOOMAR JUMMA. The affel, or original amount of revenue fettled on a measurement of the lands, and regular hustabood or ascertainment of their value, by the samous muttaseddy, or sinancier, Toorul Mul, Vizier to Akber.

TOPE. A wood: fometimes it fignifies an orchard of palmettos, or of cocoa-nut trees.

TOPE KHANEH. The department of the artillery.

TOSHA KHANEH. Store-room, wardrobe. TOWFEER. An increase of Rupees 10,14, on the assel jumma toomary of the jageer lands, assessed upon them by Jassier Khan, at the moment of their incorporation with the khalfa lands, proportioned to the aggregate amount.

TOWJEE. An account of the monthly demands, collections and balances.

TUCKAVEY: Is money advanced to the ryots, to affift them in the purchasing of implements of husbandry, and in preparing their lands; for which they pay two annas interest per rupee. These advances are made in the Beyhar province, in the months of Affar and Sawun, for the khurref harvest, and are collected again in Maug and Phaughun. Where the farmer makes these advances by authority, he is answerable for the repayment of the amount. If difmiffed, his fuccessor is responsible for whatever amount he can prove to have been advanced by the bonds of the ryots, under the feal and fignature of the cazee and canoongoe, compared with the ryots themselves.

TUCKSEEMY. An affestment of taxes divided into lots.

TULLUB. A demand. Often used as pay. TULLUB CHITTY. A summons.

TUMUSUCK. A bond.

TUNCAH. An affignment.

TOPPEH. A division of land, smaller than a pergunnah.

TURRIFDAR. An officer employed to collect the revenues of particular parts, and who is paid by a Russoom, either in lands or money.

V

VAKEEL. An attorney, or agent. VAKALETNAMEH. A power of attorney.

VIZAARUT. The post or office of a Vizir. VIZEER. The first minister of the empire.

W

WADABUNDY. Stated dates, on which to discharge any debt, or pay any money. WADADAR. The same as Ahdadar. WAKANAGAR. A writer of news, or occurrences. There were formerly officers established under this name throughout every part of the Empire, whose business it was to transmit weekly to court, by the post, an account of the collection, the management of the lands, and other matters which came to

their knowledge respecting the country and the revenues. A head Wakanagar resided at Patna, and his deputies were dispersed through every district.

WARIS. Heir.

WATSILAUT. The whole amount collected under every description.

WASIL BAKY. Collections and balances.
WAUSIL. Amount of money receipts.
WUSSOOLEE. That may be realized, or collected.

Y

YAD DASHT. A memorandum.
YESAWUL. A state messenger: a servant
of parade, carrying a long silver or gold
staff.

YETESAB. An officer for regulating weights:

YETMAUMBUNDY. An account of the pergunnahs and other subdivisions of a province; with the names of the zemindars, and the nature of separated land, where annexed and where alienated.

Z

ZEBANBUNDY. A deposition. ZILLAH. A division or quarter of land. ZEMINDAR. A person who holds a tract of land, immediately of government, on condition of paying the rent of it. He is first in rank among the landholders; if a zemindar be unable to pay up the amount of his engagements with government, at the end of the year, such a part of his zemindary shall be fold, as will discharge the balance, and a funnud from the khalfah granted to the purchaser ; if he be dispossessed of the management of his zemindary, he is, nevertheless, exclusively responsible for all debts incurred by him during his possession, unless a mortgage was given on the zemindary, or the money borrowed applied to the payment of the revenue; in both which cases the zemindary is answerable, in such manner however, as only to deprive the new zemindar of a part of his profits; but not to subject him to any loss, or affect the revenue of government; but no mortgage is deemed valid unless it be registered in the public cutcherry. Zemindars, by the nature of their tenures, have no longer a right to their lands than whilft they pay their revenues; in case of failure, the sale of their lands consequently is a more just and useful recompense to government, than subjecting them to corporeal punishment. Should they, however, at any time be prevented fulfilling their engagements, by unavoidable accidents rather than by their own mismanagement, equity will point out what indulgence they may be entitled to on that account.

#### ZER

ZEMINDARY. The office of a zemindar, or the lands held by him.

ZEMEEN NUGEEZE. A register office in which all grants and sunnuds for Zemindaries and Talookdaries are prepared and registered, with all transfers of landed property, mortgages, &c.

ZEREBAAR. Overburdened with expence, or borne down with oppression.

ZER MUTTOTE. An aboab established by Shujah Khan, at the rate of about 1\frac{1}{2} per

### ZUR

cent. of the assel jumma, and consisting of the four following articles, nuzzer peonea, bhay, khelaut, pooshteh bundy and russoom nizarut. It is of Hindoo etymology, and signifies literally, a certain proportional increase of a capital sum.

ZILLADAR. An officer of the collections. ZIMMUN. The indorfement of a grant; literally, contents.

ZULLUM. Oppression, violence, ZUROOREAT. Necessaries,

4 JY 65



